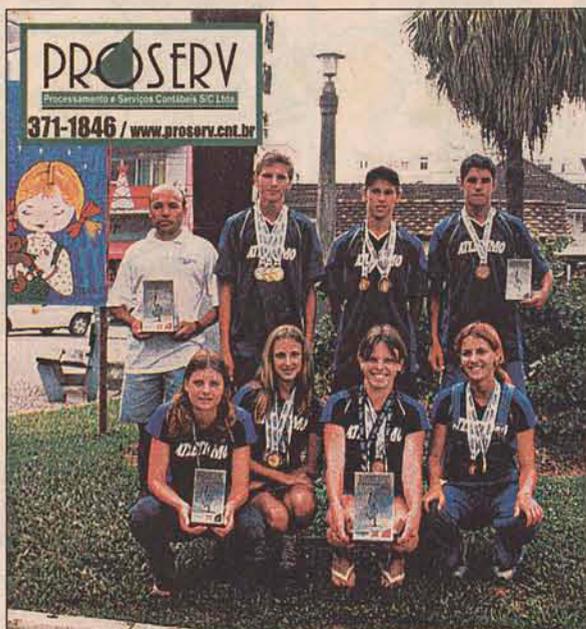


## JARAGUÁ DO SUL É CAMPEÃO!



Fotos: Cesar Junkes/CP

Equipe de atletismo foi a primeira a voltar para casa com as medalhas de campeões nos dois naipes

O encerramento da 2ª Olesc (Olimpíada Estudantil Catarinense) acontece hoje mas o campeão geral já é conhecido, embora ainda não se saiba o número de pontos, já que a decisão do futsal feminino pode acrescentar mais alguns pontos ao placar de Jaraguá do Sul.

A briga agora será pelo segundo lugar, entre Joinville, com 89 pontos, e Blumenau, com 83. As finais do vôlei masculino é que vão definir com quem vai ficar o troféu de vice-campeão da Olesc. As semifinais do futsal e do vôlei aconteceram ontem à noite, e os jogos decisivos acontecem hoje pela manhã. Florianópolis, com 57 pontos, segue em quarto lugar, e Itajaí, com 53 pontos, está na quinta colocação.

Ontem, foram definidos os troféus da GRD (ginástica rítmica desportiva) e do tênis de mesa, nos dois naipes. Joinville conquistou o bicampeonato na GRD, Florianópolis ficou com o segundo lugar e Jaraguá do Sul com o terceiro.

Já o troféu do tênis de mesa feminino ficou com Jaraguá do Sul e o vice-campeonato foi para Fraiburgo, e Criciúma ficou com a medalha de bronze. No masculino, o troféu foi para Joinville e o segundo lugar ficou com Jaraguá do Sul e o terceiro com Balneário Camboriú.

**GUINDASTES JARAGUÁ**  
☎ 273-1000



Feirão de Automóveis promovido pela Caraguá Veículos desperta o interesse das pessoas para trocar o carro. Página 6

Prefeitos e moradores discutem destino da Vila Amizade  
PÁGINA 3

Metalnox completa 20 anos de sucesso em Jaraguá do Sul  
PÁGINA 4

Alunos da Canguru realizam exposição sobre arte no Estado  
PÁGINA 9



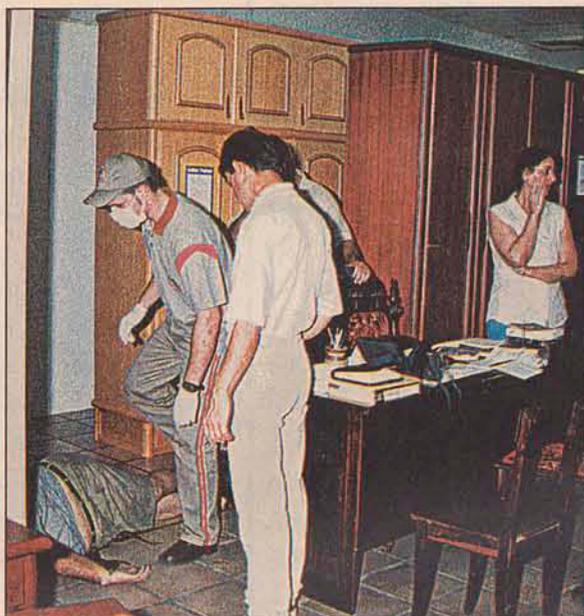
Arquivo/CP

A Duas Rodas Industrial comemora 77 anos de fundação

### Ginásio será inaugurado

As festividades são iniciadas amanhã, às 9 horas, com a inauguração do Ginásio de Esportes Duas Rodas e a promoção de diversas atrações.

PÁGINA 5



Valdir Perini foi morto com um tiro à queima-roupa

### Acusado confessa o crime

Depois de matar Perini, Pedro Simardi, 53 anos, ligou para a Polícia Militar, confessou a autoria do crime e pediu que a polícia o levasse para a delegacia.

PÁGINA 10



Retrato falado do assaltante do Banco do Bradesco vai facilitar as investigações da Polícia Civil. Página 10

### Alchini supera pilotos paranaenses

Convidado pela Federação Paranaense de Motovelocidade, o guaranirensense Beto Alchini participou da última etapa do Campeonato Paranaense de Velocross, e garantiu excelentes resultados.

PÁGINA 11

## Natal sem fome é mais Natal

**PONTOS DE COLETA:**  
Supermercado Alexandre;  
Supermercado Amigão;  
Supermercado Angeloni;  
Supermercado Brasão;  
Supermercado Fritze;  
Supermercado Lenzi;  
Supermercado Tão;  
Sede do CORREIO DO POVO;  
Sede da Rádio Jaraguá;  
Academias Corpo e Mente;

Realização: Apoio:

**US\$ DÓLAR**

Cotação de ontem (29)

	Compra	venda
COMERCIAL	3.6520	3.6550
PARALELO	3.5300	3.6000
TURISMO	3.4800	3.6800

# CARTA DO LEITOR

## Sucesso! Depois de muito esforço

MARIA ELISABETH PEDROTTI — *Secretária de escola e incentivadora do esporte*

A Escola Municipal de Ensino Fundamental Ribeirão Molha mobilizou-se neste ano de 2002 para conseguir ser campeã geral da Liga Norte Catarinense de Tênis de Mesa. A proposta foi aceita por todos os funcionários da Unidade Escolar.

Este esporte já vem sendo praticado pelos alunos da escola desde 2000. Esta modalidade requer bastante concentração e técnica. Temos alunos que já começam a praticar aos 7 anos.

Nossa Unidade Escolar possui atletas com grande destaque em nível municipal e regional. Estes descobertos pelo professor Rodrigo Tolentino Luz, o nosso grande incentivador, técnico e amigo da escola. Traçamos um objetivo, que foi descobrir talentos escondidos nesta modalidade, já que só possuímos este projeto como extraclasses na Comunidade Escolar. Nossos alunos são dedicados na prática desta modalidade.

A prática do tênis de mesa desenvolve no aluno capacidade de controlar o nervosismo e a ansiedade; adquirir disciplina e aprender a obedecer regras; assim como precisa lidar com as vitórias e as derrotas. Essas habilidades vêm contribuir em muito com o seu desempenho em sala de aula no dia-a-dia.

As instituições deveriam oferecer essa oportunidade para o aluno, assim estaríamos preparando o homem do amanhã, ele estaria mais preparado para os percalços que a vida irá apresentar no futuro.

Nossa comunidade já foi destaque este ano no Jornal Nacional (9/9/02) e agora está sendo novamente no esporte. A última vez que fomos destaque no esporte no Ribeirão Molha foi em dezembro de 1982, quando o Rio Molha E.C. foi vice-campeã do Varzeano no futebol de campo. Levou 20 anos para sermos campeões novamente no esporte. Não seria o momento de pensarmos com mais carinho e responsabilidade, que este pode ser o caminho para tirarmos as nossas crianças e adolescentes de caminhos obscuros? No esporte acontece aprendizagem nas mais diferentes situações, quando eles precisam enfrentar situações tomando atitudes e optando por procedimentos muitas vezes inusitados.

Nossa escola ofereceu acesso para todos os alunos a praticarem esta modalidade. Temos parceria com a associação de moradores, diretoria da igreja e Rio Molha E.C., todos com o mesmo objetivo: divulgar o Ribeirão Molha, comunidade ativa, batalhadora, que vem crescendo nos últimos anos.

Conquistamos 1916 pontos no decorrer de 4 etapas dos jogos da Liga Norte Catarinense de Tênis de Mesa; 4 troféus de 1º lugar, 3 de vice-campeão, 3 terceiros lugar no geral.

Queremos destacar e agradecer, em especial, a todos os que durante este ano valorizaram, usufruíram e prestigiaram este esporte: Tênis. Este se caracteriza por um conjunto de regras específicas da modalidade esportiva que está permeando por princípios como a disciplina, a performance, a obediência às regras, a competitividade, a busca constante pela vitória, dentre outros.

Todos os participantes se tornaram agentes do processo: sendo atletas e árbitros, simultaneamente. A Escola Ribeirão Molha só tem a agradecer!

Artigos para Carta do Leitor devem ser enviados para Rua Walter Marquardt, 1.180, ou pelo e-mail: cp.redacao@jornalcorreiodopovo.com.br. As cartas devem conter o endereço ou telefone para contato. O jornal se reserva o direito de sintetizar o texto e fazer as correções ortográficas e gramaticais necessárias.



## O poder paralelo

O Brasil está enfrentando uma de suas piores crises no setor de segurança pública. A crescente marginalidade e o conseqüente aumento da criminalidade têm gerado situações de medo e insegurança na grande maioria da população, especialmente entre os cidadãos que moram em grandes cidades brasileiras, que convivem com o risco de morrer de bala perdida, assaltos, e outros tipos de agressões cometidas por pessoas que, infelizmente, optaram em levar uma vida na contramão.

A situação dos presídios, que, em princípio, deveria representar a segurança do povo contra os bandidos, deixou, se é que algum dia foi, um local de recuperação dos que cometeram atos contrários à cidadania. Transformou-se em uma escola de bandidos, sem que nada, ao que parece, possa ser feito para mudar a situação.

Rebeliões e motins, assassinatos e tráfico de drogas. Essa tem sido a triste realidade de um local que, por si só, já é triste. A superpopulação, as

Em Jaraguá do Sul, o Conselho Carcerário tem tentado desenvolver um trabalho que resgate a cidadania dos apenados, através de projetos que envolvem a sociedade, o poder público e o empresariado

denúncias de maus-tratos e a ausência de programas de recuperação dos apenados leva a sociedade a temer, cada vez mais, o mundo atual, onde a desconfiança e a falta de comprometimento com o outro está levando as pessoas a um estado de egoísmo, onde os interesses coletivos não estão em primeiro lugar.

Em Jaraguá do Sul, o Conselho Carcerário tem tentado desenvolver um trabalho que resgate a cidadania dos apenados, através de projetos que envolvem a sociedade, o poder público e o empresariado. O presídio do Município, localizado no Bairro Jaraguá 84, pode ser considerado um exemplo, pois ainda não apresenta os mesmos problemas graves

existentes em outras unidades prisionais do Estado e do Brasil.

Apesar de abrigar muitos detentos do que deveria, devido à capacidade de lotação do Presídio de Jaraguá do Sul, não ser considerado um oásis comparado à maioria dos presídios, os detentos podem participar de várias atividades laborais. inclusive, estão engajados em programas de trabalho, como confecção de grampos e unidades habitacionais pré-montadas. Também participam de cultivo de horta e aulas práticas de artesanato.

Mas essa situação precisa ser mantida. Ou antes melhorada para que se veja uma luz no fim do túnel. A participação da sociedade civil, especialmente no que se refere à oportunidade de empregos para os detentos em liberdade provisória e para quem já cumpriu a pena. Superar a situação de marginalidade e ter a oportunidade de inserção social é o principal desafio para quem quer resgatar o seu direito de cidadão, mas, para tanto, é necessário o envolvimento da sociedade civil.

Os textos e colunas assinados são de responsabilidades exclusivos dos autores, não refletindo, necessariamente, a opinião do jornal.



**CORREIO DO POVO**

Publicado desde 1919

Diretor-presidente: Eugênio V. Schmückler

**REDAÇÃO E DPTO. COMERCIAL:** Rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 246, Centro - CEP 89251-200 - Caixa Postal 19 - CEP: 89251-970 - Jaraguá do Sul - SC. Tel. 371-1919 - Fax: 276-3258.

E-mails: comercial@jornalcorreiodopovo.com.br redacao@jornalcorreiodopovo.com.br

**TELEASSINATURAS:** 372-0533 - 275-2853 - 275-0137 - 370-6650.

**IMPRESSÃO: GRÁFICA E EDITORA CP LTDA.:** Rua Walter Marquardt, 1.180 - CEP - 89259-700 - Cx. 19 - Jaraguá do Sul - SC - 89251-970 - Jaraguá do Sul - SC - graficacp@terra.com.br Tel. 370-7919 - 370-7944 Fax: 370-9389

# NOTAÇÕES

...ora-executiva do Ibope, Márcia Cavallari, afirmou que nenhum outro presidente assumiu o cargo com tanta aprovação quanto Luiz Inácio Lula da Silva. Segundo pesquisa do instituto, o presidente eleito tomará posse com um índice de confiança de 74% da população, muito acima do que o percentual obtido nas urnas. O futuro presidente bateu até mesmo o índice de confiança de Henrique Cardoso, que ingressou no governo com 66% da confiança do eleitorado. Segundo Márcia, Lula deve aproveitar o índice de confiança para agilizar a execução de projetos no início do governo.

... próximo dia 6, todos os prefeitos dos sete municípios integrantes da Amvali (Associação dos Municípios do Vale do Itapocu), reúnem-se na sede da associação, em Curitiba do Sul, para discutirem assuntos de interesse de todos. De acordo com a secretária-executiva da Amvali, Tereza Nora, serão discutidos os resultados das pesquisas feitas pela Fundação Osvaldo Cruz para o controle e controle do maruim, implantação do sistema de controle interno dos municípios, entre outras coisas. As reuniões da Amvali são periódicas. Desta feita, está marcada para começar às 8h30.

## TRE ASPAS

... vamos fazer nada que possa prejudicar os moradores.” (A afirmação é do prefeito de Guaramirim, Mário Sérgio Peixer, ao referir-se ao plebiscito da Vila Amizade)

### ■ PREOCUPAÇÃO: MORADORES DA VILA AMIZADE NÃO SABEM QUAL O DESTINO DO BAIRRO

# Comunidade promove reunião com prefeitos dos municípios

**GUARAMIRIM/SCHROEDER** — Neste domingo, os moradores da Vila Amizade promovem reunião entre a comunidade, com a presença dos prefeitos dos municípios de Guaramirim e Schroeder. A intenção, segundo o tesoureiro da Associação de Moradores da Vila Amizade, João Vaz, é saber dos prefeitos Mário Sérgio Peixer (Guaramirim) e Osvaldo Jurck (Schroeder) qual o destino do local, que até meados deste ano era considerado área de Schroeder mas que, na verdade, pertence a Guaramirim. Esta semana, as assessorias Jurídica e Financeira dos dois municípios reuniram-se para discutir a possibilidade de um convênio entre as duas prefeituras, sendo que Schroeder continuaria a atender a Vila



Fotos: Cesar Junkes/CP

**Vaz acha que os moradores não podem ser prejudicados**

Amizade, mas Guaramirim bancaria os custos. O prefeito de Guaramirim assegurou, durante entrevista coletiva concedida esta semana, que, in-

dependente do convênio ser ou não efetivado, os 1,4 mil moradores não serão abandonados. “A população da Vila Amizade pode ficar tranqüila

porque os serviços públicos prestados serão mantidos”, afirmou Peixer.

Também está sendo cogitada a possibilidade de anexação da área ao município de Schroeder, mas antes disso os dois prefeitos pretendem organizar um plebiscito, para saber da população o que eles desejam. “Não vamos fazer nada sem ouvir os moradores”, enfatiza o prefeito de Guaramirim, que afirmou que o convênio poderá ser assinado na semana que vem, depois que os termos forem analisados pelos departamentos Financeiro e Jurídico.

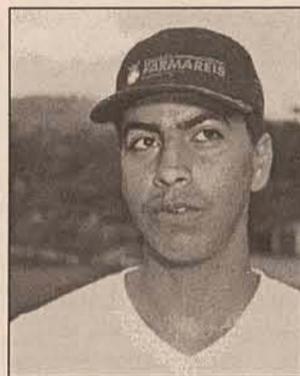
Independente do convênio, a grande maioria dos moradores gostaria que tudo continuasse como está. (MARIA HELENA DE MORAES)

## Moradores querem continuar pertencendo a Schroeder



ANDERSON ALEXANDRE KULLING, 16 ANOS

“Essa mudança pegou todo mundo desprevenido. Acredito que o melhor é deixar as coisas como estão, para não causar transtorno.”



MARCOS FERREIRA GOULART, 25 ANOS

“Essa mudança vai complicar a vida de muita gente. O ideal seria que a Vila Amizade continuasse pertencendo a Schroeder.”



FRANCINE ANACLETO, 19 ANOS

“Acho que não deve mudar nada. Moro aqui há 9 anos e não gostaria que a Vila Amizade passasse para Guaramirim.”



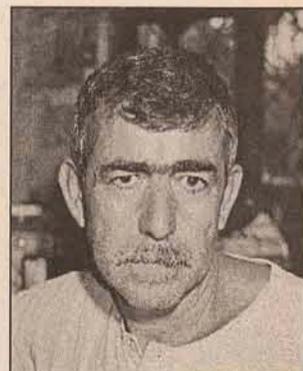
JANETE SOARES BUENO, 18 ANOS

“Não gostaria que a Vila Amizade mudasse para Guaramirim. A gente já está acostumada a conseguir as coisas em Schroeder.”



LÍDIA LOPES BUENO, 50 ANOS, DONA-DE-CASA

“Acho melhor que a Vila Amizade continue pertencendo a Schroeder porque assim não complica a vida das pessoas que moram aqui.”



NELSON RAMOS, 45 ANOS, APOSENTADO

“Acho que o ideal é que a Vila continue pertencendo ao município de Schroeder, que sempre nos atendeu muito bem.”

## FATURAMENTO REATIVO?

Apague este valor da fatura de energia elétrica de sua empresa

Bancos de capacitores ativos e com controle automático para correção do fator de potência



Equipamento computadorizado para análises



Tecila Eletroindustrial Ltda.

Rua Joaquim Francisco de Paulo, 601

Bairro Chico de Paulo - CEP: 89254-710 - Jaraguá do Sul (SC)

Fone/Fax: (47) 275-0458/370-0286 - E-mail: tecilaeletr@netuno.com.br

■ **COMPROMISSO:** QUALIDADE DE SEUS PRODUTOS SEMPRE FEZ PARTE DA POLÍTICA DA EMPRESA

# Metalnox comemora 20 anos de caminhada e muitas conquistas

JARAGUÁ DO SUL — A Metalnox Indústria Metalúrgica completa, no dia 1 de dezembro, 20 anos de trabalho e conquistas. Esta história de sucesso teve início em 1982, quando o casal João e Maristela Pereira fundou uma empresa para fabricar peças e tubulações industriais. Em 1987, com visão empreendedora e ousadia, os fundadores perceberam o mercado em equipamentos para estamperia têxtil localizada e mudaram o ramo da empresa. As primeiras máquinas foram: mesas térmicas, fôrmas térmicas e estufas. Hoje, consolidada no mercado nacional como uma das principais fabricantes de prensas térmicas para termo transferência, a Metalnox é líder nesse segmento no País.

Oferecer qualidade nos serviços, no produto e no atendimento é uma regra que faz parte dos princípios básicos da Metalnox. Dispondo de uma equipe de vendas bem estruturada e eficiente, a empresa está presente em todos os pólos têxteis do País, através do departamento de vendas e da



Divulgação

**Reconhecimento: empresa é uma das líderes na fabricação de prensas no País**

rede de representantes nas principais cidades brasileiras. Conta com assistência técnica permanente e parceria com os maiores e melhores fabricantes e distribuidores de transfer nacionais e importados e de tintas para serigrafia. Possui distribuição nos Estados Unidos, na Espanha, Peru, Chile, México, Nova Zelândia e vendas esporádicas para outros países.

Para consolidar seu mercado, a empresa expõe seus produtos nas principais feiras nacionais e internacionais, levando o nome de Jaraguá

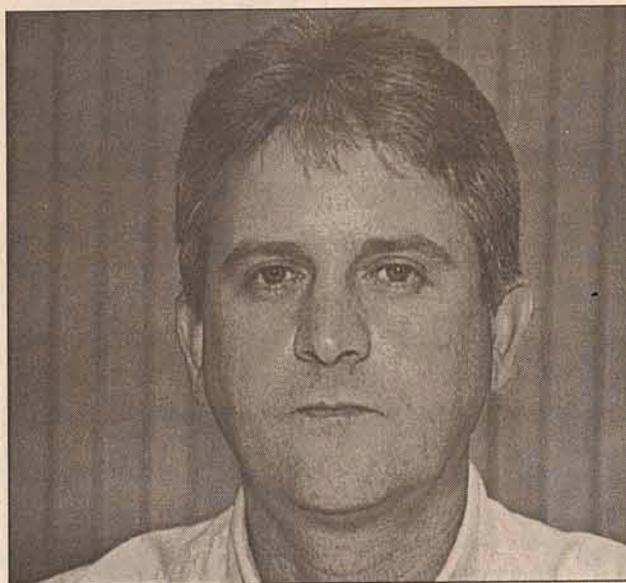
do Sul para o mundo.

A qualidade de seus produtos tem, na política de valorização do ser humano, a base para os resultados obtidos através dos programas de desenvolvimento com constantes cursos, palestras, seminários, etc., por acreditar que qualquer resultado em programas de qualidade e produtividade dependem do desempenho de seus colaboradores.

Por ser uma empresa que

fabrica equipamentos para estamperia e indústrias de confecção, necessita acompanhar a evolução exigida no mercado. Com visão voltada para o futuro, seu lema é: "Crescer não é evoluir. Crescer é ficar maior. Evoluir é ficar melhor".

A Metalnox Indústria Metalúrgica Ltda. está localizada na Rua José Theodoro Ribeiro, 3571, no Bairro Ilha da Figueira, em Jaraguá do Sul.



Horst Baumle

João Pereira, diretor da Metalnox

## Gás natural

OTAIR BECKER — *Presidente do Conselho de Administração da Infragás S.A.*

No dia 15 de outubro deste ano, a SC-Gás aumentou o preço do gás natural em 20%, elevando o acumulado do ano para 39,78%. Historicamente os aumentos são praticados trimestralmente e no primeiro dia de cada mês. Este ano, estranhamente, o aumento não ocorreu no primeiro dia, suspeita-se que em razão das eleições, cujo 1º turno transcorreu no dia 6 de outubro. No caso específico da SC-Gás, outro fator que atrai a atenção chama a atenção: a companhia não consultou nem comunicou sua decisão ao Conselho de Administração, tampouco aos seus consumidores.

O impacto maior desse aumento recai sobre as indústrias cerâmicas de revestimento, concentradas no Sul do Estado, não tendo condições de absorver ou transferir essa majoração do preço do produto final, especialmente nesta época do ano.

É claro que as demais indústrias consumidoras, com destaque para as têxteis, foram igualmente surpreendidas e sentiram o impacto desse aumento nos seus custos. As empresas perderão os investimentos feitos e as economias estaduais da Região Sul perderão competitividade frente às demais, especialmente aquelas das regiões Sudeste e Nordeste, e, como consequência, a SC-Gás ficará com o retorno prejudicado.

Infelizmente, como nada foi feito para impedir ou atenuar os impactos sobre a nossa economia, podemos afirmar, sem medo de errar, que as empresas de cerâmica estão dispostas a examinar concretamente, o retorno à fonte energética anteriormente utilizada, sem prejuízo de medidas judiciais cabíveis e outras salvaguardas dos seus direitos.

A linha de produtos Metalnox é composta por prensas térmicas e máquinas para indústria têxtil. Confira:

Prensas térmicas — destinada a estamperia têxtil localizada, por sistema de termo transferência;

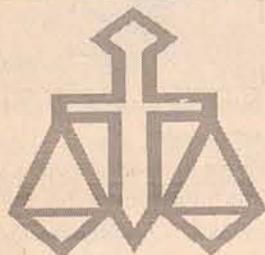
Polimerizadoras — destinada a acelerar o processo de secagem e estampas. Fabricada nas versões elétricas e a gás;

Fusionadeira — Aplica entretelas em golas de camisas, colarinhos, peitinhos, bolsos, punhos, etc.;

Módulo de Injeção de Estampas — Para estampas de alto relevo;

Máquina de Dobrar, Embalar e Lacrar — Destinada a dobrar, embalar e lacrar todos os tipos de produtos de confecção.

Máquina de Embossing — Destinada para alto e baixo relevo;



Cassuli Advogados Associados S/C

## SEJA COMPETITIVO NESTE MERCADO GLOBALIZADO FAÇA PLANEJAMENTO TRIBUTÁRIO

Rua Donaldo Gehring, 135 - Cx. Postal 50 - CEP 89251-470 - Fone (47) 371-7511/Fax: (47) 275-1822  
Jaraguá do Sul - SC - Home Page: [www.cassuli.adv.br](http://www.cassuli.adv.br) - e-mail: [cassuli@cassuli.adv.br](mailto:cassuli@cassuli.adv.br)

## Empresa visa qualidade

Quando suas atividades em dezembro de 1925, após o empreendedorismo de Rudolph e de August Hufenüssler, recém-chegados da Alemanha, empresa, que começou produzindo óleos essenciais, consolidou no mercado atualmente através de suas diversas divisões (aromas, produtos para sorvetes, industrial, condimentos e aditivos e soluções para a indústria de alimentos da América Latina e líder nos segmentos de aromas e produtos para sorvetes do Brasil.

Localizada em plena área urbana de Jaraguá do Sul, a Duas Rodas desenvolve suas atividades visando sempre preservar a natureza e contribuir para o aprimoramento da qualidade de vida dos habitantes da cidade, sendo atuante em projetos de destaque como o Largada 2000, a construção do Centro da Scar (Sociedade Cultural Artística), Ajadefi (Associação Jaraguense dos Deficientes Físicos), AMA (Associação dos Amigos do Autista), entre outros.

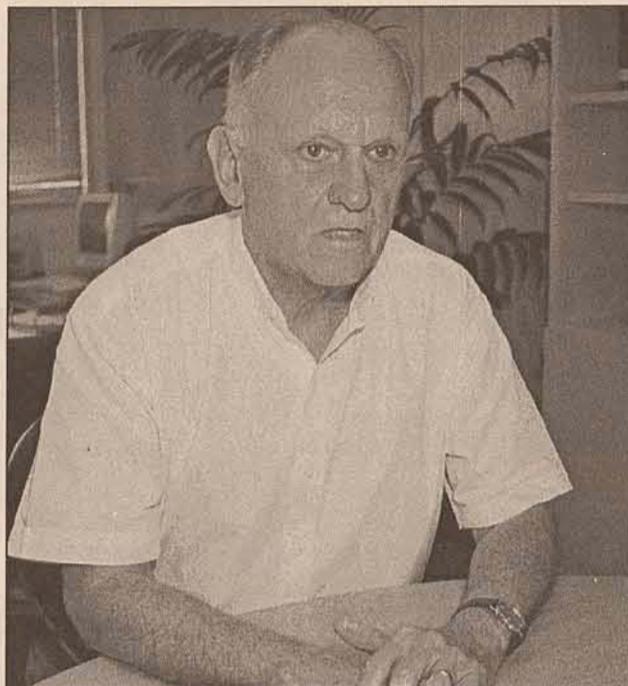
Exportando atualmente para mais de 30 países em todos os continentes, a Duas Rodas busca tornar produtos com boas perspectivas de futuro, apoiado pelo eficiente desenvolvimento tecnológico da empresa. Em 2003, a Região Nordeste vai comportar o mais novo empreendimento da empresa, um resultado da política de expansão e desenvolvimento dos produtos que atingem em cheio o consumidor. (JE)

■ **CONSOLIDAÇÃO:** A EXIGÊNCIA DO MERCADO É QUALIDADE, EFICIÊNCIA E PREÇOS COMPATÍVEIS

# Inauguração do ginásio de esportes marca aniversário

**JARAGUÁ DO SUL** — Em comemoração aos 77 anos de história, a Duas Rodas programou várias atividades como forma de integração com seus colaboradores. O evento inicia amanhã, às 9 horas, com um cerimonial de inauguração do Ginásio de Esportes Duas Rodas (anexo à recreativa). Logo em seguida, haverá uma partida de basquete masculino entre as seleções de Jaraguá do Sul e Brusque, e, às 11 horas, a disputa do futebol feminino entre o time da empresa e convidados. Às 11h30 acontece distribuição de chope e refrigerantes.

Na segunda-feira, o destaque da programação é por conta do almoço festivo, que acontece no refei-



Fotos: Cesar Junkes/CP

**Hufenüssler enfatiza o comprometimento da empresa com JS**

tório da empresa. “A diretoria, os colaboradores e a comunidade têm muito a comemorar, pois, ao lon-

go dos anos, a empresa inovou em tecnologia e qualidade, contribuiu para o desenvolvimento da

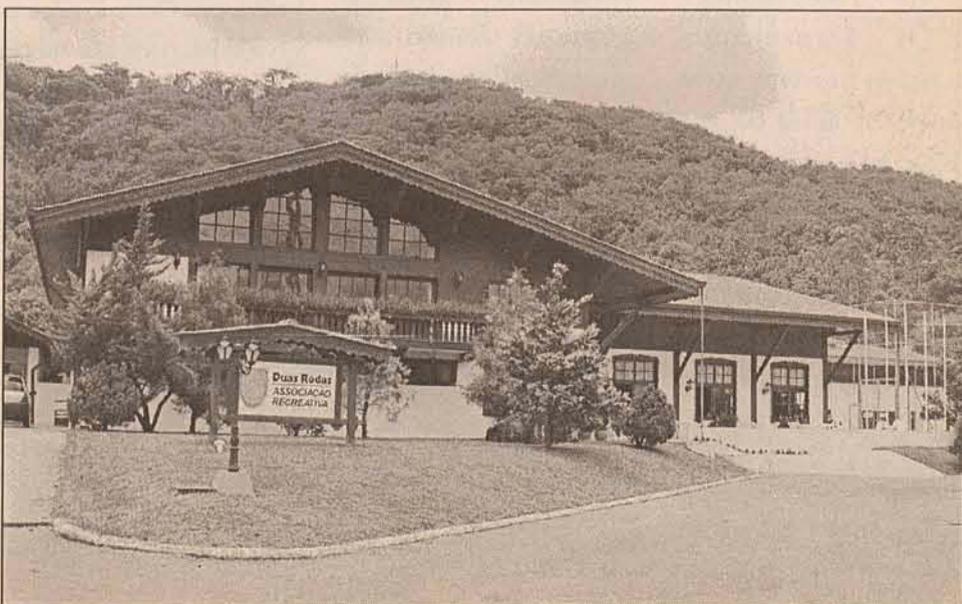
cidade e conseguiu tornar-se cada vez mais sólida, sendo referência obrigatória no mercado de produtos de alimentos”, destaca o diretor-presidente, Rudolph Hufenüssler.

Segundo ele, o principal objetivo da implementação do ginásio de esportes é a retribuição da empresa para com seus funcionários pelo sucesso e representatividade obtidos. A utilização do ginásio de esportes não se restringe aos funcionários, ficando à disposição da comunidade. “A Associação Recreativa, inaugurada em 1968, era o espaço reservado ao lazer e à integração dos funcionários, até o momento.”

(JULIANA ERTHAL)



As novas instalações exibiu bom gosto e modernidade



Recreativa da empresa foi inaugurada no mês de março de 1968

Amor Aprendizado Aromas Colaboração  
 Competência Coragem Compromisso  
 Comunicação Comunidade Confiança  
 Conquista Consumidor Conteúdo  
 Convivência Crescimento Criatividade  
 Descobertas Diálogo Desenvolvimento  
 Determinação Diferença Dinamismo  
 Ecologia Empenho Energia Essência Ética  
 Evolução Excelência Família Felicidade  
 Futuro Gente Gestão Habilidade Harmonia  
 História Idéias Imaginação Infra-estrutura  
 Integração Investimento Justiça Liderança  
 Meio Ambiente Mercado Missão Motivação  
 Objetivos Oportunidades Passado Pesquisa  
 Produção Profissionalismo Qualidade  
 Realização Resultados Sabor Satisfação  
 Saúde Segurança Social Solidariedade  
 Soluções Sonhos Sucesso  
 Superação Talento Tecnologia  
 Trabalho Verdade Vida  
 Tradição Valores  
 Verdade Vitalidade

**Você**

**77** Bons Motivos  
 Para Comemorar  
 77 Anos de Existência



**Duas Rodas Industrial**  
 SOLUÇÕES INTELIGENTES  
 PARA A INDÚSTRIA DE ALIMENTOS

www.duasrodas.com

■ **NEGÓCIO: CARAGUÁ VEÍCULOS ESPERA AUMENTAR 20% SUAS VENDAS PARA O PRÓXIMO ANO**

# Feira de automóveis aumenta as vendas de veículos usados

JARAGUÁ DO SUL — O feirão foi uma idéia iluminada e inédita na região, destaca o gerente de vendas da Caraguá Comércio Ltda., Ademir Luiz da Silva, que pretende intensificar a divulgação da concessionária. Segundo ele, esta iniciativa iniciou no mês de outubro, e acontece todos os sábados no pátio da revendedora, das 8 às 13 horas, e tem atraído muitas pessoas que desejam trocar o carro no final de ano.

Silva explica que no feirão a negociação é feita livremente pelo proprietário do veículo, que determina preços e oferece as condições de pagamento. “Nós damos apenas o suporte para a efetivação da venda, como financiamentos, com taxas de juros exclusivas a cada final de semana, a disponibilidade da oficina, para a avaliação do veículo que se está comprando, com a disposição de mecânica de última geração”, acrescenta.

Os despachantes também prestam assistência na feira de veículos, pois verificam se o automóvel está com multa, se o IPVA (Imposto sobre Propriedade



Cesar Junkes/CP

O feirão iniciou no mês de outubro, e acontece todos os sábados, no pátio da revendedora

de Veículo Automotor) foi pago, se está legalizado, entre outros. “Em média, cem pessoas passam pelos pátios e é vendido em torno de oito carros seminovos por final de semana”, diz.

Paralelamente, no interior da Caraguá, há promoções dos carros novos, com a atribuição de preços especiais e a supervalorização do usado na troca. A expectativa para 2003 e o principal objetivo dos funcionários é alavancar as vendas visando atingir um acréscimo de 20%. “Nossa estratégia é não perder nenhum negócio, atendendo cada cliente como se fosse o único.” (JULIANA ERTHAL)

## Programa Mobilidade Caraguá beneficia deficientes

Com o programa Mobilidade, os portadores de deficiência física podem adquirir veículos especialmente adaptados, com garantia original da Volkswagen.

De acordo com o responsável pelas vendas ao governo e frotistas da Caraguá Veículos, Cesar Sebrão Junior, são concedidos aos portadores de deficiência física, na compra de um veículo zero-quilômetro, a isenção do IPI (Imposto sobre Produtos Industrializados), ICMS (Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços) e IPVA (Imposto sobre Propriedade de Veículos Automotores). “Um Golf automático, por exemplo, custa R\$ 43,00, e, com as isenções, passa a valer R\$ 33,00”, destaca.

Para a aquisição do veículo é obrigatório o Laudo de Perícia Médica. Para obter este documento, o portador de deficiência física deverá submeter-se à exame por junta médica no Órgão Executivo de Trânsito, Detran ou Ciretran. No laudo, o médico atestará o tipo de deficiência física e a incapacidade física para conduzir veículos comuns e indicará as características e adaptações necessárias do carro. Os produtos oferecidos são o Gol 1.0 8V, Parati Tour 1.8, Santana 1.8 e Golf 2.0 (automático). “A Volkswagen e a Caraguá estão levando a sério o direito de ir e vir, assegurado na Constituição Federal a todo cidadão.” (JE)

## INFORME CP

### AiJS

A Aijs (Associação das Imobiliárias de Jaraguá do Sul) realizou, ontem, por volta das 19h30, no Restaurante Itajara, uma reunião de confraternização e posse da nova diretoria, para os anos 2003/2004. A presidente é Dalma Salai, e Renato Piazzera Junior é o vice-presidente.

### SENAI

O Senai (Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial) – Centro de Tecnologia de Jaraguá do Sul está inscrevendo os alunos para o curso superior de Tecnologia em Processo e Produção Mecânica. O prazo termina na terça-feira, dia 3 de dezembro, junto ao local ou através do site [www.sc.senai.br](http://www.sc.senai.br). A taxa de inscrição é de R\$ 50,00 e a documentação exigida é uma foto 5x7 e a carteira de identidade. As provas serão realizadas no dia 15 de dezembro, das 8 às 12 horas.

### ACIJS

O Núcleo de Comunicação Social da Acijis (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul), com apoio da RBS-TV e da Sociedade Cultural Artística, promoverá a Mostra dos Comerciantes Premiados em Cannes, no dia 4 de dezembro (Dia Mundial de Propaganda), às 20 horas, no teatro do 2º piso, no Centro Cultural. A entrada é franca, com convites. Mais informações através do telefone 311-1044, com o consultor Luiz Dalri.

### APEVI

A Apevi (Associação das Micro e Pequenas Empresas de Jaraguá do Sul) promove, de 9 a 12 de dezembro, das 19 às 22 horas, no Cejas (Centro Empresarial de Jaraguá do Sul), o curso “Liderança e gestão de equipes de trabalho”. A facilitadora é a pedagoga Elaine Indalêncio Vilela Veiga e o trabalho é direcionado aos líderes, supervisores, coordenadores e membros de diferentes equipes de trabalho. O investimento para associados é de R\$ 60,00, e para não associados, R\$ 80,00. Informações e inscrições pelo telefone 371-1144.

## PROCURO ADVOGADO

PARA ESTABELECEM SOCIEDADE EM  
ESCRITÓRIO DE ADVOCACIA EM  
JARAGUÁ DO SUL.

TRATAR: 9967-8888 OU (43) 363-6666

## Nota de Falecimento

Os familiares de Zulmar de Souza Schlichting (Vó Zulma), agradecem as manifestações de carinho de amigos e parentes por ocasião de seu falecimento ocorrido no dia 26/11/2002 e convidam para as missas que serão celebradas no dia 01/12/2002 às 8h30min na Igreja Sagrada Família em Balneário Camboriú; dia 02/12/2002 às 19h00 na Igreja Sagrada Coração de Jesus em Joinville.

Nos Postos Mime, a qualidade é transparente.



A Gente Faz o Melhor pra Você.

Seguros de Automóveis, Residencial e Empresarial

ORA DE SEGUROS  
SSMANN  
663 / 370-1217

Rau 739 - Centro

# Qualidade & Preços Baixos COMPRE AQUI

CORREIO DO POVO

Nº 2

Jaraguá do Sul, 30 de novembro de 2002



**FLORIANI**  
EQUIPAMENTOS PARA ESCRITÓRIO  
Fone: (0\*\*47) 275-1492 / Fax: 371-8060  
www.florianiequipamentos.com.br  
Rua Venâncio da Silva Porto, 353

## dezembro é o melhor mês para o varejo

adição de trocar presentes natal aquece as vendas no comércio e favorece a circulação de renda. Bons preços e condições de pagamento atrativos impulsionam os consumidores antecipar suas compras de fim de ano. Nesta semana, gerimos que você adquira o produto de não deixar para fazer em cima da hora, sem planejamento. O ideal é pesquisar e aproveitar o momento no qual os produtos são recentemente lançados, com a certeza de estar economizando tempo e dinheiro. O comércio precisa entender seus clientes que não podem aproveitar as oportunidades na medida em que aparecem.



Horst Bäumlé



Fotos: Cesar Junkes/CP

Horst Bäumlé



COMPRANDO EM NOSSA CIDADE VOCÊ SÓ TEM A GANHAR. Ganha: emprego, promove saúde, educação e habitação



## Ortodontia e Ortopedia Facial

Dr. Neto, José A. Santos

CRO/SC 2638

TEL. 371-0795

- Pós Graduação na Universidade Estadual de Londrina, USP (Bauru e Campinas)
- Atendimento a Adultos e Crianças
- Aparelhos Fixos - Aço Inox e Porcelana (incolor)
- Ortodontia - Preventiva, Interceptiva e Corretiva
- 14 anos exercendo Ortodontia/Ortopedia Func. Maxilares em Jaraguá do Sul



preços especiais para

CLINICA RIO BRANCO  
Rio Branco, 207 - Sl 7 - Centro

## CASAS DA ÁGUA

MATERIAIS PARA CONSTRUÇÃO E ELETRODOMÉSTICOS



R\$ 867,00  
à vista

Lavadora Brastemp  
Advantech Wash  
\* água fria

Poltrona Plástica Branca  
Tramontina

R\$ 14,70 à vista



Poltrona Glassul 1000L  
R\$ 156,00 à vista

Rua Reinoldo Rau, 752 - Centro Jaraguá do Sul - SC  
Fax: 275-0204 e-mail:casasdaagua.jaragua@terra.com.br

## SABADÃO DREAM CAR

ESTÁ QUERENDO TROCAR SEU CARRO?

Então hoje é o dia! A Dream Car estará aberta neste sábado até as 18 horas com um MEGA FEIRÃO DE SEMINOVOS! São vários modelos desde populares até super luxuosos com aquele jeito de recém saídos da fábrica! Você ainda pode encomendar seu próximo 0km por preços que só a Dream Car tem.

TRAGA SUA FAMÍLIA!  
Haverá distribuição de doces pelo Papai Noel!  
Ainda, chope grátis!



CONCESSIONÁRIA SSAN/JOYNT  
VEÍCULOS MULTIMARCAS  
NACIONAIS E IMPORTADOS

Rua José Theodoro Ribeiro, 658 - Tel. (47) 372.0676

## editorial

# Destino à excelência

O desempenho nas vendas de final de ano é conseqüência das condutas ou comportamentos dos comerciantes em aspectos como práticas e políticas de determinação de preços, cooperação tática, linha de produtos e estratégias de divulgação, pesquisa e investimentos em treinamento de atendentes. Conduta ou comportamento, por sua vez, depende da estrutura predominante no mercado, caracterizada pela distribuição por número e tamanho dos ofertantes e demandantes (concentração), pela presença ou ausência de barreiras à entrada de novos produtos, pelas formas das curvas de custo, pelo grau de integração vertical com os consumidores, dentre outras características.

A estrutura do mercado é influenciada pelo que chamam de características básicas. Estas características atuam tanto pelo lado da oferta quanto pelo da procura, pelo lado da oferta são: a localização da matéria prima, o grau de tecnologia, a durabilidade do produto, a relação valor/peso, atitudes nos negócios etc. Pela demanda, os fatores mais evidenciados são: elasticidade, preços, bens substitutos, taxa de crescimento, caráter cíclico e sazonal, métodos de compra, tipos diferentes de comercialização. O modelo focaliza a estrutura como variável expectativa do desempenho baseado especificamente na concentração de lucratividade.

## artigo



por  
Mery Laise Demarchi Warmling  
Gerente SESC - Jaraguá do Sul

O SESC SANTA CATARINA É VENCEDOR NAS TRÊS CATEGORIAS DO PRÊMIO EMPRESA CIDADÃ 2002 da ADVB-SC, Associação dos Dirigentes de Vendas e Marketing do Brasil.

Categoria "Preservação Ambiental" com o Projeto ART VIDA VERDE no SESC Pousada Rural em Lages  
Categoria "Participação Comunitária" com o Projeto SAÚDE, desenvolvido em 16 cidades do estado, inclusive em Jaraguá do Sul. Seu principal objetivo é contribuir com a comunidade a controlar sua saúde periodicamente, adquirindo hábitos de vida mais saudáveis, e absorvendo informações sobre saúde com os temas educativos abordados em cada edição do evento, visando a aquisição de hábitos de vida mais saudáveis.

O evento acontece no Shopping Center Breithaupt todas as segundas 4ª feiras de cada mês, com a parceria da FarmaShopping, Cervejaria BierKrug, Joalheria e Ótica Paládio, Laboratório Jaraguaense, Curso de Enfermagem do SENAC e Shopping Center Breithaupt.

Categoria "Desenvolvimento Cultural", com as ações do SESC CULTURA. Onde em Jaraguá do Sul, é desenvolvido os Projetos com ações em Artes Plásticas, Música, Teatro, Fotografia, Literatura, Manifestações Culturais e Mostra Para 2003, as palavras chaves em Cultura são circulação e transformação. A Circulação de espetáculos, concertos, exposições, mostras e demais atividades culturais, com intuito do intercâmbio, formação de público, visibilidade da diversidade cultural existente no Estado e no País. Para prestigiar, convidamos você, neste dia 01 de dezembro às 20h30min no Centro Cultural, para o espetáculo teatro adulto, baseada em textos de Nelson Rodrigues "Vivei a vida dos lírios...ou atirai a primeira pedra".

Os itens que foram julgados pela ADVB-SC são, "objetiva estratégia, execução e os resultados."

## Pink Shop

Sempre Presente

Com 2 endereços para melhor atender você

R: João Marcatto, 179 - Centro - Jaraguá do Sul - Fone: 370-0186

R: José Teodoro Ribeiro, 657 - Ilha da Figueira - Fone: 371-8876



Comércio de Equipamentos  
(047) 371-6642 2753000  
susansen@netuno.com.br

- Informática - Microcomputadores - Suprimentos
- Antenas parabólicas
- DirecTV

R: Presidente Epitácio Pessoa, 273 - Centro - Jaraguá do Sul

# SUPERMERCADOS AMIGÃO

VOCÊ FAZ PARTE DESSA UNIÃO

O VERDADEIRO AMIGO DOS PREÇOS BAIXOS

## SUPERMERCADO AMIGÃO DE JARAGUÁ DO SUL UM SHOW DE PREÇOS BAIXOS

Macarrão Caseiro  
Amigão (1kg)  
**R\$ 2,79**

Desinfetante  
Amigão  
(2 ltr)  
**R\$ 1,69**

Farinha Lactea  
Nestlé (400gr)  
**R\$ 3,09**

Sabão em Pó  
Amigão (1kg)  
**R\$ 2,09**

Bombom  
Especialidades  
Nestlé (400gr)  
**R\$ 4,39**

Bombom Lacta  
(400gr)  
**R\$ 3,99**

Bombom Garoto  
(400gr)  
**R\$ 3,98**

Nescau  
(lt 500gr)  
**R\$ 2,98**

Car Alto Alegre  
(pct 5kg)  
**R\$ 5,99**

Arroz Amigão  
(pct 5kg)  
**R\$ 6,79**

Óleo de Soja  
Cocamar  
**R\$ 2,19**

Trigo Werner  
(pct 5kg)  
**R\$ 7,99**

Leite Condensado  
Moça (395gr)  
**R\$ 1,48**

Ração p/ Cachorro  
Flecky  
(pct 8kg)  
**R\$ 7,88**

Peito Chester  
Perdigão Defumado  
(kg)  
**R\$ 8,90**

Margarina  
Mesa (pt kg)  
**R\$ 2,29**

Água Sanitária  
Girando Sol (2ltr)  
**R\$ 1,49**

NO PERCA!  
SAS OFERTAS

2ª Feira do  
FRANGO

3ª e 4ª Feira de FRUTAS  
E VERDURAS

5ª e 6ª Feira da  
CARNE

Ofertas agora no site: [www.amigaovirtual.com.br](http://www.amigaovirtual.com.br)

MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 657 - CENTRO - JARAGUÁ DO SUL - SC - FONE: 275-1880

# comentário

## Quais as estratégias para atrair clientes?



*"Ter bons produtos, bom atendimento, preços justos, vitrine bem decorada, promoções de final de ano. Os consumidores estão mais exigentes e cientes dos seus direitos assegurados, e considero isso um ponto positivo para que os comerciantes também tomem atitudes sérias e honestas".*

**Waldemar Behling**  
proprietário do Foto Loss.



*"Uma boa decoração natalina e publicidade além de oferecer um produto com preço e design compatível com a qualidade".*

**Dimas Tambosi**  
proprietário da Loja Barato Maria.



*"Variedade e quantidade de produtos, enfim ter o que se procura, preços competitivos e bom atendimento para que o consumidor permaneça efetuando suas compras no comércio local. Novidades, lançamentos, preços diferenciados, facilidade no pagamento e na abertura do crediário".*

**Arno Beber** proprietário do Loja Beber.



*"Em dezembro fizemos um trabalho de publicidade mais direcionado ao público final. Um folheto com o horário especial de atendimento e a entrega de um calendário de maneira personalizada aos clientes. Realizado também em anos anteriores os resultados foram positivos. Os consumidores procuram bastante variedade de produtos e pesquisam preços, principalmente nas compras à vista, por isso devemos ter bastante disponibilidade de negociar".* **Almira Schulz Ronchi** proprietária da Loja Mira Modas.

## Programação Natalina 2008

- 01/12** Shopping Breithaupt, 19 horas Apresentação Coral Scar  
20h30 Grande Concerto de Coral & Orquestra Coral Scar
- 03/12** Rua Ângelo Rubini em frente à Igreja 19h30 Apresentação Banda Municipal com a presença do Papai Noel  
Escadaria Igreja Nossa Senhora das Graças Bairro do Rio Cerro 20 horas Apresentação do Coral Cristiano Salvador & Coral Cultura Alemã
- 04/12** Praça Ângelo Piazero 19h30 Concerto com Banda Colégio Divina Providência & Instituto Educacional Jangada
- 05/12** Rua José Theodoro Ribeiro, em frente à Dream Car Veículos 19 horas Apresentação da banda Municipal com a presença do Papai Noel  
Igreja Evangélica Luterana 19h30 Apresentação do Coral Rio Cerro II & Coral da Igreja Evangélica Luterana do Brasil C.E.L.E.
- 06/12** Shopping Breithaupt 19 horas Chegada do Papai Noel
- 07/12** Shopping Breithaupt 19 horas Apresentação Coral  
Praça Ângelo Piazero 19h30 Apresentação Coral Cultura Alemã
- 08/12** Praça Ângelo Piazero 9 horas Jaraguá Se Encontra  
Shopping Breithaupt 19 horas Apresentação Coral  
Igreja Católica Sta Luzia, Bairro Santa Luzia 20h30 Apresentação do Coral Breithaupt & Coral Duquesa de Chartres

**Tomazelli**  
MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

370-0800

PISOS a partir  
R\$ 6,80 à vista

TIJOLO 4 furos -  
R\$ 248,00 à vista

FORRO PVC branco,  
bege, cinza, 210mm  
R\$ 10,95 p/m<sup>2</sup> à vista

FERRO 12m s/16  
- R\$ 8,90 à vista



Av. Prefeito Waldemar Grubba, 1555 - Jaraguá do Sul - SC

ESQUADRIAS DE ALUMÍNIO



**BENTO**

ESPECIALIZADA EM - ESQUADRIAS DE ALUMÍNIO EM GERAL  
CERCAS, PORTÕES, PORTAS PANTOGRÁFICAS  
E BOX DE ACRÍLICO E VIDRO TEMPERADO. VIDRAÇARIA

Fone: 275-0728 - Fax: 275-3745  
e-mail: [esquadriasbento@netuno.com.br](mailto:esquadriasbento@netuno.com.br)  
R: Domingos Sanson, 400 - Vila Baependi  
Jaraguá do Sul - Santa Catarina

**BOX Alumínio**  
**Fosco comum**  
**a partir de**  
**R\$ 57,00m<sup>2</sup>**

**ELETRO OFICINA**  
**JARAGUÁ**

JARAGUÁ

27 ANOS DE  
TRADIÇÃO

INSTALAÇÃO ELÉTRICA EM AUTOMÓVEIS,  
CAMINHÕES, MAQUINAS, TRATORES E  
EMPILHADEIRAS, INJEÇÃO ELETRÔNICA,  
ARRANQUES, AUTERNAADORES, ALÉM DE  
ALARMES E KITS DE TRAVA ELÉTRICA

Matriz:  
Fone: 275-3480/275-3085  
Rua Bernardo Dornbusch, 1571  
JARAGUÁ DO SUL - SC

Filial:  
Fone: 275-0950  
Rua Reinaldo Rau, 85  
JARAGUÁ DO SUL - SC

**PISOTEX**

Incorporadora de mão-de-obra

9124-9490

276-1385

Alisamentos de pisos, Dilatação,  
Atijolamento de Barracão, etc...

Rua Ilda Friedel de Lafin, 268, Santo Antônio - Jaraguá do Sul

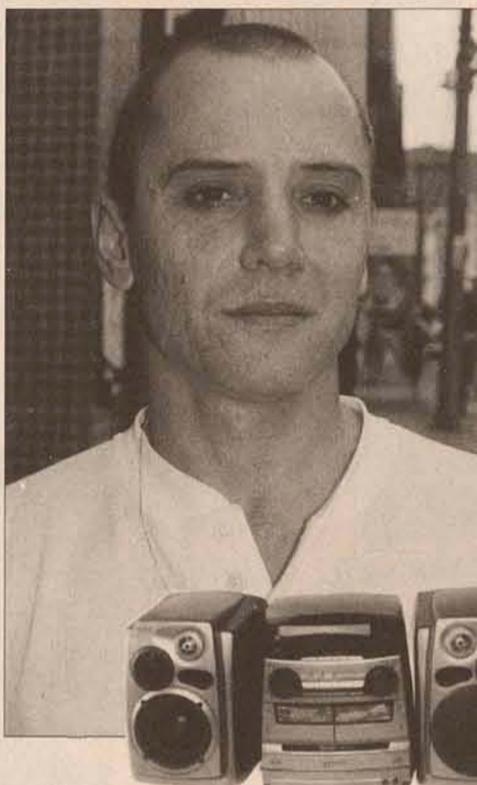
## dicas de compras

# Entenda os desejos para acertar os presentes

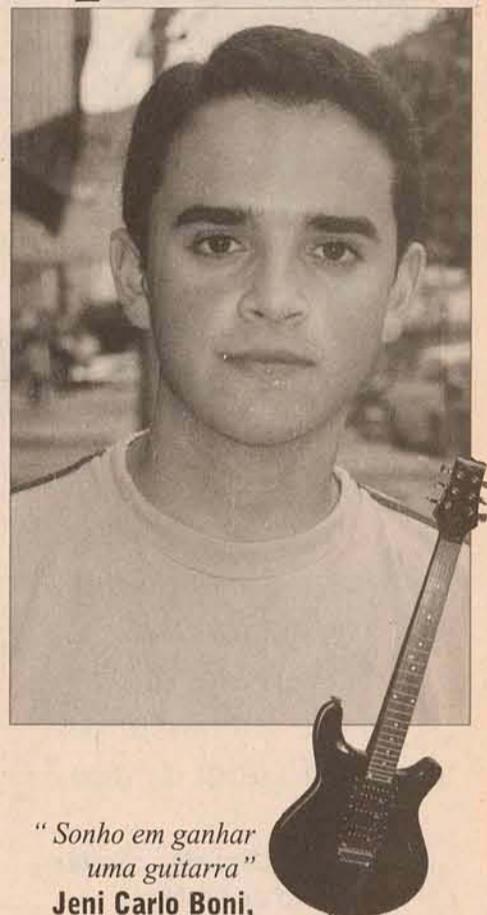
Foi-se o tempo em que os homens eram presenteados com meias, cuecas, pijamas e lenços brancos no Natal. O homem moderno entende de moda, adora aparelhos eletrônicos, curte charutos e cachimbos sofisticados, enfeites para escritório, acessórios de cozinha e o tão sonhado automóvel. O presente não fica mais só a critério da mulher. Ele pede, aponta na vitrine, explicita seu desejo.

O gerente da Ravelli Moda Masculina, Alírio de Souza, percebeu a mudança de atitude dos homens nos últimos oito meses "Ninguém mais se contenta com um par de meias, uma camiseta, algo neutro e sem maior comprometimento", diz. "Hoje em dia a moda também é assunto nas rodas masculinas. Os homens querem se vestir bem para seduzirem as mulheres e se sentirem bonitos", afirma.

Com tantas opções no mercado, é importante prestar atenção nos gostos, desejos e hobby do homenageado.



"Este ano gostaria de ganhar um aparelho de som"  
**Jean Carlos Giovanella, 32 anos**  
 prefere presentes mais sofisticados.



"Sonho em ganhar uma guitarra"  
**Jeni Carlo Boni,**  
 16 anos

## VIAÇÃO CANARINHO

### Uma Transportadora de Vidas.

Fundada em outubro de 1970, cujo nome surgiu em homenagem ao tricampeonato Mundial de Futebol da seleção "CANARINHO", esta empresa especializada no TRANSPORTE DE VIDAS, tem destacada atuação no transporte coletivo, atendimento para empresas, transporte de escolares e turismo, sendo este último o destaque desta edição.

Com uma frota total de 154 ônibus, destes, 22 a empresa destina ao turismo, para as mais diversas regiões do país, são veículos que se destacam não só pela beleza, mas pelo conforto e segurança que são oferecidos aos usuários.

Em todos os veículos equipados com ar condicionado, som ambiente, frigobar, toailete, vídeo.

Com a atenção o carinho que é dispensado na preparação do veículo para a viagem, com a revisão mecânica, a higiene, com a aromatização, a colocação de tapetes, almofadas de poltrona, travesseiros, cobertores, água refrigerante e o cafezinho que são providos ao longo do percurso.

Com motoristas experientes, e bem treinados,

com uma apresentação e cordialidade impecáveis são excelentes companheiros de viagem. Há que se registrar que em seus mais de 30 anos de existência, não consta nenhum registro de acidente rodoviário envolvendo ônibus da empresa CANARINHO, o que confirma o preparo de seus motoristas e a segurança que é oferecida aos seus usuários.

Se você tenha interesse em formar um grupo para um passeio, ou viagem de estudo, contate com a CANARINHO pelo fone 371 1422 ramal 205 onde o Sr. Vânio poderá auxiliar na elaboração do roteiro e fará toda a negociação com os melhores parceiros da região aliados ao conforto e a segurança.



## Laser - Turismo - Fretamento

### Viagens Nacionais e Internacionais

**Ônibus leito Turismo**

**Ônibus Executivo**

**Microônibus**

www.canarinho.com.br - turismo@canarinho.com.br - fone 47 371-1422 Fax 275- 1422  
 R: Roberto Ziemann, 460 - Czerniewicz - Jaraguá do Sul - SC

## frases



*“Neste ano o BB segmentou suas agências aproximando-se efetivamente do varejo oferecendo atendimento especializado”.*

**Fernando Carlos Pelisser**  
gerente do Banco do Brasil  
agência de Jaraguá do Sul

*“O momento é de bastante expectativa nas vendas, gerando mais contratações em caráter temporário”*

**Sandro Moretti** presidente  
da Câmara dos Dirigentes  
Lojistas.

*“Inicia a campanha institucional de cheques clonados visando minimizar os golpes de final de ano”*

**Waldemar Schroeder** diretor  
do Serviço de Proteção ao  
Crédito.

*“A missão da Polícia Militar é a de realizar um policiamento ofensivo e ostensivo neste final de ano”*

**Fernando Rodrigues de Menezes** Comandante do 14º  
Batalhão da Polícia Militar.



## Horário Natalino

1/12 - Domingo -	Fechado
de 2 a 6/12 -	horário normal
7/12	8:30 às 17 horas
8/12	15:00 às 19 horas
9/ a 13/12	8:30 às 20 horas
14/12	8:30 às 17 horas
15/12	15:00 às 19 horas
de 16 a 20/12	8:30 as 21 horas
21/12	8:30 às 17 horas
22/12	15:00 às 19 horas
23/12	8:30 as 22 horas
24/12	8:30 as 13 horas
25e 26/12	fechado
27 e 28/12	horário normal
29/12	fechado
30/12	normal
31/12	8:30 as 13 horas

## Horário Shopping Breitaupt

**Dias 08, 15 e 22 de dezembro - DOMINGOS.**  
Lojas: das 14:00h às 20:00h  
Praça de Alimentação e Lazer: 10:00h às 22:00h  
Hipermercado das 09:00h as 20:00 h

**Dia 24 de dezembro - Terça feira**  
Lojas e Alameda de Serviços: das 10:00h às 15:00h  
Praça de Alimentação e Lazer: das 10:00h às 16:00h  
Hipermercado: das 08:00h as 16:00 h

**Dia 25 de dezembro Quarta feira**  
Todo o Shopping permanecerá fechado

**Dia 26 de dezembro Quinta feira**  
Lojas: Fechadas.  
Alimentação e Lazer: 10:00h às 22:00h.  
Hipermercado: 08:00 às 22:00h

**Dia 31 de dezembro Terça Feira**  
Lojas: das 10:00h às 15:00h  
Praça de Alimentação e Lazer: das 10:00h às 16:00h  
Hipermercado: das 08:00h as 16:00 h

**Dia 01 de janeiro de 2003 Quarta feira**

Hoje é dia de ir ao  
restaurante mais gostoso  
da região.



- Jantar a La Carte  
(2ª a Sábado)
- Almoços e Cafés  
(Sob reserva)
- Eventos e Coffe Break  
(Sob reserva)
- Música ao Vivo  
(6ª feira e Sábado)

Av. Getúlio Vargas, 847 - Reservas: (47) 371-0757 - Jaraguá do Sul - SC

# extra!

PREÇO DO POVO

SÁBADO, 30 de novembro de 2002



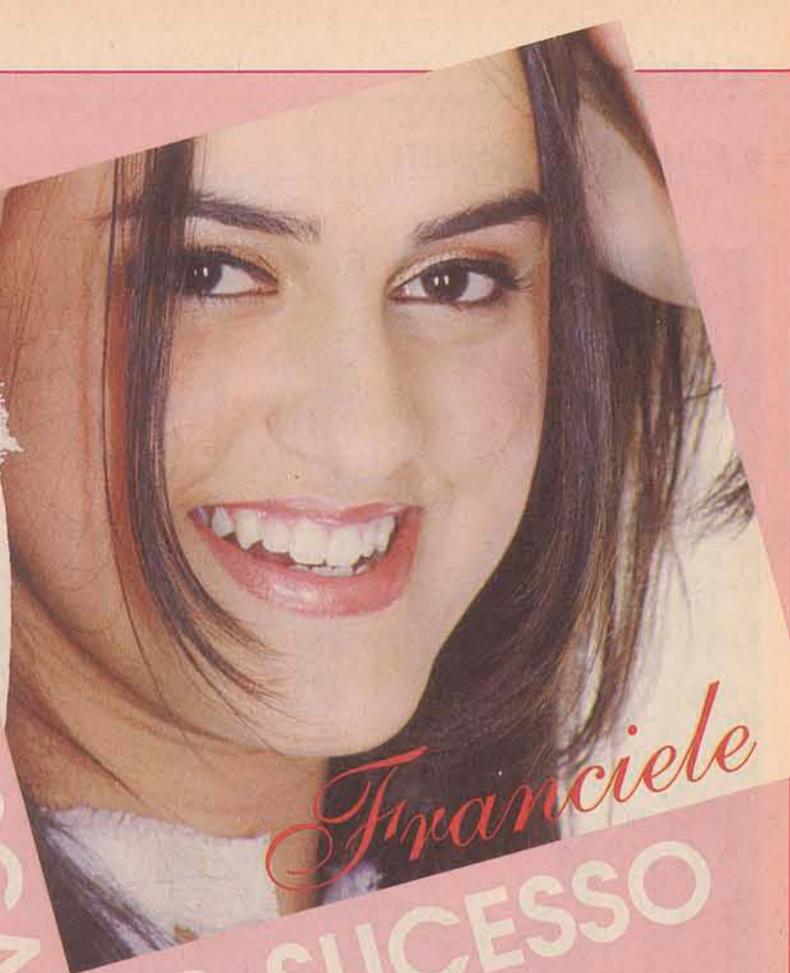
Franciele Ewald sonha em seguir carreira como cantora e compositora

Considerada a Sandy de Jaraguá do Sul, a adolescente Franciele Ewald desponta no cenário musical da região como uma grande promessa no estilo pop romântico. Gravou seu primeiro CD no início deste ano e já emplacou nas emissoras de rádio locais. Das duas mil cópias do CD "O que diz meu coração", Franciele calcula que pelo menos mil já foram vendidas. Em Jaraguá do Sul o CD pode ser encontrado nas principais lojas do ramo, Postos Mime e Loja Pink Shop, ao preço de R\$ 12,90. "Estou contente com os primeiros resultados do meu trabalho. Sinceramente, não posso me queixar do apoio que tenho recebido aqui em Jaraguá do Sul", afirma a jovem cantora.

Campeã em praticamente todos os festivais que participa, Franciele vem colecionando títulos. O último deles foi o de primeira colocada no Festival da Canção Estudantil de Jaraguá do Sul, promovido pela Fundação Cultural. Estudante do primeiro ano do ensino médio do Colégio Divina Providência, ela vem representando o colégio nessa parte musical desde a primeira vez em que mostrou o seu talento, quando tinha 10 anos, e cantou pela primeira vez músicas não religiosas. "Antes disso eu cantava na igreja, junto com meu pai, que sempre me incentivou e com quem aprendi a gostar de música", acrescenta Franciele, que desde os 6

EM BUSCA

Franciele  
DO SUCESSO

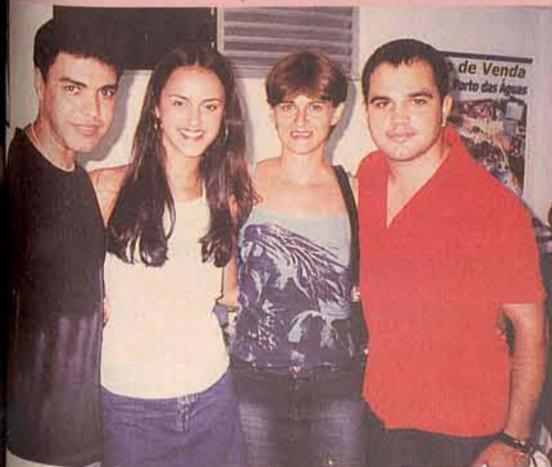


anos de idade não dispensa o palco. "A primeira vez que cantei foi ao lado do meu pai, José Carlos Ewald. Durante uma missa, peguei um banquinho, subi nele e mostrei que dava conta do recado", recorda a garota, que é filha única e tem o apoio e a admiração da família. "A gente faz tudo o que pode pelo sucesso dela como cantora, desde que isso não atrapalhe os estudos", frisa a mãe de Franciele, Emília Ewald.

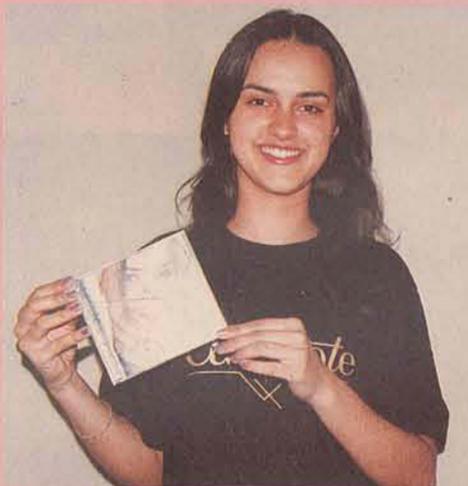
Para aprimorar ainda mais o potencial de sua voz, Franciele tem feito cursos de canto, técnica vocal, interpretação, teoria musical e violão. Apaixonada pela arte de

cantar e interpretar, Franciele afirma que não pretende desistir do seu maior sonho, que é se transformar em cantora de sucesso e reconhecimento nacional. "Conheci Zezé de Camargo e ele me disse que potencial não me falta", comenta Franciele, que já está com a agenda de final de ano praticamente lotada.

No próximo dia 8 de dezembro, ela faz o lançamento oficial do CD em grande estilo, com show na Praça Ângelo Piazzera, a partir das 20 horas. O apoio é da Fundação Cultural. No dia 14 do próximo mês, ela canta no Bairro Santa Luzia, durante a festa da comunidade local. Fora isso, são inúmeras formaturas e festas de confraternização de final de ano.



Zezé de Camargo, Franciele, a mãe, Emília, e Luciano, diz que Franciele tem muito potencial



Aos 16 anos de idade, Franciele já gravou um CD



## Você merece um colégio assim!

- ÓTIMA LOCALIZAÇÃO E ESTRUTURA FÍSICA
- ESPAÇO EXCLUSIVO PARA A EDUCAÇÃO INFANTIL
- INVESTIMENTO CONSTANTE NA QUALIFICAÇÃO DOS PROFESSORES E ATUALIZAÇÃO PEDAGÓGICA
- EDUCAÇÃO E FORMAÇÃO ENRIQUECIDA PELO CARISMA DAS IRMÃS DA DIVINA PROVIDÊNCIA

**MATRÍCULAS:** 05 e 06/12/2002 - ALUNOS DO COLÉGIO  
09 e 10/12/2002 - ALUNOS NOVOS  
RESERVAS E INFORMAÇÕES NA SECRETARIA OU 371-0779



Você merece  
estudar no Divina!

## ■ CIRCUITO FECHADO



### Conquista difícil

Samuel (Paulo Ricardo), apesar de todo charme, não vai conseguir conquistar Camille (Ana Paula Arósio) assim tão facilmente. A moça continua atrás do Toni (Reynaldo Gianecchini). Mais um amor difícil, é tudo que se precisa para prender a atenção do público. Vale lembrar que "Esperança" vai até o final de janeiro.

### Autora de teatro

Roberta Miranda pretende alçar outros vôos no próximo ano. A cantora quer escrever uma peça de teatro. Será uma comédia, segundo ela própria informou.

### Síndrome de sucesso

Ana Paula Arósio tem sido deixada na geladeira pelos seus companheiros de elenco da novela "Esperança". É que a atriz tem a mania de dizer que as pessoas se aproximam dela somente por causa do seu sucesso.

### Programa diário

Confirmado. À partir do dia 02 de dezembro, toda a trajetória da banda "Rouge", formada durante o programa "Popstar", vai virar atração diária no SBT.



### Vontade

Foqueiros de plantão contam que Sandy teria comentado que gostaria de colocar silicone nos seios, mas que no momento seus pais são contra, afinal ela só tem dezenove anos.

### Divórcio

Depois de 27 anos de casamento, Herval Rosano e Nívea Maria estão se divorciando. Contam as más línguas que o casal tem brigado muito por causa da casa onde viveram este tempo todo. Nenhum deles quer abrir mão do imóvel.

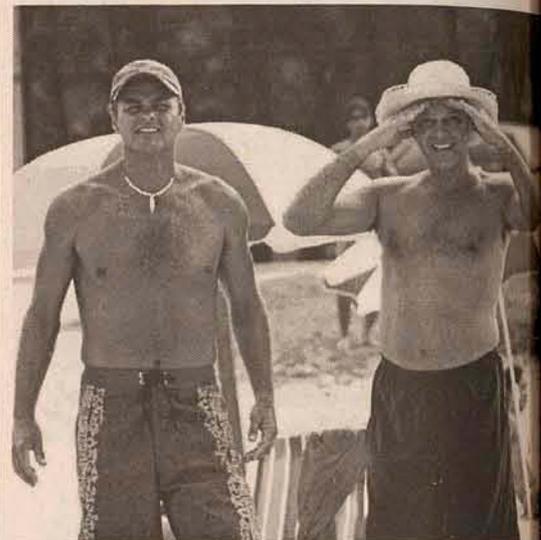
### Engavetado

Comenta-se pelos corredores da Globo que aquele projeto de reunir Luciano Huck e Angélica num só programa acabou em nada. É que a alta cúpula da emissora preferiu não arriscar e deixou cada um em seu programa.

### Novo romance

Antônio Fagundes foi flagrado num shopping carioca passeando de mãos dadas com a jornalista da Globo Priscila Brandão. Bem que ele tentou disfarçar, mas acabou fotografado. Felicidades ao casal.

## TESTE DA TV



1) Na década de 80, Kadu Moliterno e André Di Biasi protagonizaram um famoso seriado. Qual era o nome deste seriado?

- a) Armação
- b) Armação Ilimitada
- c) Carga Pesada
- d) Carga Ilimitada

2) Qual dessas atrizes protagonizou a novela "Dona Xepa"?

- a) Aracy Balabanian
- b) Iara Amaral
- c) Aracy Esteves
- d) Yara Cortez

3) Como se chama o personagem vivido por Kayky Brito na novela "O Beijo do Vampiro"?

- a) Gui
- b) Zeca
- c) Rodrigo
- d) Renato

4) Qual desses esportistas tem o apelido Xuxa?

- a) Fernando Meligeni
- b) Gustavo Kürten
- c) Fernando Scherer
- d) Gustavo Borges

5) Qual é o nome dos trigêmeos de Fátima Bernardes e William Bonner?

- a) Laura, Vinícius e Beatriz
- b) Letícia, Bruno e Beatriz
- c) Gisele, Vinícius e Beatriz
- d) Laura, Willian e Beatriz

PERAPETITE

GB EDIÇÕES POR AGNÈZ HASSE

# I C A S

DOLORES AVILLON

## Medindo os ingredientes

Todo cuidado deve-se ter quando medir estes ingredientes em colheres de medida. E sempre é bom saber as equivalências:

- 1 xícara de chá = 16 colheres de sopa
- meia xícara de chá = 8 colheres de sopa
- 1 colher de sopa = 3 colheres de chá
- 1 colher de chá = a terça parte de uma colher de sopa
- 2 xícaras de chá + 2 colheres de sopa + 2 colheres de chá = 1 litro.

## O sucesso de sua receita

O sucesso no preparo de uma receita está ligado a alguns itens que muitas vezes passam despercebidos, deles é a fôrma. As fôrmas adequadas também são fundamentais. Muitas vezes, a receita é preparada com maior cuidado, mas na hora de assar é um desastre. As massas mais pesadas, que demoram mais para assar, devem ser assadas em fôrma com buraco no centro, porque o calor circula do centro para as laterais. Quando assar massas do tipo "bolo inglês", é bom usar a fôrma com papel-manteiga, untado. O papel deve ser conservado mesmo depois de assado para que o bolo não resseque. É importante observar a capacidade das fôrmas. A massa crua deve ocupar a metade de sua capacidade, deixando a outra metade reservada para que a massa cresça, enquanto assa no forno.

Quando se tratar de cremes em geral, estes podem ser cozidos até a borda da fôrma porque não "crescem". É bom que a fôrma seja bem cheia porque isso facilita na hora de desenformar. Para medir a capacidade de uma fôrma, encha com água até a sua borda. Esta será a sua capacidade total.

## Chore

Vai chorar menos descascando cebola se for para cortar a cebola por último.

## Limpeza por

Quando as mandiocas são descascadas no liquidificador por 30 segundos. Depois, corte em pedaços e lave. Assim, elas ficarão por igual.

## Dourado

Para dar uma cor dourada às frituras, coloque na hora de fritar uma colher de sopa de massa de amido no óleo.

## Guarde

### Descascada

Se você comprou mandioca e não quer preparar no mesmo dia, descasque e coloque numa vasilha coberta com água, dentro da geladeira. Assim ela não estragará.

### Fica crocante

Para o repolho ficar crocante, deve ser cortado ao meio e deixado de molho em água gelada com sal. Depois é só escorrer bem e cortar em tirinhas para fazer a salada.

### Leve e Fofa

Para obter omeletes mais leves e fofos, adicione uma pitada de maisena antes de bater.

# TEMPO DE FESTA

Chegou dezembro e com ele as festas de final do ano. Para evitar as correrias de última hora, o jeito é preparar o que for possível com antecedência. Veja que alternativa interessante para presentear alguém muito querido.



## Biscoito de Hanover

*Os Biscoitos de Hannover conservam-se melhor guardados em latas bem fechadas*

### INGREDIENTES:

- 2 1/4 de xícara de farinha de trigo;
- 1/2 colher (chá) de sal;
- 1 colher (chá) de bicarbonato de sódio;
- 1 xícara de manteiga;
- 3/4 de xícara de açúcar mascavo;
- 3/4 de xícara de açúcar

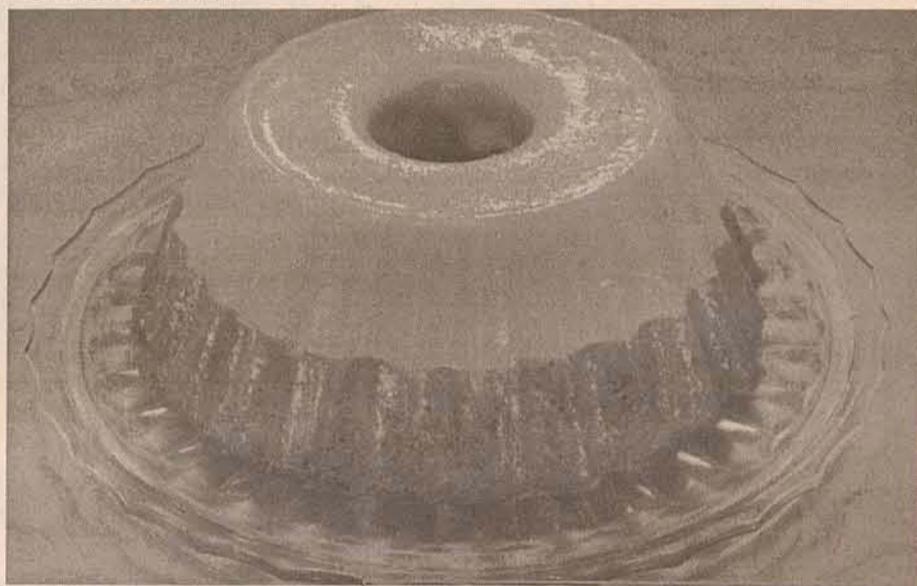
- comum;
- 2 ovos;
- 1 colher (chá) de baunilha;
- 350 gramas de chocolate meio-amargo picado;
- 1 xícara de nozes ou castanhas-do-pará picadas.

**Preparo:** Aqueça o forno em temperatura moderada. Peneire a farinha com o sal e o bicarbonato e reserve. Numa vasilha grande, bata a manteiga, os açúcares e acrescente depois os ovos e a baunilha, batendo até formar um creme leve. Junte a mistura de farinha, aos poucos, mexendo bem. Acrescente o chocolate e as nozes e misture novamente. Coloque a massa em colheradas dentro de uma assadeira sem untar, mantendo um espaço entre os biscoitos. Asse por 10 a 15 minutos, ou até que dourem. Retire da assadeira e deixe esfriar.

## Parfait de chocolate

*O Parfait deve ser servido bem gelado, acompanhado de champagne ou vinho branco*

**Preparo:** Bata as gemas até que fiquem bem grossas e claras. Coloque o açúcar, a água, o chocolate e a casca de laranja numa panela. Leve ao fogo e mexa até que comece a ferver e o açúcar e o chocolate dissolvam. Deixe ferver por uns 3 minutos. Despeje essa calda lentamente sobre as gemas, batendo sem parar até que a mistura esfrie completamente. Se for usar creme de leite fresco, bata levemente (os outros não precisam ser batidos). Acrescente o creme à mistura de chocolate aos poucos, misturando cuidadosamente. Junte o licor, misturando bem. Despeje numa fôrma de abrir, ou vasilha, ou fôrma de bolo inglês forrada com papel de alumínio ou impermeável. Leve ao congelador até que fique firme.



### INGREDIENTES:

- 6 gemas;
- 1 xícara de açúcar;
- 1/2 xícara de água;
- 1/2 xícara de chocolate em pó;
- casca ralada de 2 laranjas;
- 2 xícaras de creme de leite fresco ou de creme de lata sem o soro;
- 1/3 de xícara de licor tipo Curaçao, Cointreau ou Grand Marnier.

## CINEMAS

## CINE SHOPPING BREITHAUPT

JARAGUÁ DO SUL - RUA EMÍLIO C. JOURDAN

SALA	FILME/HORÁRIO	GÊNERO
1	HARRY POTTER E A CÂMARA SECRETA 14h30 - 18h00 - 21h30 (c/ intervalo de 10min.)	A/F
2	HARRY POTTER E A CÂMARA SECRETA 16h15 - 19h45 (c/ intervalo de 10min.)	A/F
3	O ARTICULADOR 14h45 - 17h00 - 19h15 - 21h45	P

A-AVENTURA/C-COMÉDIA/D-DRAMA/DA-DESENHO ANIMADO/  
F-FICÇÃO/R-ROMANCE/P-POLICIAL/DC-DOCUMENTÁRIO

## CINE SHOPPING NEUMARKET

BLUMENAU - RUA SETE DE SETEMBRO

SALA	FILME/HORÁRIO	GÊNERO
1	HARRY POTTER E A CÂMARA SECRETA 13h45 - 17h00 - 20h15 - 23h15	A/F
2	HARRY POTTER E A CÂMARA SECRETA 13h30 - 16h45 - 20h00	A/F
3	CORRENDO ATRÁS DO DIPLOMA 13h45 - 15h45 - 17h45 - 19h45 - 21h45	A
4	O IMBATÍVEL 13h30 - 15h30 - 17h30 - 19h30	D
4	FALE COM ELA 21h30	D
5	STUART LITTLE 2 (PRÉ-ESTREIA) 14h30 - 16h15	A
5	DOCE LAR 19h30 - 22h00	C
6	CASAMENTO GREGO 14h00 - 16h00 - 18h00 - 20h00 - 21h50	C

A-AVENTURA/C-COMÉDIA/D-DRAMA/DA-DESENHO ANIMADO/  
F-FICÇÃO/R-ROMANCE/P-POLICIAL/DC-DOCUMENTÁRIO

## CINE SHOPPING MÜLLER

JOINVILLE - RUA VISCONDE DE TAUNAY

SALA	FILME/HORÁRIO	GÊNERO
1	HARRY POTTER E A CÂMARA SECRETA 14h00 - 17h30 - 21h00	A/F
2	STUART LITTLE 2 13h45 - 15h45	A
2	O IMBATÍVEL 17h45 - 19h45	A
2	CASAMENTO GREGO 21h45	C
3	HARRY POTTER E A CÂMARA SECRETA 13h30 - 16h45 - 20h30	A/F

A-AVENTURA/C-COMÉDIA/D-DRAMA/DA-DESENHO ANIMADO/  
F-FICÇÃO/R-ROMANCE/P-POLICIAL/DC-DOCUMENTÁRIO

## CORREIO DO POVO

Aqui tem informação! Ligue e confira 371- 1919

## DICAS DE BELEZA



*Emulsão Hidratante Perfumada: fórmula rica em emolientes, com propriedades nutritivas que melhoram a elasticidade da pele, deixando-a deliciosamente perfumada.*

*Deo colônia: perfuma e refresca. Ideal para passar no corpo todo. Embalagens em duas versões, com 120ml e 230ml. A primeira custa R\$ 9,90, já a segunda, R\$ 21,90*

*Óleo Hidratante Perfumado: Proporciona hidratação e maciez, deixando a pele aveludada e perfumada. A embalagem vem com 120ml.*

## O cosmético que dá vontade de comer!

A empresa de cosméticos Contém1g traz o lado irresistível das frutas, associado à flores delicadas e frescas. Essa linha deixa a pele sedosa, macia, perfumada e fresca, com um leve toque acetinado. São deo colônias, com duas opções de tamanho das embalagens - 120ml ou 230ml; emulsões hidratante perfumadas, com 3 opções de tamanho - 60ml, 230ml e 240ml, a preços inacreditáveis. Em três "saborosas" opções - morango com champagne, pêra, maçã - a linha fruta também aparece num refrescante óleo hidratante perfumado, numa fofíssima embalagem de 120ml.

Esta variedade de embalagens superpráticas é excelente para levar na viagem e, até mesmo, para montar kits maravilhosos. Outra boa dica é presentear o amigo-secreto neste Natal, principalmente pelo preço muito acessível, incomparável.

## Leve Toque

**... excesso de peso. Como emagrecer?**

Um regime seguro para emagrecer deve ser adequado às características de cada pessoa, daí a necessidade de uma visitinha ao Endocrinologista para uma avaliação completa do estado de saúde e a indicação de uma dieta saudável.

É verdade que o sedentarismo, desequilíbrio hormonal ou simplesmente a gulodice são algumas das causas da obesidade. Algumas "medidas caseiras" podem reduzir o peso, sem causar danos à saúde.

Por exemplo, substituir frituras, doces e massas por frutas e legumes; substituir refrigerante por sucos naturais; beber bastante água; procurar exercitar-se, caminhando com frequência ajudam a manter o organismo saudável e diminuir as in-desejáveis gordurinhas extras.

As emulsões hidratantes de 60ml, por exemplo, custam apenas R\$ 4,60. Além de ser lindíssima, caem em qualquer lugar.

Confira todos os detalhes desta gostosa envolvente novidade:

- **Morango com Champagne** - O frescor cítrico e borbulhante da champagne associado ao fruto adocicado do morango, sobre uma base floral bouquet verde moderna.

- **Pêra** - A presença irresistível e succulenta de pêra d'água e do leve toque verde, sobre uma base floral amadeirada.

- **Maçã** - Frescor frutal do suco da maçã vermelha com nuances de folhas verdes, em harmonia com o bouquet das flores de lírio e musk associado ao musk.



**RACCO cosméticos**  
MUDE SUA VIDA DEFINITIVAMENTE

CONHEÇA O NOVO "RACO MANIA" COM PROMOÇÃO E LANÇAMENTOS, AQUI VOCÊ SÓ TEM A GANHAR!

Ligue e confirme sua visita!!!!

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 97 sala 7 - Fone 370-6866

ALHAÇÃO - GLOBO 17:30 H

SABOR DA PAIXÃO - 18 H

O BEIJO DO VAMPIRO - 19 h

ESPERANÇA - 21 h

PEQUENA TRAVESSA - SBT - 20:30 h

Pedro e Júlia procuram as radiografias pelo quarto dele. Afonso decide logo para a maternidade. Bia pede que Afonso não vá deixar que ele vá à festa, caso o bebê nasça. Júlia pede que procurem as radiografias e chega pouco antes de seus pais. FM fica feliz ao ver Linda voltar ainda grávida do filho. A família de Pedro começa a ficar mais incomodada com a presença de César. César fica feliz ao saber que a mãe de Miguel pode não ser definitiva. Daniel e Bebel começam a disputar alunos nas aulas particulares. FM pede que Júlia dê um beijo em sua festa, mas recusou. Rodolfo convence Otávio a ir ao castigo. Bebel decide oferecer minutos a mais de aula pelo mesmo preço. Otávio chega no colégio procurando a mãe e Maumau teme que ele a veja com

**SEGUNDA** - Alexandre insiste que tem muito a conversar com Diana. Nelson e Hermínia pressionam, mas ela sai com Alexandre. Laiza fica furiosa com Luiz Filipe e manda que ela seja feliz com a sua doudoquinha. Cacau é grosseira com Rita, que se retira. Xavier tenta brigar com ela, que o desarma com beijos. Alexandre declara o seu amor e pede que Diana fique com ele, pois promete que fará dela a mulher mais feliz do mundo. Os dois se beijam. Grace comenta com Luiz Filipe a discussão sobre a pintura dos cabelos de Alice. Solange vê Tania dando um beijinho em Edgar. Nelson avisa Diana que o agiota sumiu enquanto ela se encontrava com Alexandre. Paula se oferece para ir ao teste junto com Isadora para poder paquerar Pedro. Zenilda pergunta a Alexandre se a família Coelho entregou a escritura do terreno em Portugal. Hermínia beija Silvano, que fica chocada. Zenilda anda pela Lapa, irritadíssima, e entra no Bar Flor do Douro.

**SEGUNDA** - Zeca e Bia decidem passear sozinhos. Rodrigo se irrita com a presença de Augusto na praia. Armando garante a Marta que ela um dia vai gostar dele. Matilde fica preocupada ao saber que Lucinha foi à praia com Barata. Bartô se esquece de passar filtro solar e seu braço começa a queimar. Rodrigo dá um fora em Lara. Victor vê os dois conversando e não gosta. Livia fica chocada ao saber que Lara vai trabalhar para Pivomar e decide dar a notícia a Augusto. Van Pretta instala vários aparelhos para fazer o parto de Pandora na mansão de Bóris. Carlos trata Nadir secamente. Marta conversa com Laura e lhe garante que vai reconquistar Augusto. Zoroastra descobre que Amélie é uma vampira. Tetê fica furiosa ao ouvir Gui falando de Lara. Antunes beija Telma, que retribui. Zoroastra descobre que Ezequiel é um Ser do Bem. Rodrigo machuca o tornozelo de Augusto durante uma partida de futebol.

Por estarem atrasadas, as gravações da novela Esperança, até o fechamento desta edição os demais capítulos da próxima semana, ainda não haviam sido editados.

**NOTA DA REDAÇÃO:** As gravações da novela Esperança estão muito atrasadas. Geralmente estão sendo gravados os capítulos no máximo com dois ou três dias de antecedência. O motivo é que o autor Benedito Ruy Barbosa está entregando os textos em cima da hora. Até os atores já estão reclamando, pois eles recebem o script no mesmo dia da gravação, não dando nem tempo para decorar o texto.

**SEGUNDA** - Marcelo fica espantado pela semelhança entre Júlia e Júlio. Médico de Caio diz para Amália que ele corre risco vida. Júlia janta com Marcelo e sua família. Júlia se transforma em Júlio e Júlia novamente para que Marcelo não desconfie. Alberto confessa para a mãe que Júlia é a mulher de sua vida. Júlia conta para Alberto que fez inscrição vestibular deixando-o muito feliz. Samurai sai da discoteca, possui a procura de Celine. Alberto contrata um grupo para fazer serenata para Júlia. Mercúrio também vai com um cantor e a gang para fazer outra serenata para Júlia. Alberto se aproxima e discute com Mercúrio que vai embora. Alberto chega com se grupo, mas Júlia pensa que é Mercúrio e não o atende. George manda flores para Júlia. Amália pede para Júlia ver Caio.

Otávio encontra Júlia sozinha, para Maumau. Barbudão não aparece no CD com Vilma, mas lhe manda um CD. Otávio avisa a família que é que Miguel volte a andar. Daniel oferece mais tempo de aula do que para roubar os alunos dela. Pedro pede que o amigo de César está sendo Otávio, e espera que isso possa ajudar. Barbudão garante a Vilma que se conhece, deixando-a intrigada. Pedro e Júlia tentam descobrir quem são as radiografias. Daniel fica chateado com Bebel está realmente com o dinheiro das aulas. Kailani arrumou a casa para a festa. Bebel recebe uma carta que o deixa feliz. Pedro revela a Júlia que há uma carta de que seus pais parem de

**TERÇA** - Zenilda manda que Diana se afaste de Alexandre, senão vai descumprir o contrato, já que ela não apresentou prova alguma de ser a dona do terreno. Nelson aborda Zenilda e deixa o seu telefone, garantindo que pode ser um bom aliado. Juca olha para ele, desconfiado. Cecília aconselha a filha a conversar com Alexandre. Kátia quer fazer um fã clube para Hugo. Neco e Tico arrasam no ensaio da academia de Solange. Ela pede que eles tragam uma autorização assinada pelos pais e eles mentem que moram com uma tia. Diana não sabe se conta o encontro com Zenilda para Alexandre e se arrisca a perder o dinheiro e decide revirar a casa para encontrar a carta que prova a posse das terras. No hospício, Jean vagueia perguntando por Miguel e por Diana. Quintino acusa Silvano de traição ao saber do beijo. Laiza pressiona Nelson quando Juca conta que ele estava conversando com Zenilda.

**TERÇA** - Matilde expulsa Marta, mas não consegue impedir que ela leve uma pasta de documentos. Gui acusa Rodrigo de ter machucado seu pai, deixando-o culpado. Ezequiel tranquiliza Zoroastra. Mina explica a Amélie que não sabe quem é o pai de sua filha. Pandora declara que não quer nascer, deixando as vampiras preocupadas. Marta entrega os documentos de Augusto a Armando. Matilde pede a Barata que tenha cuidado com Lucinha. Livia afirma que não conhece mais Rodrigo e termina com ele. Augusto agradece a Matilde. Nadir fica feliz ao ver Carlos e Socorro conversando. Zoroastra avisa a Livia que ela foi precipitada. Rodrigo pede desculpas a Augusto, mas avisa que só está fazendo isso para salvar seu namoro. Marta percebe que Armando tem muita intimidade com Matilde. Zoroastra bota cartas para Rodrigo e vê algo estranho. Augusto vai pegar seus documentos de volta com um mandado.

**TERÇA** - Alberto vai ao hospital e vê Júlia beijando Caio. Débora tenta fazer a cabeça de Alberto contra Júlia. Hugo conta para Pilar que atropelou o pai da Júlia. Guerra conversa com Celine sobre um possível roubo de carga. Alberto chega e vê as flores que Júlia ganhou, e fica furioso. Samurai e Zeião conversam sobre o roubo de uma carga. Celine espera Sandoval sair e rouba informações sobre roubo. Geraldo e Fernanda vão ao teatro. Celine lê o cartão das flores que George deu para Júlia. Alberto discute com Júlia e Mercúrio a defende. Geraldo interroga Baby que não diz nada sobre Mercúrio. Alberto no escritório e encontra Mercúrio à sua espera.

Pedro e Júlia fazem planos para o futuro. Otávio explica a Otávio e Íris que recebeu oferta de emprego. Kailani descobre que a amiga sua está a fim de FM, e a ajuda a dar um beijo nele na hora do jantar. Daniel garante a Nanda que vai dar uma ajudinha. Pedro, Júlia e Maumau conversam com todos os suspeitos do roubo das radiografias. Daniel aumenta o preço da aula. FM fica radiante com o beijo que Júlia aconselha Rodolfo a aceitar o beijo. Otávio avisa que vai operar Miguel. Nanda a desconfiar que Afrânio é o pai de todos os amigos de FM acham que foi trocada pela outra menina, o que a deixa triste. Pedro, Júlia e Maumau não conseguem descobrir nada. César fica feliz ao saber que Miguel vai ser operado.

**QUARTA** - Alexandre decide esperar por Diana, o que exaspera Hermínia. Rita, ainda encubalada, entrega documentos para Xavier. Edgar jura sentir-se honrado, mas afirma não amar Solange. Luiz Filipe joga verde e Branca confirma que pensou em pintar o cabelo de Alice. Paula dá em cima de Pedro. Diana faz hora na casa de Orlando. Isadora passa no teste, mas teme a reação do marido porque vai ter que viajar todo final de semana. Laiza pede que Alexandre não force a barra e que Diana depois explicará o que aconteceu. Edgar vai ao cinema com Cecília e Edith. Xavier pede desculpas a Rita. Zenilda vibra ao ver o filho chegar arrasado. Fátima alerta Alexandre que a responsável pela crise de Diana pode ser Zenilda. Quintino banca o ofendido e Hermínia beija-o também. Silvano arma uma cena e exige que ela se explique, mas ela vai embora abalada.

**QUARTA** - Lara garante que não. Augusto manda que os policiais revirem a casa de Armando atrás de seus documentos. Victor manda Lara fazer intriga de Livia para Rodrigo. Livia pede a Rodrigo um tempo para pensar no namoro dos dois. Marta devolve os documentos a Augusto, que a ameaça com um processo. Carlos convida Socorro para sair. Mina se sente carente sem a presença de Bóris. Nadir finge ter feito as pazes com Godzilla, deixando Carlos feliz. Livia garante a Zoroastra que vai ajudar Rodrigo em vez de criticá-lo. Rodrigo desabafa com Mirtes. Armando acaba confessando para Marta que Matilde é a verdadeira mãe de Barata, mas pede que ela guarde segredo. Augusto afirma para Matilde que ela trouxe alegria à sua casa. Lara convence Victor de que seria bom se ela conseguisse separar Rodrigo e Livia. Livia garante a Augusto que Lara o estava espionando.

**QUARTA** - Mercúrio mente para Alberto dizendo que foi o primeiro homem na vida de Júlia. Celine combina com Flavio o roubo de carga. Rosa tenta convencer Júlia a contar sobre Júlio para Marcelo. Mariana toma conta de Caio enquanto ele dorme. George visita Celine, os dois se beijam. Débora janta com Hugo. Maria conversa com Júlia sobre sua briga com Alberto. Alberto fica nervoso com a briga e não consegue trabalhar. Júlia chora pensando em Alberto. Zeião liga para Samurai e diz que foi roubado novamente. Raul mostra as radiografias de Débora para Dr. Gustavo, que fica preocupado. Raul pede mais exames para Débora. Júlia diz para Alberto que está cheia de suas acusações e dá fim ao relacionamento.

César pede que Aparecida não deixe de operado por Otávio. Pedro pergunta se ele não está sendo precipitado, indignado. Bebel avisa a Nanda que vai operar Daniel por ele ter perdido seus dentes. Aparecida desmarca a operação, para o desespero de Pedro. Otávio fica intrigado ao saber que Aparecida desistiu da operação. FM fica feliz, pois toda a família sabe que ele não é o pai. César garante a Miguel que vai encontrar outro médico para ele. Rodolfo aceita o emprego, e terá que viajar para a Alemanha. Débora ensina Vinícius a fazer o teste. Daniel e Bebel começam a discutir a questão de monitor da turma. Maumau pede que eles deveriam criar regras para o carro. Otávio descobre que foi enganado e convenceu Aparecida a desistir da

**QUINTA** - Alexandre fica transtornado ao saber que Zenilda chantageou Diana. Ela pede que ele não rompa com a mãe, senão Zenilda prejudicará a sua família. Cecília pede calma aos dois. Orlando manda Isadora escolher entre tocar na orquestra e o casamento. Ela, derrotada, prefere Orlando. Cecília acha que a melhor solução é Diana fingir que aceitou a chantagem, pelo menos até a carta aparecer. Juca se irrita porque Laiza não quer dormir com ele e ainda exige que ele acorde cedo para almoçar com a sua família. Nelson deixa Tania sozinha na noite e Orlando leva-a em casa. Fátima mente para Zenilda que Alexandre está arrasado. Diana revista a casa. Kátia fala para Hugo do fã clube e ele marca um encontro. Alexandre finge que não quer ir jogar tênis com Hugo, mas Zenilda insiste.

**QUINTA** - Livia não se abala. Antunes e Roger mandam Victor se afastar de Ciça. Victor os ameaça, mas Lara chega e impede a briga. Zoroastra teme que a sombra que ameaça Rodrigo prejudique Livia. Rodrigo e Livia conversam sobre as estranhas mudanças de humor dele. Van Pretta agarra Godzilla na frente de Nadir e Carlos, deixando-o furioso. Mina ordena que Van Pretta deixe Godzilla em paz por uns tempos. Zoroastra bota cartas para Augusto e vê que muita felicidade vai surgir na vida dele. Tetê perdoa Gui. Rodrigo cai desmaiado diante de Livia e Carlos. Mina descobre que Victor planeja morder Antunes. Carlos revela a Augusto que desconfia que os sintomas de Rodrigo sejam fingimento. Antunes descobre que Victor é um vampiro. Renato vê Zeca desaparecer com Amélie.

**QUINTA** - Lúcia tenta convencer Alberto que Júlia é uma boa pessoa. Júlia sofre muito com o fim do namoro. Edna e Helena conversam sobre Heloísa. Alberto conta para George que terminou o namoro com Júlia. George consola Alberto. Flávio entrega uma maleta cheia de dinheiro a Celine. Geraldo vai a danceteria para falar com Samurai. Glória liga para Débora e conta que Alberto e Júlia terminaram. Júlia chora ao ver uma foto de Alberto. Alberto também sofre muito com a situação. Maria incentiva Rafael a fazer concertos para ganhar dinheiro. Mercúrio coloca um poster de Júlia em seu quarto. Alberto passeia com Débora que tenta reconquistá-lo. Caio diz para Amália que está ansioso para voltar a trabalhar.

César garante que está protegendo a mãe. Otávio afirma que Aparecida jamais aceitará um médico da categoria dele que não dá graça. Júlia leva o pai embora. Ela janta de despedida para Rodolfo. César garante que arrumou outro ortopedista para Miguel. Kailani pressiona Débora para César que passou a tarde ensinando Vinícius. Rodolfo faz Pedro e Júlia perceberem que nada vai estragar um amor tão grande. Corta mais um tufo de cabelo da Júlia para o carnaval e garante que Barbudão vai aparecer. Rodolfo parte. Íris pergunta se quer voltar, mas ele garante estar feliz com César.

**SEXTA** - José Carlos impede que Zenilda faça algo de cabeça quente. Nelson avverte Hermínia que Alexandre quer roubar a carta para dar o golpe definitivo nelas. Hugo elogia a beleza de Kátia, que pede para fazer umas fotos nos treinos. Todos se surpreendem quando Isadora comenta que não vai tocar na orquestra. Orlando sente-se angustiado com a cobrança dos amigos. Luiz Filipe pede desculpas a Laiza e comenta que ela seria uma mãe muito mais legal para a Alice. Juca estranha ao não encontrar Laiza e descobre que não tem almoço familiar. Paula levanta o ânimo e resolve fazer a comida, mas sua especialidade é sanduíche. Vicente escreve Cecília e lê com várias entonações.

**SEXTA** - Rodrigo afirma que Augusto só o está perseguindo porque ele está com Livia. Renato revela a Gui o que viu. Mina pede a Zeca que tome conta de Victor. Renato quer saber como Zeca desapareceu e ele afirma que os dois terão que conversar sério. Rodrigo pede a Carlos que lhe indique um especialista que ele possa consultar. Antunes avisa a Livia que Zeca não está indo bem nas aulas. Lara esfrega uma pedra em seu colar que faz com que Drácula apareça. Drácula revela que Bóris não está em conferência com ele, deixando Lara intrigada. Zoroastra sugere a Livia que peça a Augusto para ter uma conversa com Zeca. Rodrigo garante a Livia que vai começar a se tratar e parar de trabalhar com Pivomar e pede a ela que se case com ele.

**SEXTA** - Débora combina com Diogo para viajarem no final de semana. Caio diz à Baby que ela é apenas uma amiga. Alberto só pensa em Júlia e não consegue se concentrar no trabalho. Heloísa faz insinuações sobre para Fernanda sobre George e Júlia. Mercúrio promete ajudar Rafael. Lúcia aconselha Alberto a procurar Júlia. Baby revela para Mariana o que já rolou entre ela e o Caio. Amália fica preocupada com a relação entre Caio e Baby. Caio ameaça Alberto por causa de Júlia. Mercúrio fala Alberto que ele pode ficar com a Júlia. Mariana pergunta à Caio sobre o que houve entre ele e Baby.

Malhação não é permitida aos sábados

**SÁBADO** - Alexandre insiste que deseja ajudar Diana. Nelson garante que ele está mentindo e que só quer tomar as terras da família. Os dois partem para a briga, mas são impedidos por Juca e Rita. Diana pede que Nelson vá embora e ele se retira, arrasado. Laiza briga com Juca. Guto deixa um presente para Teca: um par de brincos que ela adorava. Hermínia serve chá para Quintino e Silvano. Diana e Cecília nada encontram. Jean pinta um sol na parede do hospício. Nelson garante a José Carlos que Diana quer tirar a família do sufoco às custas de Alexandre, por conta do agiota, mas só dá mais detalhes quando acertar negócio com Zenilda. Hermínia prefere jogar cartas antes de falar. Teca avisa Juca que tem que ir ao seu apartamento pegar uma bolsa de Laiza.

**SÁBADO** - Augusto confessa a Zeca que não é muito bom para conversar sobre sexo. Gui desabafa com Livia que não se conforma de não voltar a andar. Zeca surpreende Augusto quando afirma que ele devia se casar com Livia. Mina admira a beleza de Rodrigo enquanto ele dorme. Zoroastra morre de rir quando Galileu jura que irá matar Drácula e ele sai, magoado, prometendo caçar alguns vampiros. Lara geme sonhando com Drácula. Lucinha confessa para Barata que não é mais pura e que seu padrasto matou o namorado que a desonrou. Ele beija a mão dela, comovido, e jura que a sua primeira vez será com ela. Marta descobre a certidão de nascimento de André e guarda para o futuro. Antunes vai à casa de Victor, mas ao ver Ciça com Roger na rua, não entra na casa do vampiro.

**SÁBADO** - Alberto diz para Débora que não sente nada por ela. Maria aconselha Júlia a ir até a casa de Alberto para vê-lo. Diogo compra um lenço que Pilar gostou eles passariam e se divertem. Júlia diz para Helena que decidiu contar para Alberto sobre Júlio. George joga basquete com Júlia e Dani. Alberto se despede e se desculpa com Débora por não ir viajar. Ela entra em seu apartamento e toma um frasco de comprimido. Baby sente enjôo. Helena diz para Alberto que Júlia foi procurá-lo. Alberto vai procurar Júlia mas ela não está. Alberto diz para George e Helena que vai reatar o namoro com Júlia. Heloísa vê Débora desacordada e liga para Dr Raul.

OS RESUMOS DOS CAPÍTULOS ESTÃO SUJEITOS A MUDANÇAS EM FUNÇÃO DA EDIÇÃO DAS NOVELAS

# NASCIMENTOS

31/10  
Luana Gonzatti de Souza  
07/11  
Valentina Clara Mendes  
10/11  
Kevin Carlito Bracht  
12/11  
Gustavo William Miranda  
13/11  
Gabriel Lopes  
Taynara Gabrielly Riefer  
14/11  
Erick dos Santos Flôres  
Diegao Andre Mueller  
Chaiane Dias de Moraes  
Eduarda Scheibel Lima  
15/11  
Luis Carlos de Oliveira  
Fronchack  
Tiffany Töwe  
Eduardo Nunes  
16/11  
Rafael Antonio Pereira da Costa  
Lulas Gabriel Dzioba  
Gabrielly Vitória de Medeiros  
Roger Roberto Todt  
17/11  
Sabrina Bilck  
Taisa Camile Vieira  
18/11  
Jenifer Tainara Schwirkoski  
Laila Caroline Chaves  
18/11  
Ismael Baumgartel  
19/11  
Gabriel de Aquino Fortes  
20/11  
Maicon Wagner Rocha  
Nicolly Voltolini Vacchi  
André Zago Maffei  
21/11  
André Lindemann  
Fernanda Arruda Bezerra  
Otoniel Marcos da Silva  
22/11  
Guilherme Thiago Kretschmer  
Caio Felipe Xavier  
Ana Karoline Liessenberg  
25/11  
Victor de Oliveira Dagostin  
Maria Eduarda Amorim  
26/11  
Tainara Olinda Corrêa  
Victor Ugo Uhlick

Studio Fotográfico (Flávio Dutra)



A sorridente gatinha é Giovana Alanda Arronço, que completou 1 aninho no último dia 26. Os pais, Luiz e Carla, e o dindo Sidnei, estão enviando muitas felicidades



Completou 3 aninhos, no dia 23, Estefani Dalsochio, filha de Andréia Dalsochio, que lhe envia muitos beijos e abraços



Quem enfeita nossa coluna é Bruna Eduarda Moreira, ela tem 6 meses que mora em Guaramirim



Nicole, que alegria 1 aninho vou fazer no dia 6/12. Parabéns do papai, Arnaldo, da mamãe, Waidi, e dos irmãos, Johny e Walerio



Bruna Alves Hohl completou 5 anos no dia 28. Ela é filha de Denis e Maria Aparecida que, junto de todos os familiares, enviaram-lhe muuuuuita saúde e felicidades



A simpática Camila, filha do casal Keli e Evandro, comemorou 2 aninhos no dia 28. Felicidades e que Deus sempre te acompanhe. São os votos de seus pais, da madrinha Marisa e demais familiares!

odontopediatra

Dra. Miriam Voigt Schwartz

CRD 2290

Odonto  
275-2701

pediatra



R. Barão do Rio Branco, 739 - Centro

**COLINHO**  
baby®

criança também gosta de estar na moda

www.nicolodelli.com.br

**Oikids**  
ROUPA DE CRIANÇA

**DANIELE SPÉZIA**

[spazia@unerj.br](mailto:spazia@unerj.br)

[www.ctglj.com.br](http://www.ctglj.com.br)

[ctglj@netuno.com.br](mailto:ctglj@netuno.com.br)



Felipe de Souza, 12 anos, Piquete Estampa de Taura, neste último domingo realizou sua primeira Eucaristia. Aluno do Colégio Albano Kanzler, adora futebol e informática. Aos pais, José Volni e Marli, deixou os parabéns do Jornal CORREIO DO POVO, pelo filho exemplar, pois é raro, muito raro, encontrar um menino assim; você é especial. Querido, se fosse 'mala' seria perdoado, pois tem uma irmã bonita, e a mãe, de nome "Marli Aparecida", natural de Poço D'Anta, casou-se em Correia Pinto e, apesar de venenosa, é muito legal. Um grande abraço a toda família Pincegher, Nones e seus derivados. (Otávio Murilo)

## A IMPORTÂNCIA DA ESSÊNCIA TRADICIONALISTA

*"Atualmente, falarmos sobre o gaúcho, cultura e tradição, traz recordações, saudades e esperança."*

O gaúcho é homem do campo, afeito às lidas campeiras, do domínio do cavalo e do gado, e que tem uma filosofia de vida, *Modus Vivendi*. Um modo de sentir a vida que lhe é peculiar, como: denodado, amante da liberdade e da independência, do valor e da honra. Os escritores, historiadores e sociólogos não os definem e colocam em toda América do Sul. É nesse ambiente de amor à terra e à natureza, ao ar livre e à liberdade, que o gaúcho plasmou a sua filosofia de vida, fixou o seu *Modus Vivendi* e desenvolveu a sua cultura.

Herdamos nossa cultura do português, que alicerçou a nossa raça; do espanhol, que acompanhou o português nas conquistas de terras americanas e fez suas escaramuças pelos nossos rincões, e dos índios primitivos, donos absolutos desta terra rica e promissora. Do amálgma dessas raças e línguas, desses usos e costumes, surgiu, neste Sul do Brasil, esse vulto diferente dos demais homens da América, pelo seu modo de ser como pessoa e como ente social: O Gaúcho!

Desta simbiose de raças e línguas sonoras vibrantes nasceu este linguajar tão rico em termos e expressões crioulas, linguajar gaúcho, que faz nossa comunicação, que transmite a nossa poesia e as canções "Ó de casa!" e o "Te apeia tchê!" da nossa hospitalidade; no qual cantamos o passado e as glórias de nossos heróis; o nosso presente, com que realizamos de positivo, de bom, de belo e de nobre, que serve de rastro de nossa passagem pelos pagos, e o futuro que auspiciamos alvissareiro e feliz.

Da nossa origem, de todo esse conjunto de coisas lindas, é que nos vem esse amor telúrico que nos chacoalha o coração e é a razão de ser culto da Tradição Gaúcha.

E é por isso, gaúchos(as) amigos(as), que assumimos, como dever de honra, o culto da Tradição Gaúcha, para que não morra este lindíssimo sentimento nativista, que nos faz crescer no amor à Pátria e a tudo que é nosso.

A tradição é o que no passado chegou até nós, é a memória de um povo. E o povo que perde a sua

tradição fica à mercê de culturas estranhas. Cultivar a tradição é guardar a lembrança e a vivência de fatos e lendas, através do tempo e do espaço, desde o passado até nossos dias e ao futuro.

Neste ensejo cumpre-me esclarecer, e com muita insistência, que a identidade do gaúcho tradicionalista não se limita simplesmente a manifestações externas, como uso da bota e da bombacha, mas abrange algo de mais importância, pois que o gaúcho tem *Modus Vivendi*, gaúcho de bota e bombacha ou de calça comprida e sapato sempre será o mesmo, o homem que ama a sua terra e sabe honrá-la com essência, altivez e nobreza.

Em suma, com a união e o sentimento de valorização do que é nosso de fato, conseguiremos resgatar a memória e construiremos uma história cada vez mais sólida e digna.

Penso ser primordial a evolução e a busca de novas informações, mas não deixemos de lado o que temos de mais belo: a essência. Sem a essência não há autenticidade! E sem

Augusto Demarchi Jr., Alexandre, gaiteiro do grupo Chiquito & Bordoneio, e Cristiane no último baile do ano no CTG Laço Jaraguense, realizado dia 23, e foi um sucesso...



Vanessa e Alcir



### AGENDA GAÚCHA

30/11 - Baile com Tchê Campeiro - Sociedade Alvorada

29/11 a 1/12 - Encerramento das atividades - CTG Laço Luisalvense

### GAÚCHO E GAÚCHAS DE IDADE NOVA

1/12 - Eliza Canabarro

2/12 - Soimar Mesch

3/12 - Márcia V. Steilen

5/12 - Jaime Franzner

5/12 - Sinésio Lenke

6/12 - Gerson Boger

### Reflexão

"Nossos fracassos, às vezes, são mais frutíferos que os erros."  
(Henry Ford)

Se você tem alguma crítica, sugestão ou queira divulgar algo, entre em contato comigo pelo e-mail: [spazia@unerj.br](mailto:spazia@unerj.br) ou pelo telefone 372-3567 (manhã e noite).

**CASA CAMPEIRA**  
TRAJES GAÚCHOS  
MODALIDADES PARA CAVALOS E  
MODALIDADES DE COURO E LÃ EM GERAL  
E-mail: [casacampeira@terra.com.br](mailto:casacampeira@terra.com.br)  
Site: [www.casacampeira.com.br](http://www.casacampeira.com.br)  
Rua Guilherme Weege, 22  
Fone/Fax: 371-0330 - Centro

**spézia**  
madeiras  
comércio de madeiras  
372-0280

**DEMARCHI**  
**CARNES**  
**DEMARCHI**

## DEMARCHI CARNES

ATACADO E VAREJO

FONE: (47) 371-4547 FAX: (47) 275-0524  
JARAGUÁ DO SUL - SC

E-mail: [demarchicarnes@netuno.com.br](mailto:demarchicarnes@netuno.com.br)

**DEMARCHI**  
**CARNES**  
**DEMARCHI**

POR MICHELE LORENZI

Contato: camarote@jornalcorreiodopovo.com.br  
Telefone: 370 6650

## ANTES & DEPOIS



A fofinha da última edição é hoje a elegante Margit Wagner, exemplo a ser seguido por seu dinamismo e garra. Na foto, Margit está entregando sua linda bonequinha, que a acompanha desde aqueles tempos, para a diretora do museu, Alcioni Canuto, para que ela faça parte da exposição Brinquedos dos Tempos da Vovó, que foi aberta ao público no dia 25. A exposição faz parte da programação Natalina 2002, organizada pela CDL, Unerj e Prefeitura de Jaraguá do Sul, e coordenada por Margit, que é vice-presidente da CDL.

## Idade nova

Comemorou idade nova (ontem) Valério Junkes, da conhecida Vê Mais Mídia Externa. Parabéns!

## Concurso

Na sexta-feira passada (22), foi realizado o concurso Garota CDI, etapa Jaraguá do Sul, e a vencedora foi Carolina Carlesso Vieira, que ganhou como prêmio uma viagem no navio Costa Tropicalle. Um luxo...

## Prêmio

Recebeu o prêmio Mérito Universitário Catarinense 2003 a estudante Veridiana Shapiewski Harmel, na área de Ciências Biológicas, da Furb. A família, que reside em São Bento do Sul, manda os cumprimentos!

## Formatura

No próximo fim de semana, os alunos do terceiro ano do ensino médio do Colégio São Luís se formam e comemoram com festa no aristocrático Clube Atlético Baeependi. Felicidades aos alunos por mais uma etapa da vida completada.

Fotos: Horst Baumlé



Amigas que prestigiaram o Café Natalino, promovido pela Casa da Amizade

Divulgação



Turma da empresa Wiest que viajou pelo litoral paranaense. A viagem foi promovida pela Cosmos Turismo e coordenada por Célia, funcionária da Cosmos



Em pose no belo Tureck Garten Hotel, os proprietários Ivo Tureck, com as filhas, Vanessa e Graciana, e a mulher, Nely



Felizes, Léo Gadotti e Adriana Conti, que comemoram seu noivado hoje à noite, com jantar para convidados no Restaurante Itajara



Os empresários Adriano Zimmermann, Antídio Aleixo Lunelli, Mário Glasenapp e Maurici Zanghelini na posse da nova diretoria da Associação Comercial, Industrial e Agrícola de Guaramirim



Os organizadores do programa Eco Radical, Roberto, Enio e Fenísio

## Confraternização

A Academia Impulso organiza para o dia no Big Bowling, uma festa com o objetivo de confraternizar funcionários, alunos, convidados e beneficiar a comunidade da cidade, através da ONG Associação Populorum Cidadania e Dignidade. Por isso participe e troque seu convite por um quilo de alimento na secretaria da academia. No ano passado, a academia conseguiu quase uma tonelada de alimentos!!

## Lenzi

Hoje, comemora 31 anos de um ótimo atendimento a Jaraguá do Sul o Supermercado Lenzi, que já marcou presença na campanha do CORREIO DO POVO: "Natal sem fome, mais Natal".

## Confirmadíssimo

O show da banda nacional Skank, dia 20 no Big Bowling.



As ganhadoras do concurso Garota Vestuarista: Daiane da Silva, Nilva Nilva Schultz e Josi da Rocha

A ganhadora do concurso Garota CDI 2002, Posando para a lente do Camarote

## PREPAREM-SE...

Festa do Casarão Verão, no próximo final de semana, dia 6. Promete agitar a cidade.

## PENSE NISSO...

"O homem roubado que sorri rouba alguma coisa do ladrão."  
Shakespeare

Divirta-se!  
escolha seu ritmo

R\$ 65,00 + R\$ 1,00 = 1 CD em produtos

O Boticário

busca todos os SONS

Patrocínio: Prefeitura de Jaraguá do Sul e Associação de Produtores e Comerciantes de Jaraguá do Sul

FESTAS E PRESENTES  
BRINDE COM NOSSA BRUT E ASTI

CASA VALDUGA  
SANTOS/PELOSO/PRODUTOS

ONDE COMPRAR EM JARAGUÁ DO SUL:  
- Rede Mimo - Cantina Gianella -  
- Distr.: Dequêch - Sardagna - Claudete M.da Costa -  
- Nos melhores restaurantes da cidade -

Crs. fechadas também no:  
TELE-VENDAS  
fone (47) 472-1470 fax 473-9273  
demarseille@terra.com.br

REPRESENTANTE EXCLUSIVO  
NORTE E PIAUÍ DO NORTE DE SC

Clinica de Cirurgia Plástica  
Estética e Reparadora  
Dr. Alexandre Werner  
CRM 5929

(47) 422-2105 ou 433-4020  
dr.werner@uol.com.br

R: Blumenau, 178 - Sala 610 - Centro - Ed. Med Clínicas - Joinville - SC

Harmonia

MÓVEIS E DECORAÇÕES

373-0490  
Guaramirim

Rod. BR-280, 12.750 - km 56  
www.harmoniamoveis.com.br

# CLASSIMais

## móveis

CORREIO DO POVO

SÁBADO, 30 de novembro de 2002

### Fácil procurar

**IMÓVEIS**  
casas; 10.2 - apartamentos; 10.3 - terrenos;  
salas comerciais; 10.5 - chácaras

### EMPREGOS

oferta, 20.2 - procura;  
trabalhos temporários  
formação profissional

### VEÍCULOS

Chevrolet; 30.2 - Fiat; 30.3 - Ford; 30.4 - Volkswagen;  
Outras marcas; 30.6 - Importados; 30.7 - Caminhões;  
Motocicletas; 30.9 - Outros.

### SERVIÇOS PROFISSIONAIS

### DIVERSOS

admissão de objetos (procura, venda, troca e doação)

### ACOMPANHANTES

# Imóveis

### Casas

**ERWINO** - vende-se, 300m do mar, terreno legalizado. R\$ 20.000,00. Tratar: 371-5303 ou no negócio. Tratar: 371-5303, horário comercial.

- vende-se, const. Nova, 1 quarto, banheiro social, garagem e churrasqueira. Tratar: 371-5303 ou 9121-6129.

**PAULA V** - vende-se, de 100m<sup>2</sup>, Firenzi, c/ 8x13m. R\$ 270.000,00 + parc. de R\$ 270,00. Tratar: 371-4807.

**SUL** - vende-se, sobrado R\$ 34.000,00. Aceito troca. Tratar: 370-2995.

**VELHA** - vende-se, de 130m<sup>2</sup>. Aceito carro ou troca. Tratar: 371-7542.

**BARRA VELHA** - vende-se, sobrado. R\$ 50.000,00. Aceito casa de menor valor. Tratar: 276-3206.

**COMPRA-SE** - até R\$ 29.000,00, de preferência no Amizade, Vila Rau ou Vila Lenzi. Tratar: 370-6646 após 14:30hs.

**COMPRA-SE** - casa de alvenaria, próx. Centro. Entrada até R\$ 30.000,00 e assumo financiamento. Tratar: 371-2999 ou 9973-5175 c/ Paulo.

**GUARAMIRIM** - vende-se, terreno de 390m<sup>2</sup> c/ 2 casas de alvenaria, uma c/ 60m<sup>2</sup> e outra c/ 80m<sup>2</sup>, muradas. Tratar: 373-2651 c/ Luiz após às 18hs.

**ILHA DA FIGUEIRA** - compra-se, meia água. Acesso p/ caminhão, área plana, até R\$25.000,00. Tratar: 370-2559.

**INDAIAL** - vende-se, de alvenaria, c/ 3 quartos, 2 salas, e demais dependências, ótima localização. R\$ 45.000,00. Tratar: 276-3071.

**LINHA DE CRÉDITO PRÉ APROVADO**  
R\$ 20.000,00 a R\$ 880.000,00  
PARA FAZENDAS, POSTOS DE GASOLINAS, CAMINHÕES E CAPITAL DE TRÓCA, APÓS CADASTRO APROVADO.

Tratar: (31) 3373-9822  
ou 3381-3816

### Fácil anunciar

Anuncie pelo telefone: **371-1919**  
E-mail: [correiodopovo@netuno.com.br](mailto:correiodopovo@netuno.com.br)  
Centro: Rua Cel. Proc. Gomes, 246.

#### VENDE-SE - PRAIA CAMBORIU

Apto - frente ao mar - c/ 3 suítes, 2 gar., novo - R\$ 350.000,00. Outras ofertas na internet: [www.mellm.com/~buratto](http://www.mellm.com/~buratto)  
Zelio Buratto - Rua 500, nº 400. Tratar: (47) 9983-5920 ou 367-1993. CRECI 296.

#### VENDE-SE - PRAIA CAMBORIU

Apto - 3 dorm. (suíte) + dep. empre., gar., situado no Centro - R\$ 125.000,00. Outras ofertas na internet: [www.mellm.com/~buratto](http://www.mellm.com/~buratto)  
Zelio Buratto - Rua 500, nº 400. Tratar: (47) 9983-5920 ou 367-1993. CRECI 296.

#### VENDE-SE - PRAIA CAMBORIU

Apto - 3 dorm. (suíte), gar., sacada, quadra do mar - R\$ 95.000,00. Outras ofertas na internet: [www.mellm.com/~buratto](http://www.mellm.com/~buratto)  
Zelio Buratto - Rua 500, nº 400. Tratar: (47) 9983-5920 ou 367-1993. CRECI 296.

**JARAGUÁ ESQUERDO** - vende-se, de madeira c/ 150m<sup>2</sup>, terreno c/ 600m<sup>2</sup>, 3 quartos e demais dependências. Tratar: 370-8097 ou 9104-5468.

**NEREU RAMOS** - vende-se, c/ 150m<sup>2</sup> e terreno c/ 670m<sup>2</sup>. R\$ 27.000,00 + financiamento. Tratar: 276-3206.

**POMERODE** - vende-se, prédio de material c/ 2 pavimentos, área const. c/ 180m<sup>2</sup> e terreno c/ 360m<sup>2</sup>. Escritura, tudo legal. R\$ 6.500,00. Tratar: 387-1269 ou 387-4656.

**PROCURA-SE** - moças p/ dividir aluguel, casa mobiliada, próx. Trapp. Rua Carlos May. Tratar: 371-1864 ou 9952-1491.

**RAU** - vende-se, (Cohab) c/ 86m<sup>2</sup> e tudo legalizado. R\$ 28.000,00. Tratar: 371-9852.

**RIO CERRO** - vende-se, de alvenaria c/ 100m<sup>2</sup>, c/ terreno 7500m<sup>2</sup>. Aceita-se apto ou casa até 40.000,00 ou carro até 25.000,00. Tratar: 376-2601 ou 9112-3947 c/ Marcio.

**TIFA MARTINS** - vende-se, de alvenaria, semi-acabada c/ 3 quartos, sala, coz., lavanderia e banheiro. R\$ 13.000,00 + prestações. Aceita carro no neg. Tratar: 9104-5468. ou 370-8097.

**UBATUDA** - vende-se, de alvenaria, nova, c/ 2 quartos, sala, coz., banheiro, garagem p/ 2 carros, murada. Troca-se por casa em Jaraguá. Tratar: 275-2130 ou 9112-0509 c/ Charles.

**VENDE-SE** - próx. Paróquia Madre Paulina, de alvenaria, c/ 3 quartos, escriturado. R\$ 23.000,00. Tratar: 275-4023

**VIEIRAS** - vende-se, de madeira c/ 70m<sup>2</sup> + galpão c/ 80m<sup>2</sup>, 2 quartos, sala, coz., lavanderia e garagem. Terreno c/ 480m<sup>2</sup>. R\$ 35.000,00. Troca-se por imóvel de maior valor. Tratar: 370-8097 ou 9104-5468.

### 10.2 Apartamentos

**ALUGA-SE** - precisa-se de apto ou casa, próx. Pref. Jaraguá. Tratar: 372-3061 ou 9111-1452.

**CENTRO** - vende-se, c/ 2 quartos, c/ guarda roupas embutido, 2 ar cond., garagem e demais dependências. R\$ 38.500,00. Tratar: 9963-9445.

**CENTRO** - aluga-se, quartos na Rua Domingos da Nova para moças. Tratar: 372-1488.

**CHICO DE PAULA** - aluga-se, quitinete p/ casal sem filhos ou solteiros. Tratar: 370-7703 c/ Nilton.

**PIÇARRAS** - vende-se, Ed. Ana Paula, av. Beira Mar, 9º andar, c/ 97m<sup>2</sup>, c/ 3 qtos, 2 bwc, sala, sacada, todo mob., c/ gar. R\$ 45.000,00. Tratar: 9973-5212 ou 371-6418.

**PROCURA-SE** - moças p/ dividir apto no Ed. Menegotti, Centro. Tratar: 275-2979 c/ Pilar.

**PROCURA-SE** - advogado procura p/ alugar, apto c/ 1 quarto ou quitinete, mobiliado ou semimobiliado em Jaraguá. Tratar: 9967-8888 ou 363-6666 c/ Arnaldo.

### 10.3 Terrenos

**BARRA** - vende-se, loteamento Miranda com 325m<sup>2</sup>. R\$ 9.000,00. Tratar: 376-2154.

**BARRA** - vende-se, lot. Papi, 100m posto Km7, medindo 17x35m. R\$ 33.000,00. Tratar: 9101-4807.

**CENTRO** - vende-se, c/ 622m<sup>2</sup>, c/ galpão de 135m<sup>2</sup>, murado. Tratar: 371-9157.

**CORUPÁ** - compra-se terreno ou casa, próx. ao centro. Tratar: 9123-7207 c/ Rodrigo, horário comercial.

**JARDIM SÃO LUIS** - vende-se, próx. CAIC, c/ 448m<sup>2</sup>. R\$ 22.000,00. Tratar: 370-7331.

**JARDIM SÃO LUIS** - vende-se, c/ 430m<sup>2</sup>, atrás da Igreja. R\$ 25.000,00. Tratar: 371-9157.

**RIO DA LUZ** - vende-se, c/ 300m<sup>2</sup>, R: Veno Volkman. R\$ 11.000,00 negociável. Tratar: 370-8097 ou 9104-5468.

**VENDE-SE** - c/ 800m<sup>2</sup> + lagoa 1000m<sup>2</sup> c/ casa em construção c/ 88m<sup>2</sup>. R\$ 40.000,00. Tratar: 276-3353.



**MARCATTO**  
**IMÓVEIS**

☎ 371-1411 VENDE ☎ 371-1136

Lotes  
financiados

#### TERRENOS

- ♦ Terreno Marcelo Barbi, c/ 350,00m<sup>2</sup>. R\$ 16.000,00.
- ♦ Terreno c/ área de 442,00m<sup>2</sup> (13x34), sito no loteamento Piermann, próx. a escola Giardini Lenzi. Valor R\$ 20.000,00.

#### CASAS

- ♦ Casa de madeira c/ 72,00m<sup>2</sup>, Rua Antonio José Macedo - Constantino Pradi - Jguá Esquerdo. Valor R\$ 30.000,00.
- ♦ Casa de alvenaria, Jguá Esquerdo, c/ 65,00m<sup>2</sup>, lote 21. R\$ 18.000,00 + 39x R\$ 270,00.
- ♦ Casa de alvenaria, c/ 85,00m<sup>2</sup>, nova, no Firense, Lote 52. R\$ 48.000,00.
- ♦ Casa de alvenaria, c/ 400,00m<sup>2</sup>. Centro.
- ♦ Casa de alvenaria, c/ 220,00m<sup>2</sup> - Lot. Juventus. R\$ 85.000,00 - aceito carro menor valor.
- ♦ Casa de alvenaria, c/ 90,00m<sup>2</sup>. Rua Horácio Pradi, 161.

#### APARTAMENTO

- ♦ Ed. Florença, c/ 170,00m<sup>2</sup> - ótimo acabamento. R\$ 130.000,00

#### LOTEAMENTOS FINANCIADOS EM ATÉ 60 PAGAMENTOS, COM UMA PEQUENA ENTRADA

- ♦ CAMPOSAMPIERO I
- ♦ CAMPOSAMPIERO II
- ♦ OURO VERDE
- ♦ FIRENZE

#### CONDOMÍNIO FECHADO - FLAMBOYANT

EDIFÍCIO GONZAGA  
Aptos de 2 e 3 quartos  
(financiamento próprio)

Empreendimentos Imobiliários Marcatto  
Av. Mal. Dedoro, 1179

☎ 371-1136

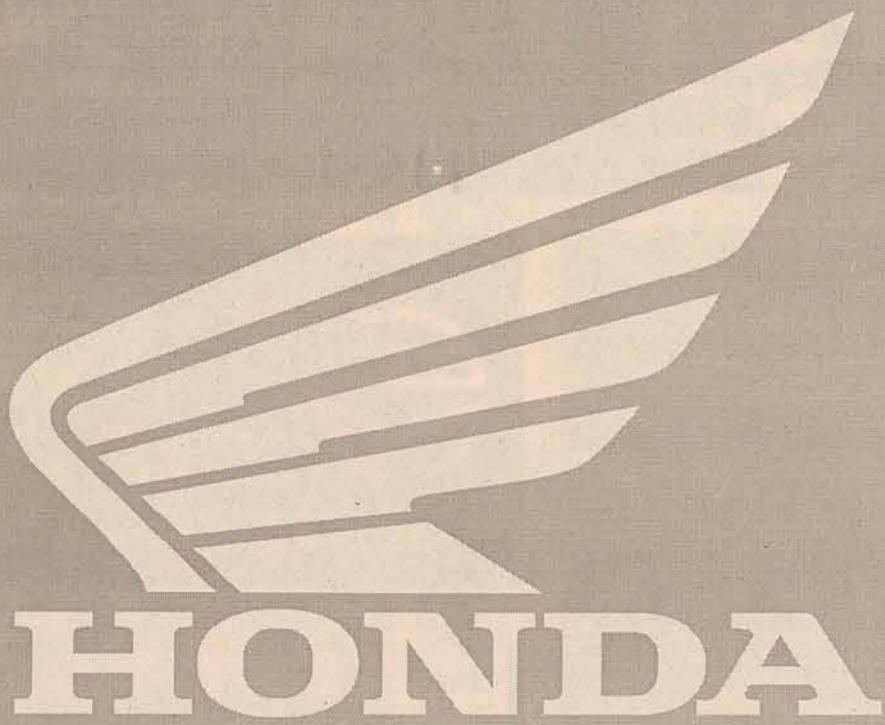
## CRÉDITOS

Para compra de imóveis, construção ou reforma  
de R\$ 20.000,00 a R\$ 90.000,00

Prestações a partir de R\$ 214,16 podendo usar seu fundo **FGTS** temos créditos para caminhões e automóveis.  
Autorização BACEM

Tel: (47) 9104-2183 ou 376-2723  
c/ Vicente

# Você merece uma



# no Natal



**ZERO de entrada  
1ª prestação em 60 dias**

**E a partir do dia 30 de novembro a  
KG Motos também estará em Guaramirim**

**Rua Irineu Vilela Veiga, 135**

 **373-3080**

*Aqui você paga menos!*



Jaraguá do Sul Adélia Fischer, 239 ☎ 371-2999 / Walter Marquardt, 727 ☎ 370-880

# PROMOÇÃO

# Revisão Completa

Graph Associados

Apenas

RS\$

# 29,90

*Aqui você paga menos!*

## SOMENTE PARA MODELOS

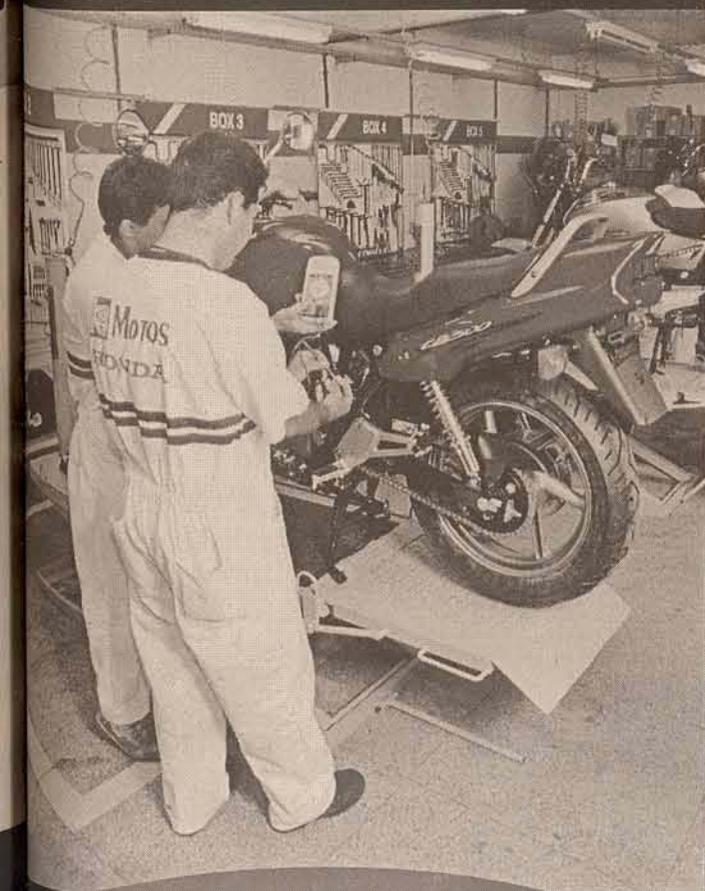
**Biz**



**Titan**



**XLR**



**Itens verificados na revisão**

**Itens**

- Óleo motor
- Filtro tela de óleo
- Filtro de ar
- Vela de ignição
- Folga das válvulas
- Carburador
- Funcionamento do carburador
- Funcionamento do acelerador
- Tanque / Tubulação
- Regulagem filtro combustível
- Cabo embreagem
- Foco do farol
- Fluido freio dianteiro (CG 125 Titan ES)
- Desgaste da pastilha de freio (CG 125 Titan ES)
- Tambor do freio
- Cabo freio dianteiro
- Freio dianteiro e traseiro
- Sapata do freio
- Interruptor da luz do freio
- Pneus
- Aros, raios das rodas
- Corrente transmissão
- Suspensão dianteira e traseira
- Óleo da suspensão dianteira
- Interruptor / Instrumento
- Rolamento coluna direção
- Sistema iluminação / sinalização
- Parafusos, porcas e fixação

**Operação**

- Trocar
- Limpar
- Limpar
- Limpar / Ajustar / Trocar
- Verificar / Ajustar
- Reg. marcha lenta / Limpar
- Verificar / Ajustar
- Verificar / Ajustar
- Verificar
- Limpar
- Verificar / Ajustar / Lubrificar
- Ajustar
- Verificar nível
- Verificar
- Limpar
- Verificar / Ajustar / Lubrificar
- Verificar / Ajustar
- Verificar desgaste
- Ajustar
- Verificar / Calibrar
- Verificar / Ajustar
- Verificar / Ajustar / Lubrificar
- Verificar
- Verificar
- Verificar funcionamento
- Verificar / Ajustar
- Verificar / Reapertar
- Verificar

**TEMOS PLANOS DE PAGAMENTOS ESPECIAIS PARA EMPRESAS**

Promoção válida somente para Kg Motos de Jaraguá do Sul.

- Mecânicos treinados na fábrica
- Oficina mais moderna do estado (Classe A)



# Motos

Jaraguá do Sul Adélia Fischer, 239 ☎ 371-2999 / Walter Marquardt, 727 ☎ 370-8800



# Engetec Construtora e Imobiliária

Fone/Fax: (047) 370-0919 / 370-0819

E-mail: engetecj@zaz.com.br

Rua Padre Francken, 253

**Tel. Plantão 9102-6707 ou 9102-6772**



**1044** - Loteamento Versalhes: Casa em alvenaria (sobrado) **em construção** (fase de acabamento) com **270,00m²** contendo 1 suíte + 2 qtos, sala de TV/ estar e jantar, copa, coz., lav., gar. para 3 carros. Terreno +- 480,00m². **R\$ 93.000,00**



**221** - Casa c/ 3 qtos, 2 salas conj., estac. privilegiada, 2 bwc, dep. emp., coz., e lav. Rua da Rádio Brasil Novo. Terreno c/ 1.000m² e casa c/ 130m². **R\$ 108.000,00**



**1001** - Casa semi-acabada, ótima localização, ao lado da recreativa da Duas Rodas. **R\$ 170.000,00**



**1066** - Amizade - casa em alv., semi-acabada, 2 qtos, 3 bwc, sala, coz., gar. p/ 2 carros, 1 suíte, copa, lav. Terreno 450m². Casa 280,11m² área const. **R\$ 140.000,00** aceita-se carro

**AMIZADE**

**1060** - Casa em alv., c/ 340m² de área const. e 600m² de terreno. 3 suítes, 2 qtos, 3 bwc, sala estar, chur., coz. sob medida, gar. c/ 3 carros no valor de **R\$ 280.000,00**  
**1044** - Casa em alv., lot. Versailles. Casa c/ 280,11m² e terreno c/ 450m². Aceita-se carro. **R\$ 140.000,00**

**BARRA**

**1002** - Casa c/ 3 quartos, bwc, cozinha, sala, gar. casa tem 90,00m² de área construída. Terreno c/ 600m². **R\$ 36.000,00**  
**1003** - Lot. Girolla, terreno c/ 392m². **R\$ 29.000,00**  
**1005** - Barra do Rio Cerro: Terreno com +- 320,00m² / Loteamento Raeder **R\$ 7.000,00**  
**1061** - Terreno c/ 392m², no lot. Girolla. **R\$ 25.000,00**

**CENTRO**

**1032** - Ed. Catarina Erching, 1 suíte + 1 quarto, bwc, sala, etc... **R\$ 70.000,00**  
**1033** - Casa em alv. c/ 162m² e terreno c/ 1.050m². **R\$ 180.000,00**  
**1037** - Terreno com área de 650m², em frente ao Ed. Amaranthus. **R\$ 65.000,00**  
**1038** - Apto no Edif. Carvalho c/ 1 suíte + 2 qtos, sala, coz., lav., dep. de emp. completa, mais 1 bwc social. Apto c/ 153m². **R\$ 60.000,00** + 38 parcelas junto a Caixa Econômica Federal.  
**1039** - Apto no Edif. Carvalho c/ 1 suíte + 2 qtos, sala, coz., lav., dep. de empregada compl., mais 1 bwc social. **R\$ 90.000,00**  
**1040** - Apto cobertura no Edif. Jaraguá, 2 salas conj., 1 suíte + 2 qtos, 1 bwc, lavabo, dep. de empregada compl. **R\$ 180.000,00**  
**1045** - Ed. Catarina Erching, apto com 330m² - contendo 4 qtos (2 suítes) e demais dep. loc. central próx. ao rodizio de Pizzas Carneri. **R\$ 270.000,00**  
**1057** - Casa em alv., c/ 191,56m² e terreno c/ 1.050m². Semi-acabada. **R\$ 150.000,00**  
**1062** - Casa em alv., c/ 150m² de área const. e +- 330m² de terreno loc. na Rua Felipe Frenzel, 89, próx. a Milium, 1 suíte, 2 qtos, 2 salas, copa, coz., chur., gar. p/ 2 carros.

**CZERNIEWCZ**

**1020** - Casa 2 andares c/ suíte + 2 quartos (entrada na rua do Pama) **R\$ 130.000,00**  
**1021** - Terreno Rua Roberto Ziemann ( próx. Canarinho) com 2.548,91 32 x 24,80 - **R\$ 250.000,00**

**1022** - 2 casas com terreno de +- 650m² - **R\$ 90.000,00**

**ILHA DA FIGUEIRA**

**1006** - Casa alv., Rua Mathias Ryson, próximo Posto Pérola, área com 435m² e construção com 104m². 3 Quartos, sala, bwc, lav. **R\$ 70.000,00**  
**1016** - Loteamento da Dona Olinda Terreno com 304m² 16x19 - **R\$ 15.000,00** - Rua Santa Júlia.  
**1065** - Casa c/ 160m², 3 qtos, copa, coz., lav., gar. c/ chur., 450m² de terreno. **R\$ 65.000,00**  
**1100** - Casa em alv., c/ área de 160m², terreno c/ 450m², c/ divisão interna, 3 qtos, salas, copa, coz., área de festas c/ chur. e gar. Rua Pe. Donato, 318 - Ilha da Figueira. **R\$ 65.000,00**



**4292 - CENTRO** - Ed. Schiochet, c/ 153,00m², seuite + 2 dorm., coz., c/ 2 armários, próx. Angeloni. **R\$ 85.000,00**

**JARAGUÁ ESQUERDO**

**1031** - Casa com 504m², Rua João Franzner, terreno com 15x31. **R\$ 160.000,00**  
**1101** - Casa em alv., área de 180m², terreno c/ 600m², c/ divisão interna, 1 suíte + 2 qtos, sala estar, coz., área de festas, chur., piscina, gar. p/ 2 carros. R. Arduino Pradi, Jguá Esquerdo. **R\$ 125.000,00**

**NOVA BRASÍLIA**

**1064-A** - Terreno sem benfeitorias, próx. Arte Laje, c/ 1200m², fazendo frente p/ Rua João Planischek, em 20m, c/ 60m de prof. **R\$ 85.000,00**

**VILA BAEPENDI**

**1056** - Apto c/ 3 qtos, 2 bwc, sala, coz., socada, gar. **R\$ 60.000,00**

**VILA LALAU**

**1017** - Terreno c/ 585,00m² e sobrado com 140,00m² **R\$ 70.000,00** passa a ponte da Ilha da Figueira para Vila Lalau entra na primeira a direita.

**1019** - Apto. próx a recreativa Marisol, com suíte + 2 quartos 240,00m², sala cozinha, dep. completa de empregada - **R\$ 100.000,00**

**VILA NOVA**

**1007** - Terrenos com 425,25m² (15x28,35) - **R\$ 37.500,00**  
**1008** - Terrenos com 675,00m² (15 x 45) - **R\$ 54.000,00**  
**1010** - Terrenos com 570,00m² (15 x 38) - **R\$ 62.000,00**

**LOCAÇÃO**

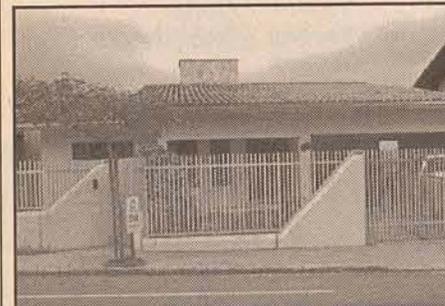
\* Apto Edif. Duncker, 2 qtos, demais dep. **R\$ 380,00 + condomínio.**  
 \* Apto Condomínio Amizade, 2º andar, apto c/ 2 qtos, demais dep. **R\$ 360,00**

**VENDA**

**Ref. 1102** - 2 casas em alv., 1 de frente c/ área de 130,00m², a outra (fundos) c/ 80,00m² e o terreno c/ uma área de 2.300m² (todo murado). Rua Carlos Oeschler, 100. **Valor R\$ 150.000,00**



**1024 - NEREU RAMOS** - terreno c/ casa na rua João Ropelatto, esq., c/ a rua Edmundo Kock, c/ 31.012m², edificado com a casa de aprox. 80,00m². **Valor R\$ 135.000,00.**  
**Condições a combinar**



**1062** - Casa c/ 1 suíte, 2 qtos, sala estar, jantar, coz. sob medida, gar. p/ 2 carros, área chur., + ou - 600m². Área constr. 180m². **R\$ 150.000,00**



**LOCAÇÃO SALAS COMERCIAIS**

R. Eptácio Pessoa, 566  
**Características Principais:**  
 Localização Central; Escada e corredor bem dimensionados; Acabamento Sóbrio e com zelo metucioso; Garagem com facilidade de manobra;

**VALOR DE ALUGUEL**

**PAVIMENTO SUPERIOR:**  
 Fundos: de 300,00 a 470,00  
 Frente: de 340,00 a 415,00  
**PAVIMENTO TÉRREO:**  
 200m²: **R\$ 1.900,00**  
 Esquina: **R\$ 2.300,00**  
 Térreo total: **R\$ 3.900,00**

**Lançamento**

**Diamantes são eternos...**

VC&Z

*Edifício*  
**Diamante**

- ✓ 2 ou 3 dormitórios com dependências de serviço
- ✓ Salas de estar e jantar
- ✓ Todos ambientes com iluminação natural
- ✓ Sacada com revestimento metalizado
- ✓ Aquecimento a gás (opcional)
- ✓ Hall com piso em granito
- ✓ Segunda vaga de garagem (opcional)
- ✓ Sacada com churrasqueira em aço inox
- ✓ Alto padrão de acabamento
- ✓ Super Localização: Rua Cabo Harry Hadlich lateral da Reinoldo Rau
- ✓ Sem juros de bancos
- ✓ Construção pelo Sistema da Condomínio Fechado a Preço de Custo
- ✓ Projeto Flexível e Inteligente, com arquitetura arrojada
- ✓ Taxa de condomínio reduzida

**Vendas Exclusivas**



**20**  
ANOS

Compra • Vende • Aluga • Administra

**371-1500**

**FUTURO**  
EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS

Rua Quintino Bocaiúva, 64 - Tel. 372-0657 / 371-0696

E-mail: futuroemp@uol.com.br - CRECI 8469 - Jaraguá do Sul, SC

Líder de mercado em edifícios com 7 andares



# Imobiliária Jardim Jaraguá Ltda.

Rua Reinoldo Rau, 585 - Jaraguá do Sul - SC - FONE/FAX: 371-0768 ou 371-6582 / PLANTÃO: 9997-9471

CRECI Nº 572-J



**CENTRO** - ótima casa em alv. c/ área total de 500,00m<sup>2</sup>, suíte + 3 dorm., 4 salas, 2 bwc, coz. c/ armários sob medida, área serviço, dispensa, dep. empregada, garagem p/ 4 carros, área de festa c/ churrasqueira, piscina e jardim. Terreno c/ área de 4.700,00m<sup>2</sup>. Valor a comb.



## CENTRO - ED. MENEGOTTI

(último andar), apartamento c/ área de 190,00m<sup>2</sup>, suíte c/ closet, 2 qtos, dep. empregada c/ bwc, 2 salas, lavabo, cozinha, bwc-social, área serviço e garagem.

**Valor R\$ 68.000,00**



**CZERNIEWICZ** - casa em alv. c/ área total de 182,00m<sup>2</sup>, suíte + 2 dorm., 2 salas, coz., bwc, área serviço, gar. p/ 2 carros, terreno 332,00m<sup>2</sup> - R\$ 85.000,00



**CZERNIEWICZ** - casa em alv. c/ área total de 181,00, suíte + 2 dorm., sala, coz., 2 bwc, área serviço, gar. p/ 3 carros, terreno 450,00m<sup>2</sup> - R\$ 80.000,00



**BAEPENDI** - casa alv. c/ área 140,00 - 2 quartos, sala, cozinha, área serviço, banheiro, gar. terreno c/ área total de 380,00m<sup>2</sup> - Valor: R\$ 80.000,00



**CENTRO:** cobertura (duplex) no Ed. Dianthus, c/ área total de 398,00m<sup>2</sup>, 2 suítes (de casal c/ closet e hidro) + 2 dorm. (mobiwado), sala estar, sala jantar, sacada c/ chur. + bar, 2 bwc, lavabo, coz. c/ armários sob medida, área serviço c/ armários, dep. empregada, garagem p/ 2 carros, salão festa, piscina - Valor: R\$ 350.000,00 (aceita imóvel em Jaraguá ou praias)



**CENTRO** - apto. Ed. Schiochet - c/ área total de 170,00m<sup>2</sup>, suíte + 2 dorm., sala c/ sacada, bwc-social, coz. c/ armários sob medida, área serviço, gar., piso revestimento cerâmica, salão festa e piscina. R\$ 85,00,00



**VILA NOVA** - ótima casa em alv. c/ área total de 180,00m<sup>2</sup>, suíte + 2 dorm., 2 salas, escritório, bwc-social, lavabo, coz. c/ armários, área serviço gar., terreno c/ 450,00m<sup>2</sup>. Valor: R\$ 115,00,00 (aceita Proposta)



**CENTRO** - casa em alv. c/ área total de 157,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 2 salas, 2 bwc, coz., área serviço, gar. p/ 2 carros, chur. - terreno 561,50m<sup>2</sup>. Valor: R\$ 85,000,00 (aceita casa de menor valor em Jaraguá.)



**VILA NOVA** - ótimo terreno na Rua Tibério Rozza (próx. Clínica Santa Cecília), c/ área total de (23,82m x 43,00m) - Valor a combinar.



**CENTRO** - apto novo, liberado p/ morar - Res. Clarice Koch, c/ área total de 128,00m<sup>2</sup>, suíte + 1 dorm., sala c/ sacada + chur., bwc-social, coz., área serviço, gar., 2 salões festas e piscina. R\$ 75.000,00, aceita propostas



**SÃO LUIS** - casa em alv., c/ área total de 110,00m<sup>2</sup>, 2 dorm., 2 salas, bwc, coz., área serviço, gar. p/ 2 carros, terreno 500,00m<sup>2</sup>. Valor R\$ 48.000,00 (Projeto pronto p/ fazer sobrado). Obs.: Libarada p/ financ. bancário



**CZERNIEWICZ** - casa alv. c/ área total de 150,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 2 salas, 2 bwc, área serviço, dep. empregada, garagem p/ 3 carros, terreno c/ 350,00m<sup>2</sup>. Valor: R\$ 58.000,00.



**VILA NOVA** - lindo sobrado c/ área total de 400,00m<sup>2</sup>, 4 suítes, 3 salas, algumas peças da casa com moveis sob medida, piscina, garagem p/ 2 carros - terreno 515,00m<sup>2</sup>. Valor R\$: 300,00,00



**CENTRO** - sobrado c/ área total de 120,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 2 salas, 2 bwc, área serviço, garagem. Terreno c/ 256,00m<sup>2</sup>. Valor: R\$ 55.000,00.



**BARRA RIO CERRO** - casa em alv. c/ área total de 139,50m<sup>2</sup>, 3 dorm., 2 salas, 2 bwc, cozinha, área serviço, garagem - terreno (20x15) = 300,00m<sup>2</sup>. Valor: R\$ 70.000,00 (entre lanchonete Pinguim e Malwee malhas).

**GUARAMIRIM** - Corticeira - área industrial - frente 112m p/ BR 280, próx. Weg Química - Terreno c/ 57.000m<sup>2</sup> - Valor negociável - aceita imóvel em Jaraguá

### VENDA

**BAEPENDI** - sobrado c/ área de 150m<sup>2</sup> - terreno: 400m<sup>2</sup>. R\$ 85.000,00  
**BARRA RIO MOLHA** - casa alv. c/ 100m<sup>2</sup> - terreno: 350m<sup>2</sup>. R\$ 65.000,00 (próx. Prefeitura)  
**FIGUEIRA** - casa alv., c/ área de 100m<sup>2</sup> - terreno 400m<sup>2</sup> - R\$ 55.000,00 (próx. Harago)  
**JARAGUÁ ESQUERDO** - ótima casa alv., c/ área de 230m<sup>2</sup> - terreno 375m<sup>2</sup> - R\$ 85.000,00  
**FIGUEIRA** - área plana com (13x34) 442,00m<sup>2</sup> - R\$ 16.000,00  
**CAMPO SAMPIERO** - casa nova c/ área de 165m<sup>2</sup> - terreno 450m<sup>2</sup> - R\$

145.000,00

**CZERNIEWICZ** - casa nova c/ área de 155m<sup>2</sup> - terreno 400m<sup>2</sup>. R\$ 120.000,00

### LOCAÇÃO

**CENTRO:** apto - Florença (calçada) - suíte + 2 dorm., dep. emp., sala c/ sacada, lavabo, cozinha c/ armários sob medida, garagem - R\$ 550,00  
**CENTRO:** apto - Ed. Sta Teresinha - 3 dorm. + dep., sala c/ sacada, garagem - R\$ 400,00  
**CENTRO:** Apto - Ed. Jaraguá - 2 dorm. + dep. emp., 2 bwc, gar. - R\$ 300,00  
**CENTRO:** Apto - Ed. Rebelo - 3 dorm., sala c/ sacada, 2 bwc, gar. - R\$ 350,00  
**NOVA BRASÍLIA:** Apto - Ed. San Miguel - 2 dorm., sala, garagem - R\$ 200,00  
**CENTRO:** Quintinete - 1 dorm., coz., bwc, garagem. R\$ 250,00 (incluindo luz, água e gás.)  
**CENTRO:** casa alv., c/ 3 dorm., sala, coz., bwc, garagem, terreno bom - R\$ 450,00.

## LEIEM

### IMOBILIÁRIA

# 371-9165

Rua Expedicionário João Zapella, 88

www.imobiliarialeier.hpg.com.br

imobiliarialeier@terra.com.br



**Ref. 674 - ED. IZABELA - CENTRO - APTO MOBILIADO - c/ 1 suíte + 2 qto. R\$ 88.000,00**



**Ref. 31 - AMIZADE c/ suíte + 2 qtos. R\$ 55.000,00**



**Ref. 707 - VILA LALAU - c/ 3 dorm. Valor R\$ 45.000,00**



**Ref. 763 - ILHA DA FIGUEIRA - Sobrado c/ 3 dorm. Valor R\$ 43.000,00**



**Ref. 784 - AMIZADE - Lot. Champagnat Valor R\$ 35.000,00**



**Ref. 25 - VILA LENZI - Terreno c/ área de 375m² - R\$ 22.000,00**

## IMOBILIÁRIA Garcia

FONE/FAX 275-0019

FONE PLANTÃO 9133-7539 FABRÍCIO (BITO) 9993-6992 FERNANDO  
E-MAIL: [garcia@unerj.br](mailto:garcia@unerj.br) CRECI 1541-J RUA JOÃO PLANINSHECK, 302

### CASAS :

CASA de MADEIRA C/ 50,00 M2, CONTENDO 02 QUARTOS, SALA, COZINHA, BWC, ÁREA DE SERVIÇO. TERRENO C/ 406,00 M2. LOCALIZADA NA RUA (CEP 89254-365) LEOPOLDO BLEZE, LOTEAMENTO JOMAR, BAIRRO ESTRADA NOVA. VALOR R\$ 18.000,00.

CASA de ALVENARIA C/ 90,00 M2, CONTENDO 02 QUARTOS, SALA, COZINHA, BWC, LAVANDERIA. TERRENO C/ 3000,00 M2. LOCALIZADA NA RUA ANO BOM, BAIRRO ANO BOM, EM CORUPÁ. VALOR R\$ 25.000,00.

### LOTE

LOTE C/ ÁREA de 360,00 M2 (15 x 24), PRONTO PARA CONSTRUIR. LOCALIZADO NA RUA 462 (CEP 89254-840) LOTEAMENTO CORUPÁ, BAIRRO CHICO DE PAULA. VALOR R\$ 12.000,00.

### SALA COMERCIAL

SALA COMERCIAL C/ ÁREA de 25,00 M2, IDEAL PARA LOJA, CONSULTÓRIO ETC. LOCALIZADAS NO EDIFÍCIO SÔNIA MAGALI, NA RUA (102) (CEP 89252-310) GÓIAS, BAIRRO VILA LENZI. VALOR R\$ 20.000,00.

### \* Pensamento do dia \*

"... A poucos instantes estavas em meus braços, delineando sonhos, sentido emoções, porém a minha maior emoção será te sentir sempre em meus braços, liberando ousadias e criando esperanças de você..."

## DEOCAR

CORRETOR DE IMÓVEIS  
CRECI 8844

## COMPRA - VENDE - ALUGA E FAZ DOCUMENTAÇÃO IMOBILIÁRIA

Rua Guilherme Weege, 166 - Edifício Bergamo

370-6624

9102-5299

### TERRENOS

BEREU RAMOS - Lot. Murara, c/ 386,00m²	R\$ 12.000,00
VILA LENZI - R. Paulo dos Santos, c/ 472,50m²	R\$ 27.000,00
CZERNIEWICZ - R. Roberto Ziemann, c/ 1037,00m²	R\$ 95.000,00
TRES RIOS DO NORTE - esq. Lot. Sto Antônio, c/ 751,05m²	R\$ 19.000,00
BARRA DO RIO CERRO - R. Oscar Schneider, c/ 480,00m²	R\$ 16.000,00
ESTRADA NOVA - Terreno lot. Primavera, c/ 469,35m²	R\$ 12.000,00
GEARDINE LENZI - Terreno c/ 644m². R. Jaime Gadotti, 319	R\$ 17.000,00
ITAJUBA - frente para o mar, c/ 783m²	R\$ 80.000,00

### CASAS

AMIZADE - lot. Versalis II, casa em alv., c/ 150,00m² - terreno de 450,00m²	R\$ 50.000,00 em construção
AMIZADE - R. Frederica Todi, 228 - am alv., c/ 120,00m² - terreno de 420,00m²	R\$ 45.000,00
CZERNIEWICZ - R. Antonio Gesser, 113, c/ 160,00m² e terreno c/ 450m²	R\$ 80.000,00
VILA RAU - Casa em alv. R. Conrado Herdmann, c/ 2 casas. Uma c/ 72,00m² e outra c/ 63,00m²	R\$ 27.000,00
JARAGUÁ ESQUERDO - R. João Januário Ayrosa, 2820, c/ 202,00m² - em alv. Terreno de 450,00m²	R\$ 116.000,00
ILHA DA FIGUEIRA - R. Águas Claras, casa em alv., c/ 128,53m²	R\$ 58.000,00
CZERNIEWICZ - ótima localização, c/ 155,00m²	R\$ 120.000,00
ORÃO PESSOA - R. Fritz Sattler - Sobrado - terreno c/ 322,00m² e constr. c/ 164,00m²	R\$ 95.000,00
SANTO ANTONIO - R. Hercílio Anacleto Garcia, 416, alv., c/ 110,00m²	R\$ 27.000,00
ILHA DA FIGUEIRA - R. Domingos Rosa, 302, c/ 326,00m²	R\$ 120.000,00
BARRA DO RIO CERRO - mini-chácara, c/ terreno de 2900,00m² e casa c/ 87,50m²	R\$ 75.000,00
NOVA BRASÍLIA - R. Otto Kuchenbecker, c/ 150,00m²	R\$ 37.000,00
BEREU RAMOS - casa alv. c/ 186m², terreno c/ 450,00m²	R\$ 45.000,00
BEREU RAMOS - casa alv. c/ 90,30m², terreno c/ 550,00m²	R\$ 35.000,00
CENTENÁRIO - casa alv. c/ 200,00m², terreno c/ 360,00m²	R\$ 85.000,00
VILA LALAU - R. Ernesto Lessmann. Casa em alv. c/ 220,00m², terreno c/ 336,00m²	R\$ 90.000,00
VILA LENZI/NOVA BRASÍLIA - casa mod. R. João Planinscheck, terreno c/ 400,00m² e const. c/ 80m²	R\$ 55.000,00
FIGUEIRINHA - R. Anélia Nicochelli - casa alv., c/ 176,00m², terreno c/ 450,00m²	R\$ 45.000,00
VILA LENZI - terreno c/ 570,00m² e const. em alv. c/ 70,00m²	R\$ 37.000,00
EST. LUZIA - casa mista, c/ 80,00m² e terreno c/ 552,00m² - R. 950 Lot. Geranium	R\$ 25.000,00
ORÃO PESSOA - casa alv. c/ 95,00m², terreno c/ 350,00m². R. Arthur Gonzales de Araújo	R\$ 50.000,00
ORÃO LUÍZ - casa alv. c/ 265,00m², terreno c/ 403,00m². R. José Narloch	R\$ 65.000,00
ILHA DA FIGUEIRA - casa alv., c/ 80,00m², terreno c/ 518,00m². R. Campo Alegre	R\$ 40.000,00
ORÃO VIEIRAS - R. Waldemar Rokando Müller - casa mista c/ 130,00m² e terreno c/ 364,00m²	R\$ 35.000,00
ILHA DA FIGUEIRA - terreno c/ 567,00m², c/ 1 casa c/ 84m² e 1 sobrado c/ 140,00m²	R\$ 60.000,00
BEREU RAMOS - casa alv., c/ 70,00m², terreno c/ 600,00m²	R\$ 47.000,00
BEREU RAMOS - R. Maria Madalena Lopes Santana, sobrado c/ 186m² e terreno c/ 350m²	R\$ 70.000,00
BEREU RAMOS - R. Julio Tisso, casa alv., c/ 210,00m² e terreno c/ 450m². Aceita apto menor valor.	R\$ 90.000,00
VILA LENZI - R. Irmão Leandro, casa em const., c/ 70m² e terreno c/ 494m²	R\$ 30.000,00
SANTO ANTONIO - R. Hilda Friedel Lafin, casa mod., c/ 100m² e terreno c/ 360,72m², aceita apto	R\$ 25.000,00
JARAGUÁ ESQUERDO - R. Elmuth Hasen, c/ 132m² e terreno c/ 395m²	R\$ 52.000,00
ESTRADA NOVA - R. José Picolli, c/ 8705,89m², c/ casa de madeira	R\$ 130.000,00
ORÃO DE PAULA - R. 765, Lot. Corupá, terreno c/ 300,00m² e casa c/ 123,00m²	R\$ 45.000,00

### APARTAMENTO

FRAGATA - Rua Bahia	R\$ 58.000,00
CENTRO - Ed. Schiöchet, R. Barão do Rio Branco	R\$ 85.000,00
ORÃO DAS MERCEDES	R\$ 26.000,00 + FINANCIAMENTO
VILA RAU - Condomínio Águas Claras	R\$ 22.000,00 + FINANCIAMENTO

### SALA COMERCIAL

MAXIMUM CENTER - sala coml., c/ 100,40m²	Valor a combinar
MAXIMUM CENTER - sala coml., c/ 60,865m²	Valor a combinar
MAXIMUM CENTER - sala coml., c/ 83,70m²	Valor a combinar



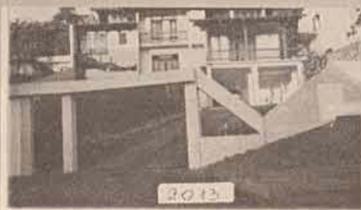
2000 - VILA RAU - casa de alv., c/ 117,00m² e terreno de 2.407,00m² - R\$ 145.000,00



2010 - VILA LENZI - casa de alv., c/ 258,00m² - terreno de 418,12m² aceita apto menor valor, terreno e parte em dinheiro - R\$ 160.000,00



2022 - VILA RAU - R. Anton Frerich, lot. 73, c/ 160,00m² - R\$ 48.000,00



2013 - NOVA BRASÍLIA - c/ área de 200,00m² - terreno de 1200,00m² aceita apto menor valor - R\$ 160.000,00



**2045 - CENTRO**  
R. Antônio Carlos Ferreira, Galpão Comercial, c/ 500m², terreno c/ 1218,00m² - R\$ 330.000,00  
aceita imóvel de menor valor



2036 - BAEPENDI - Lot. Bartel - casa alv., c/ 140,00m² e terreno c/ 380,00m² - R\$ 80.000,00



2049 - JARAGUÁ 99 - Casa em alv. c/ 120,00m², terreno c/ 460,00m² - R\$ 40.000,00



2015 - CENTRO - Casa em alv. c/ área de 464,00m², aceita apto. de menor valor, terreno e parte em dinheiro - R\$ 260.000,00



2074 - JARAGUÁ ESQUERDO - c/ 139,66m² e terreno c/ 533,82m², aceita neg. c/ chácara - R\$ 68.000,00

www.itaivan.com.br www.itaivan.com.br www.itaivan.com.br www.itaivan.com.br www.itaivan.com.br www.itaivan.com.br www.itaivan.com.br

Creci 1749-J

**275-3412**

**ITAIVAN**

REPRESENTAÇÕES IMOBILIÁRIAS LTDA.

**COMPRA - VENDE  
ALUGA - ADMINISTRA**

e-mail: [itaivan@netuno.com.br](mailto:itaivan@netuno.com.br)  
Home Page: [www.itaivan.com.br](http://www.itaivan.com.br)



**5155 - SÃO LUIS** - casa alv., c/ 190,00m<sup>2</sup>, 4 dorm., 1 bwc, terreno c/ 405,00m<sup>2</sup> (15x27). Rua Cristina Adriana Pereira, 901 - **R\$ 68.000,00**



**4292 - CENTRO** - Ed. Schiochet, c/ 153,00m<sup>2</sup>, suíte + 2 dorm., coz., c/ 2 armários, próx. Angeloni. **R\$ 85.000,00**



**5043 - RIO MOLHA** - Mini Chácara c/ 5.708,97m<sup>2</sup>, c/ 1 sobrado c/ 250,00m<sup>2</sup>, suíte master + 1 suíte, piscina, lagoas, pomar. **R\$ 220.000,00**



Ref. 5223 - **Nereu Ramos** - Casa alv. c/ 60,00m<sup>2</sup> - 02 dorm - 01 bwc - Rua Bernardino Bresania, 128 - Lot. Zanghelini - **R\$25.000,00**



Ref. 2480 - Terrenos - **Barra do Rio Cerro** - Lot. Resid. Piazeria - c/ 364,00m<sup>2</sup> - **R\$22.000,00 (quitado) ou R\$11.000,00 entrada + saldo parcelado**



**2479 - BARRA** - terreno c/ 325,00m<sup>2</sup> (13x25) - Lot. Miranda, lote 14 - **R\$3.000,00 + 36 x R\$175,00 p/ mês + pouq.**



**5202 - SÃO LUIS** - Casa alv. c/ 80,00m<sup>2</sup>, 2 dorm., 1 bwc, toda murada. R. João Franzner, 760 - **R\$ 58.000,00**



Ref. 2487 - **Vila Lenzi** - Terreno c/ 480,00m<sup>2</sup> - 15 x 32 - Rua A - Lot. Mauricio Lenzi, lote nº 12 - **R\$28.000,00**



**2458 - BARRA** - 2 terrenos c/ 200,80m<sup>2</sup> (cada) 1280x2350. R. Bertha Weege, 800m acima da Malwee - **R\$ 16.000,00 cada.** somente a vista



Ref. 5203 - Casa alv. - **Rau** - c/ 110,00m<sup>2</sup> - 03 dorm. - 01 bwc - sala - copa/cozinha - gar. - lavanderia - despensa - terreno c/ 468,75m<sup>2</sup> - Rua Exp. Erwin Raasch, 71 - **R\$32.000,00**



Ref. 5215 - **Jaraguá Esquerdo** - casa alv. c/ 243,00m<sup>2</sup> - suíte + 03 dorm - 01 bwc - Rua elisa Stein da Silva, 77 - **R\$145.000,00**



**2362 - BR-280** - Terreno c/ 400,000,00m<sup>2</sup>. **R\$ 480.000,00**



**5178 - AMIZADE** - casa alv., nova, c/ 117,00m<sup>2</sup>, suíte + 2 dorm., 1 bwc. Terreno c/ 378,30m<sup>2</sup>. **R\$ 70.000,00**



Ref. 2481 - Terrenos - **Barra do Rio Cerro** - Lot. Resid. Dona Verônica - c/ 360,00m<sup>2</sup> - **R\$21.000,00 (quitado) ou R\$10.000,00 entrada + saldo parc.**



**2466 - NEREU RAMOS** - Terreno coml., c/ 31.012,00m<sup>2</sup>. R. João Ropelato, 1455, c/ 1 casa antiga. **R\$ 125.000,00 ou R\$ 65.000,00 entr. + 6x R\$ 10.000,00**



**5140 - ILHA DA FIGUEIRA** - sobrado c/ 183,60m<sup>2</sup>, c/ 3 dorm., bwc social, sala em 2 amb., sala TV, varandão, gar., coz. c/ móveis. Terreno c/ 409,50m<sup>2</sup>. R. 895, s/nº. **R\$78.000,00**



**5218 - NEREU RAMOS** - Casa alv., c/ 105,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 1 bwc, terreno c/ 352,00m<sup>2</sup> (14x25). R. Bernardino Bressan, 177, Lot. Zangueline. **R\$ 35.000,00**



**2427 - CENTRO** - Centro - Terreno, c/ 346,58m<sup>2</sup>. R. Eleonora Satler Pradi **R\$ 39.000,00**



**5193 - VILA RAU** - casa alv. c/ 70,00m<sup>2</sup>, c/ 2 dorm., 1 bwc + 1 casa alv. c/ 120,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 1 bwc. Terreno c/ 425,00m<sup>2</sup> - **R\$ 55.000,00** R. Carlos Enke



**2469 - VILA RAU** - Terreno comercial, c/ 6.916,50m<sup>2</sup>. Todo plano. Rua Pref. José Bauer - **R\$ 150.000,00**



**5199 - BARRA DO RIO MOLHA** - casa em alv., c/ 129,46m<sup>2</sup>, 4 dorm., 1 bwc. Terreno c/ 481,50m<sup>2</sup>. R. Frederico Curt Vassel, fundos 193 - **R\$ 68.000,00**



**4264 - CENTRO** - Ed. Arion - apto em const., última. unidade, c/ 95,31m<sup>2</sup>, 1 suíte + 2 qtos. R. Expo. Cabo Harry Hablich. **R\$ 80.000,00**, ou sinal + parc. em até 60x



**3047 - CHÁCARA** - c/ 62.500,00m<sup>2</sup>. Santa Luzia, gruta funda, 2 lagoas, cachoeira, campo futebol, casa caseiro, mata nativa. R. Estrada Rio Manso. **R\$ 74.000,00**



**2475 - JARAGUÁ ESQUERDO** - 2 terrenos c/ 427,50m<sup>2</sup> (cada), Campo Campineiro. R. Grich Rauffmann - **R\$ 36.000,00** (total 2 terrenos)



**5181 - VILA LENZI** - casa alv. c/ 80,00m<sup>2</sup>, 3 dorm., 1 bwc. Terreno c/ 746,00m<sup>2</sup>. R. 411, Crich Aben, 496. **R\$ 35.000,00**



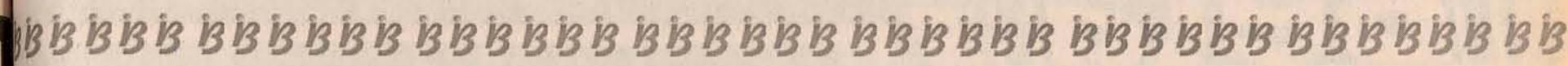
**4300 - AMIZADE** - Apto. Res. Amizade, c/ 58,35m<sup>2</sup> - c/ 2 dorm., 1 bwc. R. Arthur Guimarães, 220, apto 101, Bl. 08. **R\$ 40.000,00**



Ref. 5216 - **Vila Rau** - casa alv. c/ 138,30m<sup>2</sup> - suíte + 02 dorm - 01 bwc - terreno c/ 500,75m<sup>2</sup> - Rua Ceará - **R\$ 97.000,00**



**3049 - Área p/ Indústria Têxtil ou Chácara** - c/ área de 108.736,40m<sup>2</sup> - água corrente e cachoeira - casas, galpão, c/ área 1.000,00m<sup>2</sup>, muita área verde, luz eletr. em toda parque. **Estrada Schroeder 1 - Valor neg.**



**B Berta**  
imóveis  
Realiza seu sonho!  
275-0510  
Mal. Deodoro, 1085 - sala 1  
Jaraguá do Sul - SC



**CASA** - c/ 3 qtos, 2 salas, coz.,  
bwc., lav., gar. R. Neco Spezia, 120  
- Centro. **R\$ 40.000,00**

**CHÁCARA**  
c/ 30.000M<sup>2</sup>, c/ lagoa, casa,  
90% plaina, ótima localização.  
**R\$ 60.000,00**



**CASA ALV.** - R. José Martins, 918,  
c/ 115m<sup>2</sup>, terreno 425m<sup>2</sup>, c/ 3  
qtos, 2 salas, coz., lav., bwc, gar.  
**R\$ 29.000,00 ou R\$ 18.000,00**  
+ 40 parc. **R\$ 350,00**



**CASA ALV.** - Vila Rau, Rua Rui  
Barbosa - c/ 3 qtos, 2 salas, coz.,  
lav., bwc e área de festa. **R\$**  
**37.000,00, neg.**



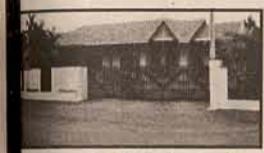
**CASA ALV.** - ANA PAULA, Rua  
Primavera - c/ 3 qtos, sala, coz., bwc,  
terreno c/ 300m<sup>2</sup>. **R\$ 38.000,00**



**COBERTURA ED. CATARINA**  
**ERCHING**, com 3 suítes, salas,  
coz., copa, 2 sac. + dep. **R\$**  
**240.000,00**  
**Apto** de 1 suite, 1 qto, bwc, coz.,  
lav., sala c/ chur. **R\$ 69.000,00**



**APTO ANITA GARIBALDI**  
1 por andar, c/ acab. ou sem  
acab., suite master, 2 suítes, 2  
salas + dep. Área total 392m<sup>2</sup>.  
Valor a comb.



**CASA** - R. Rodolfo Carlos Emilio,  
c/ 1 suite, qtos, salas + dep.,  
210m<sup>2</sup> e terreno c/ 1.400m<sup>2</sup>.  
**R\$ 90.000,00**



**CASA** - R. Artur Withorft, 145 -  
Ilha da Figueira, c/ 3 qtos, sala,  
coz., lav., bwc, chur., ótimo acab.  
**R\$ 79.000,00**



**CASA** - ESTRADA NOVA - 1 suite +  
2 qtos, sala, coz., bwc, lav., gar.  
**R\$ 48.000,00**



**CASA** - Barra Velha, ótima loc., c/  
3 qtos, sala, coz., lav., bwc, var.,  
chur. + 2 qtos nos fundos.  
**R\$ 36.000,00**



**SOBRADO** - c/ 3 qtos, 2 salas, c/  
lareira, coz., lav., escr., energia  
solar. Troca por apto.  
**R\$ 115.000,00**



**CASA ALV.** - Vila Lalau, c/  
130m<sup>2</sup>, terreno 374m<sup>2</sup>, 3 qtos,  
sala, coz., lav., bwc, gar.  
**R\$ 65.000,00**

**SOBRADO** - 1 suite, 2 qtos, sala,  
coz., lav., bwc, sala com bwc  
44m<sup>2</sup> e garagem. Terreno  
**R\$ 65.000,00, aceita**  
e terreno no neg.



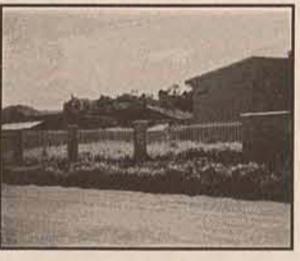
**CASA** - Rua Cristiano Adriano  
Pereira, 727 - São Luiz, c/ 3 qtos,  
sala, coz., bwc. e demais dep., c/  
167m<sup>2</sup> construído e terreno c/  
405m<sup>2</sup>. **R\$ 63.000,00**



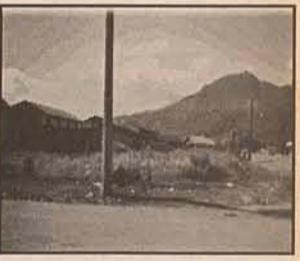
Área const., 800m<sup>2</sup>, terreno  
900m<sup>2</sup>, 17 quitinetes, renda mensal  
**R\$ 3.000,00.**  
**R\$ 185.000,00**



**CASA ALV.** - R. Fidelis Esting, lote  
187 - Centenário, c/ 4 qtos, salas,  
coz., bwc, lav., gar. c/ 160m<sup>2</sup>.  
**R\$ 65.000,00**



**TERRENO** - Jardim Francisco,  
murado. Terreno c/ 352m<sup>2</sup>. **R\$**  
**12.000,00 + 73x R\$ 210,00**



**TERRENO** - R. Valmor Zonta, de  
esquina. Bairro Centenário, c/  
687m<sup>2</sup>. **R\$ 45.000,00**



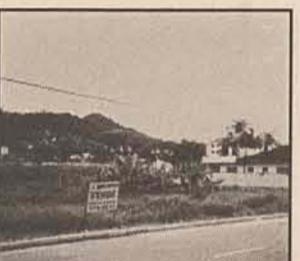
**TERRENO** - c/ 390m<sup>2</sup>, R. Luiz  
Spezia, Centro. **R\$ 26.500,00**



**TERRENO** - BARRA - lot. Ouro  
Verde, esq., c/ 376m<sup>2</sup>.  
**R\$ 15.000,00**



**TERRENO** - c/ 2.000m<sup>2</sup>. BR-416,  
 próx. Malwee. **R\$ 45.000,00**



**TERRENO** - Centro - Guaramirim, c/  
9.538m<sup>2</sup>. **R\$ 250.000,00**



**CHÁCARA** - VILA RAU - casa c/ 3  
qtos, 1 sala, coz., var., bwc,  
100m<sup>2</sup>, 50x50 = 2500m<sup>2</sup>, cancha  
de bocha, chur. **R\$ 35.000,00**



**TERRENO** - Lot. Santo Antônio, c/  
364,50, próx. Mercado Quinzote.  
**R\$ 7.500,00**



**TERRENO** - c/ 420m<sup>2</sup>, próx.  
Prefeitura, ótima loc. - Jguá  
Esquerdo - **R\$ 29.000,00**



**TERRENO** - R. Leopoldo João,  
fundos DG da Weg, c/ 407m<sup>2</sup>.  
**R\$ 20.000,00**



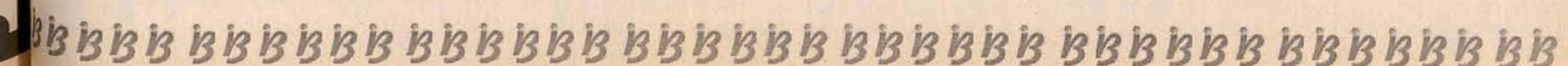
**TERRENO** - Jardim Francisco,  
esq., 450m<sup>2</sup>. **R\$ 26.000,00**



**TERRENO** - ILHA DA FIGUEIRA, de  
esquina, c/ 400m<sup>2</sup>. **R\$ 15.500,00**

**TERRENO** - c/ 454m<sup>2</sup>, R. Egidio  
Monte de Souza, próx.  
multiprint.  
**R\$ 28.000,00, neg.**

**TERRENO** - c/ 350m<sup>2</sup>, Lot. Beira  
Rio - Guaramirim.  
**R\$ 3.000,00 entr. + parc.**



Imobiliária

CRECI 2173-J



371 6600

# Beta

COMPRA • VENDA • ALUGA • ADMINISTRA

Atendimento: 8h30 às 12h • 13h30 às 18h30

• Aos sábados: 8h30 às 12h



**REF 2244 - BARRA RIO MOLHA** - R: LAT. ESTRADA RIO MOLHA - CASA ALV 150 M², 1 SUÍTE, 2 DORM, BANH SOCIAL, GAR. 2 CARROS C/ CHUR. TERRENO 1.225 M². R\$ 75.000,00



**REF 2313 - VIEIRAS** - R: MANOEL FCO DA COSTA, 1635 - CASA ALV 100 M², 4 DORM, BANH, GARAGEM. TERRENO 390 M². R\$ 43.000,00

**OPORTUNIDADE**  
APARTAMENTO NOVO, NO AMIZADE, COM 2 DORMITÓRIO E DEMAIS DEPENDÊNCIAS. PRONTO PARA MORAR, COM ESCRITURA, PODENDO SER UTILIZADO FUNDO DE GARANTIA E FINANCIAMENTO DA CAIXA ECONÔMICA - R\$ 35.000,00

**ADQUIRA UM TERRENO, PAGANDO PARTE DA ENTRA COM SEU DÉCIMO TERCEIRO E PARCELANDO O SALDO EM ATÉ 96 MESES - CONSULTE-NOS.**



**REF 2330 - JARAGUÁ ESQUERDO** - R: AMABILE TECILLA PRADI - CASA ALV, 85M², 2 DORM, BANH, GARAGEM. PISCINA. R\$ 70.000,00



**REF 2332 - CHAMPAGNAT** - R: IRMÃO LEANDRO MAGNO, 670 - CASA ALV, 1 SUÍTE, 2 DORM, BANH, GARAGEM 2 CARROS, PISCINA. R\$ 140.000,00



**ULTIMA UNIDADE**

**REF 1001 - VILA NOVA** - ED ANA CRISTINA - R: PEDRO GONZAGA, APTO C/ ÁREA TOTAL 110 M², 1 SUÍTE, 2 DORM, 1 BANH, SACADA, CHUR. IND., BICICLETÁRIO, 2 PORTÕES ELETRÔNICO, CENTRAL DE GÁS E GARAGEM. R\$ 44.630,00 + 8 X R\$ 1.007,00. ULTIMA UNIDADE PREÇO DE CUSTO. DATA ENTREGA FEVEREIRO DE 2003.



**REF 3179 - ILHA DA FIGUEIRA** - R: 265 ANTONIO RIBEIRO - TERRENO 400 M². R\$ 10.500,00



**REF 2323 - CENTRO** - R: JOSE EMMENDOERFER, 820 - CASA EM MADEIRA - TERRENO 484,50M². R\$ 33.000,00



**REF 3207 - VILA NOVA** - R: 994 LATERAL CLÍNICA STA. CECÍLIA - TERRENO 713 M². R\$ 58.000,00



**REF 3204 - VILA LALAU** - R: PREF. WALDEMAR GRUBBA - TERRENO 450 M². R\$ 80.000,00 - Próx. DG da Weg



**REF 3007 - VILA RAU** - LTO ESIO ENKE - TERRENO 480 M², 16.500,00



**REF 3205 - ILHA DA FIGUEIRA** - R: JOSÉ THEODORO RIBEIRO, 4133 - TERRENO 12.000M². R\$ 200.000,00



**REF 2204 - VILA NOVA** - ALBETO STREBE, 90 - SOBRADO ALV, 300 M², 2 SUÍTES, 2 DORM, 2 BANH, ÁREA FESTA COM PISCINA, GAR. 2 CARROS. TERRENO 800 M². R\$ 230.000,00



**REF 3193 - VILA RAU** - R: JOSÉ BAUER - TERRENO 3.764,50 M². R\$ 55.000,00



**REF 3196 - NOVA BRASÍLIA** - R: 220 RICARDO OTTO HASS - TERRENO 700 M². R\$ 50.000,00



**REF 2172 - CENTRO** - R: EMILIO STEIN, 208 - SOBRADO ALV, 354 M², 1 SUÍTE C/ CLOSET E HIDRO, 2 DORM, 2 BANH, PISCINA, GAR. 2 CARROS. FICAM MÓVEIS DORM, COZ., ESCR. TERRENO 450 M². R\$ 180.000,00.



**REF 2298 - NOVA BRASÍLIA** - R: JOSÉ EMMENDOERFER, 981 - SOBRADO ALV 160 M², 2 SUÍTES SENDO 1 C/ CLOSET, 1 DORM, BANH, GARAGEM, PISCINA. R\$ 100.000,00



**REF 2326 - VILA LENZI** - R: JOÃO ANDRÉ DOS REIS, 205 - CASA ALV 70 M², 3 DORM, BANH. TERRENO 442 M². R\$ 30.000,00



**REF 2327 - BAEPENDI** - R: AFONSO BARTEL - SOBRADO ALV 140 M², 2 DORM, BAH. R\$ 84.000,00



**REF 3206 - NOVA BRASÍLIA** - R: 335 - TERRENO 429 M². R\$ 28.000,00



**REF 2329 - NEREU RAMOS** - R: ANGELO FLORIANI, 117 - LTO ZANGUILLINI - CASA MADEIRA, 1 DORM, COZINHA, BANH, LAVANDERIA. TERRENO 322 M². R\$ 13.000,00



**REF 1093 - VILA RAU** - R: CONRADO SCHMIDT - CONDOMÍNIO ÁGUAS CLARAS - APTO 2 DORM, GARAGEM. R\$ 15.000,00 ENTRADA + R\$ 12.000,00 PARCELAS DE 130,00



**REF 2317 - SÃO LUIS** - R: EDSON CARLOS GERENT - LOTE 32 - CASA MADEIRA 100 M², 3 DORM, BANH, + EDÍCULA C/ 1 DORM, COZINHA, BANH. R\$ 30.000,00



**REF 2333 - NOVA BRASÍLIA** - R: THOMAZ FCO. DE GOES, 730 - SOBRADO ALV 400 M², 1 SUÍTE, 5 DORM, 2 BANH, GAR. TERRENO 570 M². R\$ 170.000,00



**REF 3044 - VILA RAU** - R: LTO FREIBERGER - TERRENO 385M². R\$ 13.000,00



**REF 2322 - VIEIRAS** - R: EDMUNDO ARNOLDO EMMENDOERFER, 135 - CASA ALV 3 DORM, BANH, GARAGEM. TERRENO 15 X 30 = 450 M². R\$ 75.000,00



**REF 7002 - NOVA BRASÍLIA** - R: VENÂNCIO DA SILVA PORTO - ALUGA SALAS COMERCIAIS 70 M². R\$ 300,00



**REF 2314 - JGUÁ 84** - R: BERTHA WEEGE, 3561, CASA MISTA, 4 DORM, BANH. TERRENO 1.350M². 50.000,00



**REF 3017 - GUARAMIRIM** - R: LTO RAUSISSE, VÁRIOS LOTES, DIVERSOS TAMAÑOS COM VALORES ENTRE R\$ 13.000,00 E R\$ 16.000,00



**REF 3198 - JGUÁ 99** - R: 438 LTO OURO VERDE - TERRENO 392 M². R\$ 12.500,00



**REF 3114 - CENTRO** - R: LEOPOLDO MANKE - TERRENO 13 X 40 = 520 M². R\$ 90.000,00



**REF 3195 - ANA PAULA IV** - R: FRANCISCO HRUSCKA - TERRENO 400 M². R\$ 15.000,00



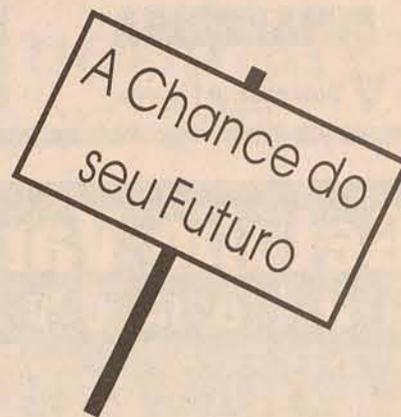
**REF 1095 - BAEPENDI** - R: FRITZ BARTEL, 727 - APTOC/ 1 SUÍTE, 2 DORM, GARAGEM 1 CARRO. R\$ 53.000,00

Rua João Januário Ayroso, 531 - Sala 2 - Início do Jaraguá Esquerdo E-mail: beta@netuno.com.br



# INTERIMÓVEIS

Intermediária de Imóveis Ltda.



Vende: casa em alv., (2 dorm.); c/ área total 78m<sup>2</sup>, em terreno de 640m<sup>2</sup>. Rua Alberto Santos Dumont, 729 (Vila Lalau). Preço: R\$ 60.000,00



Vende: Casa em alvenaria (3 dorm.), c/ área total 90m<sup>2</sup>, em terreno de 485m<sup>2</sup>. Rua Ida Bridi, 85 (Vila Lalau) Preço: R\$ 90.000,00



Vende: Casa alvenaria, c/ área 130m<sup>2</sup>, em terreno 450m<sup>2</sup>. Rua Luis Bortolini (São Luis) Preço: R\$ 37.000,00



Vende: Casa alvenaria, c/ área 125m<sup>2</sup>, em terreno 392m<sup>2</sup>. Rua Marcelo Barbi (Vila Lenzi) Preço: R\$ 75.000,00



Vende: Sobrado (semi acabado), c/ área 265 m<sup>2</sup>, em terreno 356 m<sup>2</sup>. Czerniewicz Preço: R\$ 76.000,00 (Negociáveis)



Vende: Ap. contendo 3 dorm. (área aprox. 90m<sup>2</sup>), c/ excelente acabamento. Ed. Vila Nova. Preço: R\$ 55.000,00 ou entr. + financ.



Vende: Casa mista, c/ área aprox. 100 m<sup>2</sup>, em terreno 390 m<sup>2</sup>. Rua Esmeraldina Klein (Vila Lenzi) Preço: R\$ 36.000,00



Vende: Sobrado em alvenaria, parte superior (3 dorm.); parte inferior sala coml., 120m<sup>2</sup>. R. Domingos Rosa, 45 (Ilha da Figueira). Preço: R\$ 130.000,00



Vende: Terreno c/ área 469,35 m<sup>2</sup>. Rua José Picolli esq. c/ Rua 902 (Estrada Nova) Preço: R\$ 12.000,00



Vende: casa em alvenaria (3 dorm.) + apartamento (1 dorm.), c/ área total 203m<sup>2</sup>, em terreno de 533m<sup>2</sup>. Rua Goiás (Vila Lenzi). Preço: R\$ 78.000,00

## VENDE CHÁCARA



Localizada em Schroeder, c/ terreno de 14.623,00m<sup>2</sup>, construção em alvenaria, área total de 500,00m<sup>2</sup>, 2 dorm., sala, copa, coz., lav., bwc, 2 piscinas c/ tobogã, quadra de esporte c/ vestiário, local p/ lanchonete, 2 lagoas.

R\$ 80.000,00

### VENDE

- 3 Casas, em terreno 664 m<sup>2</sup>. Rua Julius Verch (Czerniewicz), próx. Humana. Preço: R\$ 75.000,00.
- Casa em alvenaria, c/ área 70m<sup>2</sup>, em terreno 589m<sup>2</sup>. Rua Bertha Weege, 3561 - Barra. Preço: R\$ 35.000,00
- Casa alvenaria, c/ área 120m<sup>2</sup>, em terreno 512m<sup>2</sup>. Rua Luiz Picolli, 128 (Vila Rau). Preço: R\$ 45.000,00
- Casa alvenaria, c/área 110m<sup>2</sup>, em terreno 540m<sup>2</sup>. Ponto comercial, c/ área 49m<sup>2</sup>. Rua Adão Maba, 100 (Rio Molha). Preço: R\$ 65.000,00 (aceita casa na praia ou carro)
- Terreno c/ área 398,40m<sup>2</sup>. R. João Piermann (Amizade). Preço: R\$ 22.000,00.
- Terreno c/ área 595m<sup>2</sup>. R. Marcos Valdir Girola (Barra). Preço: R\$ 35.000,00
- Terreno c/ área 392m<sup>2</sup>. R. Jefferson Machado (Estrada Nova). Preço: R\$ 12.000,00

Rua João Picolli, 104 - CEP 89251-590 - Jaraguá do Sul - SC

E-mail: [interimoveis@netuno.com.br](mailto:interimoveis@netuno.com.br)  
[www.imoveis-sc.com.br](http://www.imoveis-sc.com.br)

CRECI 0914-J



**371-2117**

# BV FINANCEIRA

Votorantim | Finanças

A filial BV Financeira S/A, Empresa do Grupo Votorantim, especializou-se no mercado em financiamentos de Veículos, utilitários, caminhões e semi-reboques. Atuamos nas cidades de Jaraguá do Sul e região.

# Parceiros BV

## Aqui vale a pena

## Getúlio Vargas Automóveis

Rua Presidente Epitácio Pessoa, 1379 - Centro Jaraguá do Sul  
**371-1987 - 275-0777**

F 250 XL	01	Cinza	D	R\$ 43.000,00
Corsa Super, 4p	99	Cinza	G	R\$ 11.900,00
Uno Yong 2p	98	Azul	G	R\$ 8.900,00
Gol Plus	98	Branco	G	R\$ 11.000,00
Gol MI	98	Azul	G	R\$ 11.000,00
Vectra GL	97	Bordô	G	R\$ 17.500,00
Kombi c/ vidraça	95	Branca	GNV	R\$ 9.800,00
S-10	95	Bordô	G	R\$ 14.800,00
Corsa Wind	95	Vinho	G	R\$ 9.300,00
Uno	93	Verde	G	R\$ 5.900,00
Mercedes Benz	93	Vermelha	D	R\$ 32.000,00
Mercedes 1318	88	Azul	D	R\$ 36.000,00
Fusca	82	Cinza	G	R\$ 2.900,00
Gol	99	Preto	G	R\$ 11.000,00
Santana	98	Branco	G	R\$ 14.200,00
Gol	99	Branco	G	R\$ 11.000,00
Tipo completo 1.6	95	Verde Met.	G	R\$ 8.900,00

**Compra Vende Troca Financia**

## 370-2109 AGENOR AUTOMÓVEIS

Corsa Milênio, 4p	GM	Branco	0km	G
Vectra GL	Azul	98	G	
D 20 Luxo	Branca	86	D	
Chevette	Bege	81	G	
Chevette SL	Azul	98	G	
Gol GIII, compl.	VW	Branco	00	G
Gol MI 1.6 c/ ar, direção	Vermelho	97	G	
Logus GL completo	Vermelho	94	G	
Gol CLI, 1.8, ar e dir.	Azul	95	A	
Parati CL 1.8	Vermelha	94	G	
Fusca 1300	Verde	83	G	
Gol 4p	Prata	99	G	
Mille Fire, 4p	FIAT	Prata	02	G
Mille Smart, 2p	Branco	01	G	
Uno electronic completo 4p	Vermelho	94	G	
Palio EL, 1.5, 4p	Azul	96	G	
Escort Hobby 1.6	FORD	Vermelho	94	G
Escort XR3 completo	Preto	94	G	
Escort Hobby	Cinza	95	G	
Escort GL	Cinza	91	G	

AV. PREFEITO WALDEMAR GRUBA, 3809 - BAIRRO VIEIRA - JARAGUÁ DO SUL

## AUTOMÓVEIS

Fone/Fax - 275-2164 / 9975-02

Palio ED	00	G
Kadett GLS compl.	98	G
Fiesta 4p	97	G
Tempra	96	G
Kadett GL compl.	96	G
Tipo 4p	95	G
Uno Eletronic	95	G
Kadett GSI, compl. + couro	93	G
Fiorino LX	89	G
Escort GL	89	A
Passat Flahs	87	G
F-1000	86	D
Santana, 4p	86	A
Santana 2p DH	85	A
Voyage (reliquia)	82	G
Fusca	78	G
Fusca	76	G
Fusca	70	G
Gol competição GII		

CG 82 G R\$ 1.000,00

R. Col. Procópio Gomes de Oliveira, 841 - Jaraguá do Sul  
E-mail: marcosp@netuno.com.br

## Arduíno Veículos 371-4225

AV. Prefeito Waldemar Grubba, 1033 - Jaraguá do Sul - SC

Corsa Wind, 2p, 1.0	00/01	Cinza	
Gol, 4p, 1.0, 16V	00/00	Preto	a.c. + d.h.
Saveiro 1.6	99/99	Branca	
Corsa Super, 4p, 1.0	99/99	Branca	a.c.
Uno, 4p, 1.0	98/98	Azul	v.e + t.e.
Corsa Wind, 2p, 1.0	97/98	Branca	
Pick-up Corsa 1.6	97/98	Azul	
Gol CL, 1.8	95/95	Azul	d.h.
Golf 2p, GTI 2.0	94/95	Vermelho	completo
Uno 2p, 1.0	94/94	Verde	
Gol 2p, 1.6, CL	91/92	Azul	
Kadett EFI 1.8, 2p	92/92	Azul	
Opala Comodoro, 4p	90/90	Preto	completo
Opala 4p, Comodoro	90/90	Preto	a.c + d.h. + v.e.
Brasília	79/79	Bege	
Moto CB 400	83	Vermelha	

**"DEMAIS MODELOS NOVOS E SEMINOVOS CONSULTE-NOS"**

## OM VEÍCULOS

Rua João Januário Ayroso, 65  
371-5343 - (47) 9903-2936



Fiat			
Uno Mille EX 1.0 4p, gas., , travas v. e. compl.(-ar)	98	Bordô	
Palio 1.0 4p, completo, c/ ar	98	Branco	
Palio EDX 1.0 2p compl. ar	98	Bordô	
Tipo 1.6, 4p, compl.	95	Prata	
Uno Mille, 2p.	93	Cinza met.	
Uno ELX 4p compl.	94	Azul met.	
Tempra 16V compl. 4p	95	Branco	
Uno Mille	91	Branco	
VW			
Saveiro (novo modelo)	99	Prata	
Gol MI, 1.0	98	Branco	
Gol CLI 1.6 para-choque pers.	96	Branco	
Saveiro CL 1.6	95	Azul met.	
Golf GLX, 2.0, compl. - ar	95	Vermelho Ferrari	
Parati CL 1.6 VE, gas.	91	Prata	
Fusca 1500	70	Bordô	
GM			
Corsa Wind 2p, limp., desemb., alarme, TE	98	Verde met.	
Corsa Super 1.0 4p desemb. Lim. Ar quente	98	Prata	
Corsa Wind 1.0	96	Prata	
S-10 Deluxe 2.5 die. Turbo	96	Azul	
Corsa Super	95	Branco	
Kadett SL 1.8, desemb., aerofólio, para-choque pers.	91	Verde met.	
Chevette SLE 1.6, álcool	89	Marrom	
Corsa Pick up 1.6	97	Bordô	
FORD			
Escort Guaruja 1.8 4p trio elétr.	92	Preto.	
Verona 1.8	91	Vermelho met.	

## Sport Car

Veículos

370-3021

F-250 XL	01	Prata
Palio EX 4p.	99	Cinza
Corsa Wind 2p	99	Verde
Kadett Sport 2.0 compl.	96	Bordô
Gol 1.0 16V 4p	98	Prata
Escort Hobby	96	Azul
Kadett CL1.8 v.e.	95	Branco
Gol CLI 1.8	95	Vermelho
Escort Hobby	94	Azul
Kadett SLE	90	Bordô
Voyage	90	Bordô
Chevette	86	Branco
Fusca	80	Branco
Fusca	74	Verde

Av. Pref. Waldemar Grubba, 1142 - Centenário - Jaraguá do Sul

## Pereira

Fone 370-3574

Palio Weekend, advent	vermelho	00	R\$ 18.000,00
Fiesta, 4p	azul me.	99	R\$ 11.400,00
Gol, 16V, 4p, c/ opc.	branco	99	R\$ 12.700,00
Verona GLX, alc.	bege met.	92	R\$ 7.300,00
Parati CL 1.6	azul met.	94	R\$ 8.900,00
Uno Mille	vermelho	91	R\$ 5.500,00
Escort GL	azul met.	88	R\$ 4.600,00
Saveiro GL, alc.	bege me.	89	R\$ 5.900,00
Escort	azul me.	89	R\$ 5.200,00
Opala Comodoro	bege me.	83	R\$ 2.700,00
Parati CL, 1.8 c/ AR	cinza	95	R\$ 8.900,00
Kadett GL - AR	cinza	96	R\$ 9.500,00
Escort Hobby	vermelho	94	R\$ 7.300,00
Versailles GL, 2p	marrom me.	92	R\$ 7.200,00
Passat	marrom	81	R\$ 1.700,00
Verona GLX	bege met.	92	R\$ 7.200,00

Av. Prefeito Waldemar Gruba, 3747 - Jaraguá do Sul

## Peron 370-7986

Rua Walter Marquardt, 2166

Uno 1.0 Fire	02	Branco	R\$ 12.000,00
Titan	98	Vermelha	R\$ 2.800,00
Corsa Wind 1.0	98	Prata met.	R\$ 10.000,00
Chrysler Stratus LX hidr.	97	Preto	R\$ 27.000,00
Gol MI 1.6	97	Vermelho	R\$ 12.000,00
Escort GL 1.6	96	Bordô	R\$ 10.300,00
S-10 Deluxe compl.	96	Verde met.	R\$ 15.500,00
Fiesta c/ opc., 4p	95	Branco	R\$ 8.300,00
Tipo 1.6 4p	95	Prata M.	R\$ 5.500,00 + fin.
Golf 4p GLX 2.0	95	Preto	R\$ 15.000,00
Omega GLS, gas.	94	Azul met.	R\$ 15.000,00
Ipanema	93	Prata	R\$ 7.800,00
Pampa	90	Vermelha	R\$ 6.500,00
Monza SLE	87	Bordô	R\$ 4.800,00
Premio	86	Branco	R\$ 3.000,00
Santana CS 1.8	85	Verde	R\$ 4.000,00
Fusca	78	Bege	R\$ 2.600,00
Fusca	72	Marrom	R\$ 2.300,00

## TOYOJARA

VEÍCULOS

370-9365 - 9997-9122

Uno	01	R\$ 9.900,00
Gol 16V 4p	99	R\$ 13.500,00
Gol 16V 4p	99	R\$ 14.000,00
Van	99	R\$ 14.500,00
Fiesta	98	R\$ 12.000,00
Gol GLI 1.8	95	R\$ 9.500,00
Fiesta	00	R\$ 12.000,00
Fiorino Fechada 1000	94	R\$ 6.500,00
Gol	93	R\$ 7.200,00
Pampa	92	R\$ 7.000,00
Parati	91	R\$ 6.800,00
F-1000 Dupla	91	R\$ 30.000,00
Fiorino Fechada 1.3	89	R\$ 4.500,00
Monza Classic 4p. Comp.	89	R\$ 6.000,00
Belina Del Rey	88	R\$ 4.000,00
F-1000	87	R\$ 17.500,00
Chevette	87	R\$ 3.500,00
Fusca	82	R\$ 2.700,00
Fusca	76	R\$ 2.000,00

Rua Walter Marquardt, 1250 - Rio Molha - Jaraguá do Sul - Santa Catarina



CRECI 001770J

*Imoveis*

## Realizando seu sonho imobiliário

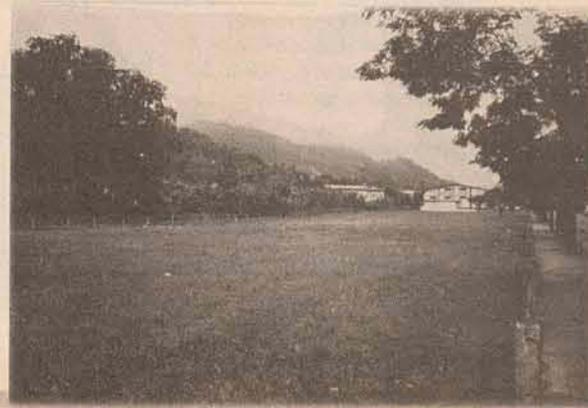
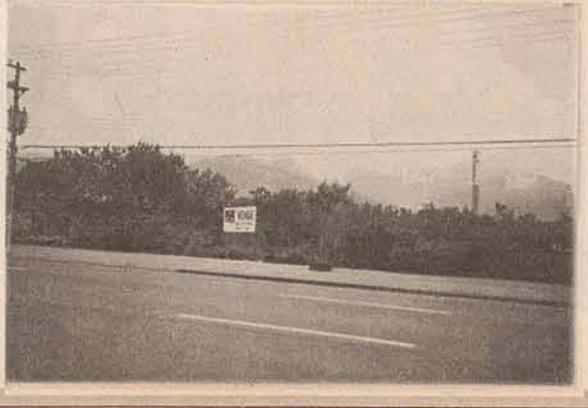
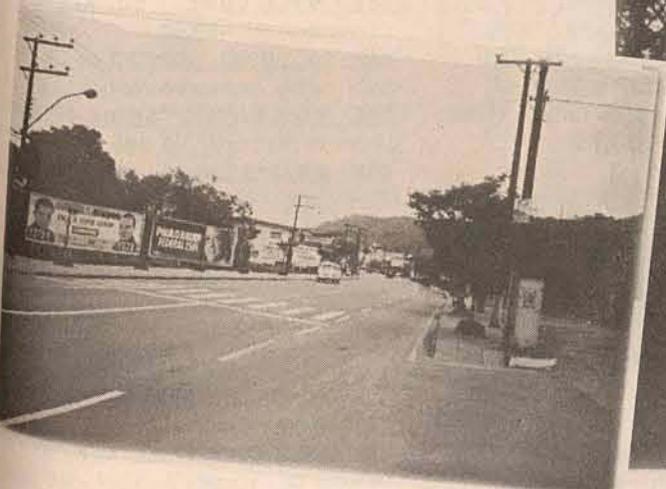
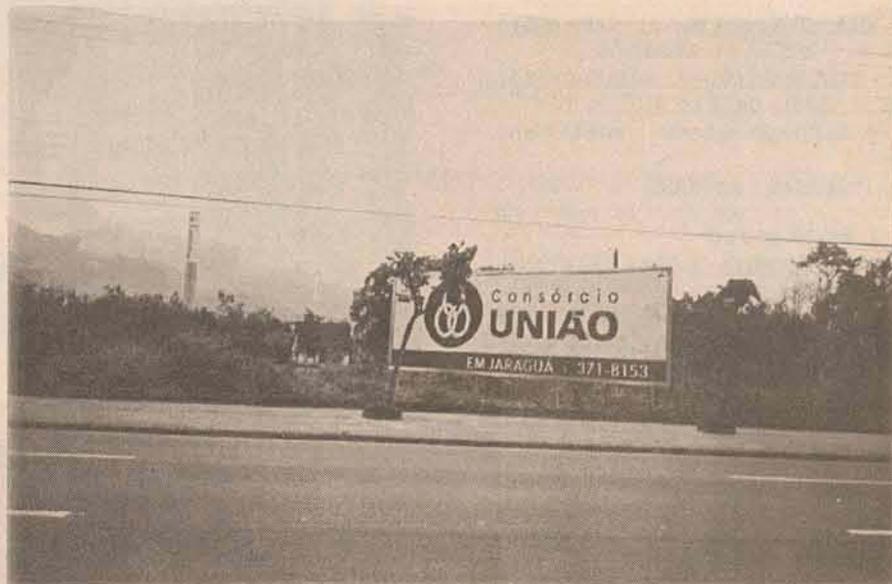
FONES/FAX (47) 275-2990 - 275-2920 - 275-2777

[dejaimoveis@netuno.com.br](mailto:dejaimoveis@netuno.com.br)

DEFRENTE AO FÓRUM - JARAGUÁ DO SUL - SC



Área nobre medindo 20.168,35m<sup>2</sup>, em frente ao Ponto de Informações Turísticas perfazendo 119,00m de frente para a Rua Prefeito Waldemar Grubba, lateral esquerda medindo 132,40m distante 25,00m da Rua Marisol e fundos em 192,00m com o Trilho de trêm da Rua Bernardo Dornbunsch em Frente a Marisol, topografia 100% plano, ZONA INDUSTRIAL CONSOLIDADA - NEGOCIÁVEL



## VENDA

**1002 - CENTRO - (PRÓX. FARMÁCIA BARUFFI)**  
- CASA ALVENARIA - c/ 154,89m<sup>2</sup>, c/ 4 qtos.  
R\$ 120.000,00

**1093 - BAEPENDI - (PRÓX. RECR. MARISOL) -**  
**CASA ALVENARIA** - c/ 360m<sup>2</sup> (semi-acabada),  
suíte + 2 qtos, garagem p/ 2 carros. R\$  
240.000,00

**1114 - BARRA DO RIO CERRO - CASA DE ALV.**  
- c/ 200m<sup>2</sup> em terreno c/ 500m<sup>2</sup>, 3 qtos, chur.,  
piscina. R\$ 120.000,00

**1174 - CZERNIEWICZ (PRÓX. GRUTA) -**  
**SOBRADO** - c/ 300m<sup>2</sup> em terreno c/ 1470m<sup>2</sup>,  
suíte + 3 qtos. R\$ 135.000,00

**1233 - CASA DE ALV. - JOÃO PESSOA** - c/  
160m<sup>2</sup>, suíte, 2 qtos. R\$ 95.000,00

**1314 - VILA LENZI - CASA** - (1 de madeira e 1  
de alv. semi-acabada, ambas com 70m<sup>2</sup>).  
Terreno c/ 450m<sup>2</sup>, murado. R\$ 37.000,00

**1357 - VILA NOVA (VILA MABA) - CASA MISTA**  
- c/ 120m<sup>2</sup> - 3 qtos. R\$ 45.000,00

**1375 - VILA RAU (CONJ. HABITACIONAL**  
**ÁGUAS CLARAS) - CASA DE ALV.** - c/ 50m<sup>2</sup>, 2  
qtos. R\$ 18.000,00 + financ. - Aceita carro,  
terreno.

**1985 - PIÇARRAS - SOBRADO** - c/ 100m<sup>2</sup>, 3  
qtos, chur., c/ telefone. Troca por imóvel em  
Jaraguá. R\$ 62.000,00

**1986 - GUARAMIRIM - CASA** mista, parte  
alta, c/ 200m<sup>2</sup>, terreno c/ 616,87m<sup>2</sup>, 3 qtos,  
2 bwc's, chur., gar. p/ 2 carros. Aceita imóvel  
em Jaraguá. R\$ 60.000,00

**2003 - CENTRO - TERRENO** ao lado Javel,  
885m<sup>2</sup> (30x29,50)

**2022 - CENTRO - Terreno** c/ 609m<sup>2</sup>, próx. Beira  
Rio - R\$ 48.000,00

**2034 - CENTRO - próx. Justiça Federal - Terreno**  
c/ 793,48m<sup>2</sup> - R\$ 66.000,00 - frente p/ 2 ruas

**2112 - BARRA DO RIO CERRO - TERRENO** -  
468m<sup>2</sup> (26x18) - R\$ 18.000,00

**2176 - CZERNIEWICZ (PRÓX. AO PAMA) -**  
**TERRENO** - c/ 15.901,40m<sup>2</sup>, c/ frente p/ R.  
Jorge Czerniewicz. R\$ 790.000,00

**2199 - FIGUEIRA - TERRENO** - de frente p/ rua  
principal, esquina c/ 421,40m<sup>2</sup>, sendo 22m  
de frente. R\$ 34.500,00

**2201 - FIGUEIRA - TERRENO** - lateral da rua  
principal c/ + ou - 1.000m<sup>2</sup> - R\$ 24.500,00

**2299 - VILA LALAU (PRÓX. WEG) - TERRENO** -  
c/ 630m<sup>2</sup> - R\$ 55.000,00

**2369 - VILA NOVA - TERRENO** parte alta, c/  
4651,40m<sup>2</sup>. R\$ 150.000,00

**2982 - GUARAMIRIM - TERRENO** defronte p/  
asfalto p/ Massaranduba, c/ 42372m<sup>2</sup>. R\$  
40.000,00

**2983 - GUARAMIRIM - TERRENO** próx. Pedrei-  
ra Rio Branco, c/ área 450m<sup>2</sup> (15x30). R\$  
7.500,00

**3000 - ED. CRISTIANE MONIQUE** - suíte, 2 qtos,  
coz. mobiliada, dep. emp, 2 vgs garagem.  
Área privativa de 128,09m<sup>2</sup> - R\$ 80.000,00

**3001 - CENTRO - ED. MARAJÓ - APARTAMENTO**  
- c/ suíte + 2 qtos. R\$ 65.000,00. Aceita  
parcelamento

**3007 - CENTRO - APTO - ED. SCHIOCHET** - suíte,  
2 qtos, coz. e área de erviço mob., dep. emp. -  
R\$ 95.000,00 - aceita troca por casa

**3092 - RES. BARTEL - APTO** - novo c/ suíte +  
2 qtos, c/ piso laminado - R\$ 47.000,00

**3101 - BAEPENDI** - próx. da Rod. - APTO c/ 3  
qtos - 3º andar, piso de madeira - Valor 25  
cubs de entrada + 74 cubs parcelados em  
1.324 cubs mensais.

**3213 - JGUÁ ESQUERDO - APTO NO ED. FRAGATA**  
- c/ suíte, 2 qtos, mobiliada, sacada c/ chur.,  
piso = madeira. R\$ 35.000,00 + financ.

**3316 - VILA LENZI - APTO - RES. ILHA DOS**  
**ÁCORES** c/ suíte + 1 qto, sacada c/ chur. R\$  
55.000,00

**4208 - SCHROEDER - CHÁCARA** c/  
245.800m<sup>2</sup>, tendo 400m frente p/ estrada  
principal, casa em alv., lagoa, a 3km do Centro.  
R\$ 150.000,00

## ADQUIRA O SEU LE PETIT



Usando seu FGTS, e começando a  
pagar o financiamento da CAIXA só  
depois de receber as chaves.

FINANCIAMENTO  
**CAIXA**  
CASA ECONÔMICA FEDERAL

EMPREENHIMENTO  
**convisa**



**3004 - APTO - ED. DIANTHUS - CENTRO**  
c/ 225m<sup>2</sup> - suíte, c/ hidromassagem,  
sacada, 2 qtos, dep. emp., chur. e gar. p/ 2  
carros. Prédio c/ piscina, playground, salão  
de festas. R\$ 148.000,00



**1116 - CASA DE ALV. - BARRA DO**  
**RIO CERRO** c/ 180m<sup>2</sup>, suíte + 4  
qtos. R\$ 70.000,00



**1003 - CENTRO - CASA** de alv. c/  
210m<sup>2</sup>, suíte + 2 qtos, dep. empr.,  
chur., gar. p/ 3 carros. Aceita apto até  
R\$ 100.000,00. R\$ 170.000,00



**1500 - ESTRADA NOVA - CASA DE**  
**ALV.** c/ 2 qtos. R\$ 21.500,00



**1297 - VILA LALAU (PRÓX. CORTINAS**  
**LUZIA) - CASA DE ALV.** c/ 160m<sup>2</sup> - suíte,  
3 qtos, chur., gar. p/ 2 carros. R\$  
65.000,00 - Aceita casa de maior valor  
(diferença de até R\$ 25.000,00)



**1195 - ILHA DA FIGUEIRA P**  
**CASA ALV.** c/ 123m<sup>2</sup>, terreno c/  
431m<sup>2</sup> - 3 qtos. R\$ 60.000,00



**1600 - CASA DE ALV. - NEREU**  
**RAMOS** c/ 156m<sup>2</sup>, terreno c/  
465,38m<sup>2</sup> - 3 qtos, dep. empr., chur.  
R\$ 48.000,00



**1352 - CASA DE ALV. - VILA NOVA**  
c/ 150,00m<sup>2</sup> em terreno de  
448,00m<sup>2</sup>, c/ 4 qtos. R\$ 70.000,00.  
Aceita imóvel de menor valor na neg.



**1991 - CASA DE ALV. -**  
**SCHROEDER** ( próx. Posto Dalçoquio)  
c/ 168,00m<sup>2</sup> em terreno c/  
1.485,00m<sup>2</sup>, 4 qtos, 2 bwc's, área p/  
festas, chur. R\$ 48.000,00

## LOCAÇÃO

**601 - CASA MISTA - VILA NOVA (PRÓX. MALHAS**  
**VILA NOVA)** 4 qtos. R\$ 400,00

**602 - CASA DE ALV. - VILA BAEPENDI** c/ 2 qtos.  
R\$ 280,00

**603 - CASA DE ALV. - CENTRO** c/ suíte + 3 qtos.  
R\$ 1.200,00

**604 - CASA DE ALV. - ILHA DA FIGUEIRA** c/  
3 qtos. R\$ 300,00

**605 - JARAGUÁ ESQUERDO - CASA ALV.** c/  
suíte, 2 qtos., gar. p/ 2 carros - R\$ 500,00

**606 - CASA DE ALV. - JARDIM CENTENÁRIO** c/  
suíte + 2 qtos. - R\$ 550,00

**613 - CASA DE MAD. - JGUÁ ESQUERDO** c/ 2  
qtos. R\$ 200,00

**616 - CASA DE ALV. - ÁGUA VERDE (PRÓX.**  
**CARINHOSO)** c/ 4 qtos, chur., gar. p/ 2 carros.  
R\$ 560,00

**621 - APTO. NO RES. EGER - CENTRO** 1 qto. R\$  
200,00

**622 - APTO. ED. ARNO REICHOW - CENTRO** - c/  
suíte + 2 qtos e gar. R\$ 480,00

**623 - APTO PEQUENO - CENTRO (EM CIMA**  
**COLOR BRINQUEDOS)** qtos. R\$ 220,00

**624 - APTO** c/ suíte + 2 qtos - Ed. Verona - R\$  
400,00

**625 - APTO - ILHA DA FIGUEIRA (PRÓX. SA**  
**LONAS)** c/ 2 qtos. R\$ 260,00 - não tem  
condomínio

**631 - APTO - BARRA DO RIO CERRO - RES.**  
**HÚNGARO (PRÓ. MALWEE)** c/ 2 qtos. R\$  
280,00

**632 - APTO - SANTA LUZIA** c/ 1, 2 e 3 qtos. -  
partir de R\$ 160,00

**633 - APTO - CENTRO (PRÓX. SINALEIRO JGUÁ**  
**ESQUERDO** c/ 2 qtos. R\$ 300,00

**634 - APTO. CZERNIEWICZ** 1 qto., gar. R\$  
250,00

**635 - ED. MARQUARDT - QUITINETES** - A partir  
de R\$ 200,00

**636 - APTOS NOVOS - VILA LENZI** c/ suíte + 2  
qtos e garagem. R\$ 385,00

**639 - ILHA DA FIGUEIRA - APTO (EM CIMA DA**  
**CASA DAS CORTINAS)** 2 qtos. R\$ 330,00

**646 - APTO PEQUENO NO AMIZADE.** R\$ 240,00

**655 - SALA COML. - ED. KLEIN** c/ 60m<sup>2</sup>  
(mesanino). R\$ 400,00

**659 - SALA COML. - CENTRO** c/ 3 amb. e bwc.  
após centro médico odontológico. R\$ 250,00

**660 - SALA COML. - CENTRO** c/ 70m<sup>2</sup> - Rua  
Leopoldo Malheiro - R\$ 300,00

**663 - 3 SALAS COMLS. - PRÓX. ANGELONI**  
30m<sup>2</sup> cada. R\$ 200,00 cada sala

**664 - VILA LALAU - SALA COMERCIAL** - c/  
300m<sup>2</sup>, c/ estac. na frente. R\$ 670,00

**671 - SALA COMERCIAL - CENTRO** c/ 2 amb.,  
60m<sup>2</sup>. R\$ 300,00

**673 - SALA COMERCIAL - CENTRO** - c/ 70m<sup>2</sup>. R\$  
400,00

**674 - SALA COMERCIAL - VILA LENZI** - c/ 50m<sup>2</sup>.  
R\$ 220,00

**676 - SALA COMERCIAL - CENTRO** - Av. Ma-  
Deodoro da Fonseca, c/ 32m<sup>2</sup> - R\$ 280,00

**678 - SALA COMERCIAL - ED. MARKET PLACE**  
**CENTRO** - c/ 45m<sup>2</sup>. R\$ 270,00

**682 - SALA COMERCIAL - VILA LALAU** - R. Pro-  
Waldemar Grubba, c/ 70m<sup>2</sup> - R\$ 440,00

**683 - SALA COMERCIAL - ILHA DA FIGUEIRA** -  
José Theodoro Ribeiro, a partir de R\$ 280,00

**697 - SALA COMERCIAL - CENTRO** - R. Procópio  
Gomes de Oliveira. R\$ 2.500,00

**804 - GALPÃO - ILHA DA FIGUEIRA** - R. Mathias  
Ruysan, c/ 525m<sup>2</sup>. R\$ 1.500,00

**902 - TERRENO - CENTRO** - Rua Barão do Rio  
Branco, c/ 800m<sup>2</sup>. R\$ 500,00

**903 - TERRENO - CENTRO** R. Angelo Schiochet  
c/ 500,00m<sup>2</sup>. R\$ 280,00

**905 - TERRENO - VILA NOVA** R. Guilherme Cristó-  
Wackerhagem, c/ 1.807,01m<sup>2</sup>. R\$ 350,00

# Financeira Ar seu veículo!

EM JARAGUA DO SUL e REGIÃO

Procure-nos pelos seguintes telefones:

Orsola: 9979-0113

Maga: 9981-5840

"Temos as menores taxas de juros do mercado"

# BV

FINANCEIRA

Votorantim | Finanças

## AUTOMÓVEIS 373-0131

00	branca	G
01	cinza	G
89	branca	G
85	vermelha	A
92	branco	G
92	branca	G
92	branca	G
96	vermelho	G
94	cinza	G
95	vermelha	A
91	vermelho	G
98	branco	G
93	Vermelho	G

## MILÊNIO VEÍCULOS

Fone: 370-7516

F-1000 XLT, Compl. Die	preta	98
F-1000 XLT, Die.	bordô	98
S-10, gas.	Verde	97
Ranger XL 6c completa Gas.	Bordô	96
Verona 4p, gas.	Prata	95
Verona GLX, Compl., Gas	preto	90
F-1000 SS, Die.	bordô	93
F-1000 C.dupla Turbo Diesel	branca	86
F-4000 Diesel	vermelha	81
Toyota 4x4, Diesel	azul	64
Toyota Bandeirante, 4x4	branco	92

Compra Vende Troca Financia

Rua Walter Marquardt, 1850 - Barra do Rio Molha - Jaraguá do Sul - SC

## 373-1881 AZEVEDO AUTOMÓVEIS

Corsa Wind	98	verde	Gas.
Gol Gill, 4p, 16V	00	bege	Gas.
Gol 4p, 16V	99	branco	Gas.
Corsa sedan super	99	branco	Gas.
Fiesta Class, compl.	99	azul	Gas.
Corsa super, 2p	98	verde	Gas.
Palio ED, 4p	98	azul	Gas.
Vectra GL, compl.	97	cinza	Gas.
Uno SX, 4p	97	cinza	Gas.
Kadett GL, compl.	96	cinza	Gas.
Escort Hobby	96	prata	Gas.
F-1000 S Turbo	89	preta	die.
Gol CL 1.6	96	branco	Gas
Saveiro GL 1.8	95	vermelha	Alc.
Kadett GL 2.0	95	vermelha	Gas.
Uno ELX, 4pts	94	vermelha	Gas.
Santana CL 1.8 4p. Dh/ar	93	azul	Gas.
Voyage GL	89	cinza	Alc.
CB 400	84	azul	Gas.

## STREET CAR 370-3113

Waldemar Grubba - Jaraguá do Sul - SC

branco	01
vermelho	00
branco	00
branco	99
branco	99
verde	99
vermelho	98
prata	97
branca	97
prata	96
preto	96
prata	96
vermelho	96
Prata	95
branco	95
verde	95
prata	94
Bege	91
vermelho	96
cinza	95
vermelho	76
vermelha	01

## HILGEMBERG AUTOMÓVEIS

Carros Nacionais e Importados

Uno Ep 1.0	97	R\$ 8.300,00
Saveiro CLI 1.8	97	R\$ 10.000,00
S-10 Cob. Estendida comp. GNV	96	R\$ 23.000,00
Escort Hobby 1.0	94	R\$ 7.800,00
Escort L 1.6	93	R\$ 8.300,00
Gol CL 1.6	93	R\$ 7.300,00
Apolo GL 1.8, equip., Preto	92	R\$ 7.300,00
Escort guaruja 4p comp. C/ ar	92	R\$ 8.200,00
Chevy SL 1.6	89	R\$ 4.300,00
Uno CS 1.5	85	R\$ 4.000,00
Fusca motor 1500	79	R\$ 3.000,00
Fusca	76	R\$ 2.600,00
XR 250 Tornado	02	R\$ 7.500,00
Uno EP c/ t.e.	96	R\$ 8.000,00
Santana CL compl. c/ rodas 4p	95	R\$ 12.800,00
Sundaw Fifty	98	R\$ 1.500,00
Gol 1.0 I, Plus	96	R\$ 10.300,00
Palio ED 2p	97	R\$ 10.300,00
Escort XR3 conver. Prata	90	R\$ 7.000,00
Escort Xr3	93	R\$ 10.000,00
Saveiro CL 1.6 Branca	90	R\$ 6.300,00
Fiorino Treck comp. Equipada	97	R\$ 10.700,00

370-2227/9975-1804

Rua Prof. Waldemar Grubba, 3841 - Jaraguá do Sul - SC

## JGI VEÍCULOS 376-1701

Faça aqui o melhor negócio!

Gol 1.0, 16V, Gill, 4p, comp.	00	prata
Gol 1.0, Special	00	branco
Gol 1.0, Special	00	azul
Gol 1.0, Special c/ ar	00	azul
Saveiro 1.6	99	verde
Saveiro 1.8, c/ ar + vd.,	98	vermelho
Palio EX, c/ vidro + trava	98	vermelho
Gol 1.0	94	vermelho
Gol CL 1.6	89	branco
Gol CL 1.6, alc.	88	vermelho
Gol CL 1.8	93	branco
Corsa 1.0 Wind	99	branco
Corsa Wind 1.0	94	azul
Monza GL 2.0, compl.	95	azul
Monza SL 1.8, alc.	93	azul
Monza SL/E 1.8	86	prata
Kadett SL/E 1.8	89	prata
Chevette SL, alc.	85	branco
Escort L, alc.	85	vermelho
Ranger XL, compl.	97	preta
F-1000, compl.	94	preta
Titan	95	vermelha
YBR	01	prata
Gol BX	84	cinza

## marildo AUTOMÓVEIS

vermelho	2001	R\$ 12.300,00
branco	2000	R\$ 11.600,00
prata	2000	R\$ 12.600,00
cinza	2000	R\$ 45.000,00
cinza	2000	R\$ 14.800,00
branco	1999	R\$ 12.800,00
branco	1999	R\$ 13.800,00
branco	1999	R\$ 11.500,00
branco	1998	R\$ 12.800,00
vermelha	1998	R\$ 16.500,00
bordô	1998	R\$ 15.500,00
branco	1997	R\$ 10.300,00
verde	1997	R\$ 11.500,00
preto	1995	R\$ 9.300,00
azul	1994	R\$ 8.500,00
Prata	1991	R\$ 7.800,00
vermelha	1990	R\$ 6.800,00
marrom	1985	R\$ 2.600,00 + Parc.

Fone/Fax: 370-2769

Waldemar Grubba, 3771 - Centenário - Jguá do Sul

## KAMY Automóveis Ltda.

Rua Jorge Lacerda, S/N - Centro - 89280-000 Corupá - SC

Fone/Fax: 375-2018 / 9993-5854

F-1000	89	Ipanema	96
F-1000	78	Parati	92
Saveiro	91	Parati	84
S-10	96	Golf	95
Chevy	92	Gol Gill 16V	00
Fiorino	86	Gol	99
Calibra	95	Gol	96
Omega	94	Escort	98
Vectra	95	Escort	94
Vectra	94	Escort	89
Corsa, c/ ar	01	Escort	88
Corsa 1.0, c/ ar	96	Escort	87
Corsa	96	Escort	86
Corsa	94	Prêmio	89
Logus	94	Chevette	87
Kadett	93	Opala	80
Quantum	95	Sportege D.	97
Ipanema	91	Fiat 147	79
Verona LX 4p	94	Brasília	78
Tempra	93	Gol Gill 4p 16V comp	01
Monza	91		
Monza	87		

## FINANCIAMOS SEU VEÍCULO

Procure-nos pelos seguintes telefones:

Orsola: 9979-0113

Maga: 9981-5840



CRECI - 1959-J

Rua Exp. Gumercindo da Silva, 119 - Centro - Jguá do Sul

**275-0606**



Vende-se Restaurante Brega Kilo no Centro - Todo Equipado



Ed. Alessio Berri - Centro - 1 suite + 2 dorm (206m²). R\$ 75.000,00 + parc. pelo Club



129 - JOÃO PESSOA - Casa alv. c/ 3 qtos., demais dep., 75m². R\$ 48.000,00



130 - CENTENÁRIO - Lot. Jardim Francisco, casa alv. c/ 1 suite + 3 qtos., demais dep. R\$ 55.000,00



127 - BARRA - Casa alv. c/ 3 qtos., 230m². Lot. Papp. R\$ 145.000,00



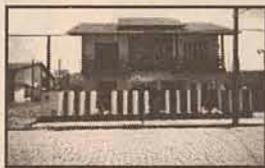
523 - CENTRO - Terreno c/ 3.463,96m².



104 - ESTRADA NOVA - casa alv., c/ 1 suite + 2 qtos, demais dep. R\$ 48.000,00



107 - VILA LENZI - casa alv. c/ 1 suite + 2 qtos, demais dep., c/ 130m². R\$ 75.000,00



108 - JGUÁ ESQUERDO - Sobrado c/ 350m² - próx Arroz Urbano - 2 suites + 1 qto, salas, copa, coz., lav, lavabo, gar. c/ área de festas. R\$ 140.000,00



109 - CENTRO - Casa alv. 3 qtos, 2 salas, demais dep., garagem c/ área de festas. R\$ 135.000,00



125 - SCHROEDER - Casa alv. c/ 1 suite + 3 qtos. 142m². R\$ 45.000,00



112 - CENTENÁRIO - Lot. Jardim Francisco, casa alv., 3 qtos, demais dep., 75m². R\$ 38.000,00 + saldo



113 - AMIZADE - Lot. Blumengarden, casa alv., 1 suite + 2 qtos, demais dep., 144m². R\$ 90.000,00



114 - CENTRO - 2 salas comls. térreo, e o 1º piso casa 1 suite + 3 qtos, demais dep., terreno 420m², neg.



310 - NOVA BRÁSILIA - apto 1º andar c/ 3 qts e demais dep. e garagem. Entrada. R\$ 18.000,00 + saldo.



311 - AMIZADE - apto cond. Amizade 2º andar c/ 2 qts e demais dep. c/ garagem. R\$ 34.000,00.



510 - VILA LENZI - terreno - lateral Irmão Leandro, parte plana c/ 350m². R\$ 18.500,00.



521 - ILHA DA FIGUEIRA - terreno prox. Metalnox, c/ 378m² (14x27) c/ fundamento. R\$ 30.000,00. neg



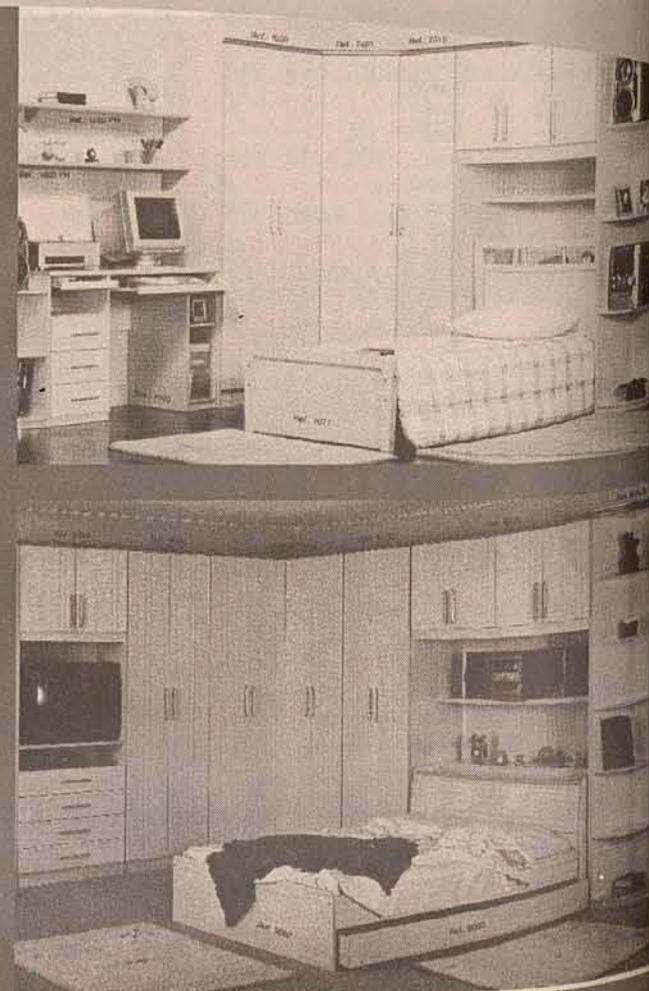
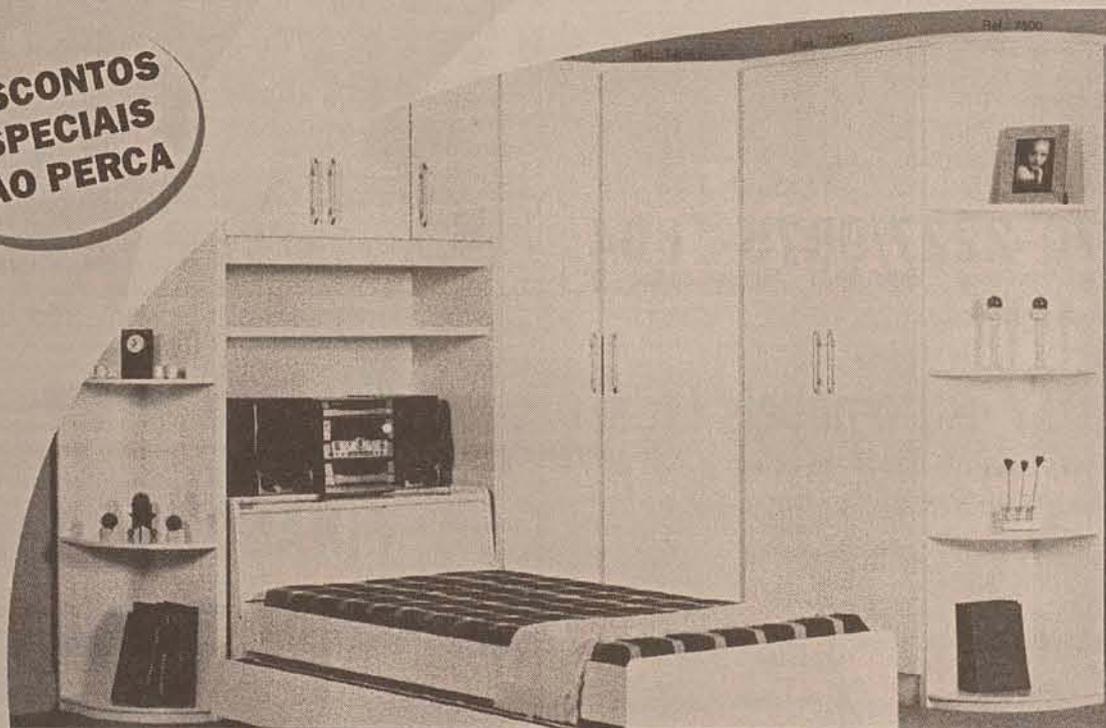
522 - ILHA DA FIGUEIRAI - terreno prox. Metalnox- R: Ricardo Hanke- c/ 350m² R\$ 13.800,00

**EM BREVE - LOTEAMENTOS financiados diretos com a LEONI IMÓVEIS nos bairros AMIZADE e JOÃO PESSOA - Inf: 275-0606**

**FAÇA-NOS UMA VISITA E CONFIRA NOSSOS PREÇOS**



**DESCONTOS ESPECIAIS NÃO PERCA**



**VISITE-NOS**

CONHEÇA NOSSO SHOW ROOM

APROVEITE NOSSA PROMOÇÃO DORMITÓRIOS EM

**5X S/ JUROS**

**R: Venâncio da Silva Porto, 219 - Nova Brasília - Jaraguá do Sul - 372-0002**

### APARTAMENTO PIÇARRAS

andar - 1 suite + 1 qto casal + 1qto + bwc, cozinha americana, ampla sala, área de piquê, área aberta, 1 vaga na garagem, 20m de rua principal 80m do mar, sacada coberta, churrasqueira de frente - 130m<sup>2</sup> da área s/ condomínio - água própria - mobiliado. Tratar: (47) 345-2668/9993-3638.

SE - terreno p/ chácara, c/ 10.000m<sup>2</sup> área plana, lagoa, caminho p/ escola, 12 km do centro. R\$ 370.000. Tratar: 370-8928 c/ Marcus.

SE - próx. ADV Aurora, 14x28m. R\$ 100.000. Aceita-se carro até R\$ 100.000 monza / Kadett de 91. Tratar: 376-0283 ou 9104-2336.

LAU - vende-se, próx. da 400m<sup>2</sup>. R\$ 15.700,00. Tratar: 371-6069.

ENZI - vende-se, de esquina com Martins, c/ 567m<sup>2</sup>, rua 200. R\$ 22.000,00 negociável. Tratar: 375-3900 ou 9113-0900.

### Salas Comerciais

pluga-se, sala c/ 100m<sup>2</sup>, para montar academia. Tratar: 375-2066 ou 9975-4764.

vende-se, Bazar e loja Marechal c/ estoque. Tratar: 371-0452.

FIGUEIRA - vende-se, sorveteria e sorveteria, toda equipada. Aceita-se carro ou moto no financiamento. Tratar: 275-3056 de manhã ou 371-6069 de tarde.

vende-se, 2 locadoras,

uma na Nova Brasília e outra no Shopping. Tratar: 275-3937.

**OFICINA MECÂNICA** - vende-se, com todos equipamentos, elevador, pronta p/ trabalhar. Ótimo ponto de loc. clientela. Aceito carro no neg. Tratar: 371-4284, c/ Rubens.

**VENDE-SE** - estamperia, mesa térmica c/ 10 chapas, 100 jogos de quadros + acessórios. R\$ 8.000,00. Aceita-se carro no neg. Tratar: 275-2752 ou 370-6624.

## ARQUITETO e URBANISTA

Carlos Alberto da Silva  
CREA/SC - 61723-2

Projetos residenciais, comerciais, industriais, desmembramento, loteamento e medições de terras

R:Horácio Pradi, 399 - Jaraguá Esquerdo - Jaraguá do Sul - SC - 376-2092 - 9104-8542

## MGB MARMORARIA GRANBLU

"TUDO EM MÁRMORE E GRANITO NACIONAIS E IMPORTADOS"

Fone/Fax: (47) 275-1858

Rua Major Júlio Ferreira, 258 - ao lado da Demicar - Vila Lalau - Jaraguá do Sul

**VILA LENZI** - vende-se, padaria, toda equipada c/ máquinas nova, completa. Tratar: 371-4300.

### 10.5 Chácaras

**VENDE-SE** - Chácara c/ 65.000m<sup>2</sup>, a 1km do Frig. Theilaker, c/ casa de alvenaria 240m<sup>2</sup> c/ piscina + casa p/ caseiro, contém linha telefônica, luz e água, com escritura. R\$ 120.000,00. Tratar: 372-3922 ou 9122-4198, com Walter. CRECI 9238



### MEIRA REFORMA

Obras de Massa Corrida  
Pedreiro e Carpinteiro  
Pintura em geral  
Encanador

**VITALINO MEIRA**  
Proprietário

275-0030 ou 9997-3927

Rua Marina Frutuoso, 620 - Centro Jaraguá do Sul - Santa Catarina

## AUTOTEC

EQUIPAMENTOS P/ SEGURANÇA ELETRÔNICA

AUTOTEC AUTOMAÇÃO E  
TECNOLOGIA EM EQ. ELET. LTDA.

372-3680

Rua Reinaldo Rau, 806, sala 04 -  
Centro Jaraguá do Sul - SC

### CASA PRÓPRIA

Últimas vagas

CRÉDITOS	PARCELAS
R\$ 19.000,00	R\$ 159,00
R\$ 25.500,00	R\$ 209,00
R\$ 32.000,00	R\$ 369,00
R\$ 57.000,00	R\$ 477,00
R\$ 76.000,00	R\$ 699,00

Para comprar, construir, reformar, etc. Autoriz. Bco (47) 222-1152 ou 9981-3627, c/ Paulo

## IMÓVEIS E CAMINHÕES

CRÉDITOS DE  
R\$ 20.000,00 À  
R\$ 450.000,00

para novos e usados,  
compra ou hipoteca.  
Tratar: (43) 3323-4085  
ou 9112-7082

## RENDA EXTRA

(11) 3471-0296

www.decidavencer.com.br/cirico

### Suave Toque de Bom Gosto

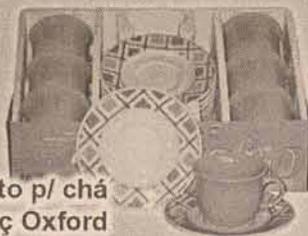


Chaleira Inox  
2 litros  
R\$ 15,50

Mantegueira  
Inox  
R\$ 11,90



Faca Inox 5"  
Tramontina  
R\$ 16,50



Conjunto p/ chá  
6pç Oxford  
a partir de  
R\$ 29,90

Peças de porcelana  
pintada Bodas de Ouro e Prata  
a partir de

R\$ 9,50



Espremedor Arno  
R\$ 45,50



Ferro elétrico  
Confort Walita  
R\$ 59,90



Av. Mal. Deodoro, 1034 - Centro  
Jaraguá do Sul - SC  
Tel. 275-2495

Papyrus



**SERVIÇO SOCIAL DO COMÉRCIO**  
**CENTRO DE ATIVIDADES DE JARAGUÁ DO SUL**

Seleciona Profissional para atuar em JARAGUÁ DO SUL na Área de **ESPORTE, RECREAÇÃO & ASSISTÊNCIA COMUNITÁRIA**

**Requisitos:**

- Formação em Educação Física;
- Experiência com atividades físicas, esportivas, recreativas e organização de eventos comunitários;
- Inscrição no CREF;
- Conhecimento de informática;
- Facilidade no trabalho em equipe e senso de organização;

**CONTRATAÇÃO POR PERÍODO DETERMINADO**

Disponibilidade para contratação imediata  
(Carga Horária 44h/semanais)

A Instituição oferece Salário compatível com a função e Benefícios.

Os interessados deverão ENVIAR Curriculum Vitae (com foto) à Rua: Presidente Epitácio Pessoa, 1273 - Centro - CEP: 89251-200 - Jaraguá do Sul - SC até o dia 28/11/2002 para primeira etapa do Processo Seletivo.

Rua Pres. Epitácio Pessoa, 1273 - Centro

www.sesc-sc.com.br / e-mail: cajaraguadosul@sesc-sc.com.br

**Fone/Fax: 371-8930 - Fone: (47) 371-9177**

**SENAI<sub>sc</sub>**  
JARAGUÁ DO SUL

**SENAI/Jaraguá do Sul está com inscrições abertas para cursos TÉCNICOS e SUPERIOR**

O SENAI/Jaraguá do Sul está com as inscrições abertas para o vestibular do curso superior de **TECNOLOGIA EM PROCESSOS DE PRODUÇÃO MECÂNICA** e para os cursos **TÉCNICOS**. Ao todo, são 14 turmas de cursos técnicos e 1 de nível superior. As inscrições para o vestibular serão realizadas até o dia 3 de dezembro, as provas estão marcadas para o dia 15 do mesmo mês e as matrículas serão efetuadas nos dias 13 e 14 de janeiro. As inscrições podem ser efetuadas via internet pelo site [www.sc.senai.br](http://www.sc.senai.br) ou no SENAI/Jaraguá do Sul.

As 14 turmas de cursos técnicos são de áreas como Eletrotécnica, Eletrônica, Eletromecânica, Vestuário, Estilismo entre outras. As matrículas serão aceitas até o dia 17 de janeiro e haverá teste de seleção em 20 de janeiro/2003. O calendário escolar do SENAI/Jaraguá do Sul em 2003 tem seu início previsto para 2 de fevereiro.

Outras informações no site da instituição ou no SENAI/Jaraguá do Sul pelo telefone (47) 370-7722.

**CURSOS SUPERIORES DE TECNOLOGIA:** Processos de Produção Mecânica.

**CURSOS TÉCNICOS:** Eletromecânica, Estilismo da Confeccção Industrial, Eletrônica, Vestuário, Eletrotécnica, Eletromecânica (Pomerode), Vestuário (Pomerode).

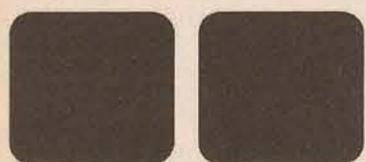


Sistema Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina

Rua Isidoro Pedri, 263 - Rio Molha - Jaraguá do Sul/SC  
Fone/Fax (0xx47) 370-7722

Site: [www.sc.senai.br](http://www.sc.senai.br) e-mail: [jaragua@senai-sc.ind.br](mailto:jaragua@senai-sc.ind.br)  
SENAI On-line: 0800481212

**senac**



Rua Adélia Fischer, 303

Fone: 370-0251

[jaraguadosul@sc.senac.br](mailto:jaraguadosul@sc.senac.br)

**CURSOS**

CURSO	CH	PERÍODO	DIAS	HORÁRIO	INVESTIMENTO
A Arte de Bem Receber e Servir	20h	02/12 a 10/12	2ª a 6ª	14h às 17h	1+1 R\$ 105,00
Etiqueta Social e Profissional		OBS: Ao final do curso Workshop			
Como se Vestir com Elegância	15h	09/12 a 13/12	2ª a 5ª	19h às 22h	1+1 R\$ 80,00

**próximos cursos**

Banco de Dados Access	Jan/2003
Decoração de Ambientes	Mar/2003
Desenvolvimento de Líderes	Mar/2003
Digitização	Jan/2003
Internet	Jan/2003
Instrumentador Cirúrgico	Mar/2003
Legislação Tributária	Fev/2003
Matemática Financeira com HP 12c	Fev/2003
Oratória	Jan/2003
Oratória Nível II	A Definir
Operador de Microcomputador	Jan-Fev-Mar/2003
Qualidade no Atendimento	Mar/2003
Vendas Externas	Fev/2003

**20 empregos**

**20.1 Oferta**

**AUX. ADMINISTRATIVA** - admite-se, c/ experiência na área administrativa e em informática. Tratar: 370-2192 c/ Milton.

**CABELEIREIRA** - Salão na Vila Lenzi, com grande clientela, precisa de uma cabeleireira c/ experiência, ótima remuneração. Tratar: 372-0938.

**DIARISTA** - precisa-se, de moça p/ trabalhar. Tratar: 276-1101.

**PROCURO PESSOAS** - p/ trabalhar como distribuidor ou supervisor. Tratar: 273-0002.

**PROCURO PESSOAS** - p/ trabalhar a partir de casa. Uma nova tendência de mercado. Tratar: 376-3822.

**PROGRAMADOR** - procura-se, de sistemas, c/ experiência em Genexus. Tratar: 370-2192 c/ Milton.

**PROMOTORES DE VENDA** - precisa-se urgente, 40 vagas, sendo p/ 20 mulheres e 20 p/ homens. R: Reinaldo Rau, 340. Tratar: 275-1496

**RAPAZES** - precisa-se, p/ atuar em loja de brinquedo do Shopping. Tratar: 9117-3289, c/ Ana Lúcia.

**REPRESENTANTE** - precisa-se, p/ o Oeste de SC, que trabalhe em área de confecção. Tratar: 273-1177 ou 273-1520.

**REPRESENTANTES/PREPOSTO** - Precisa-se que já vendem Indústrias de confecções para vender Etiquetas Bordadas e Etiquetas p/Ind. de Jeans. Tratar: 9955-3823, c/Dorival.

**SECRETÁRIA** - precisa-se, com boa aparência, acima de 18 anos. Tratar: 370-8237 ou 372-2112.

**SÓCIO** - procura-se, p/ escritório de prestação de serviços, que seja contador ou administrador. Interessados comparecerem a R: Exp. Gumercindo da Silva, 72 - sl 03 - Centro. Em frente a Calxa Econômica.

**VENDEDORES** - precisa-se, com experiência, na área de consórcio, ótima remuneração e prêmio. Tratar: 371-8153 Consórcio União.

**VENDEDORES EXTERNOS** - Racco cosméticos admite. Tratar: 370-6866 c/ Rosita, horário comercial.

**VENDEDOR EXTERNO** - admite-se. Tratar: 9905-2663. Ou Rua Erich Sprung, 218 - Água Verde após 19:30hs.

**20.2 Procura**

**OFEREÇO-ME** - p/ trabalhar como pedreiro e carpinteiro. Tratar: 9903-1870 c/ Juca.

**OFEREÇO-ME** - p/ trabalhar c/ moto. Possui moto. Tratar: 9991-9829.

**OFEREÇO-ME** - p/ trabalhar como adm., secretária ou recepcionista. Faço faculdade de adm. em Recursos Humanos, possuo conhecimento de informática e exp. em escritório. Também estagio. Tratar: 372-3922.

**PAIS** - eventos, reuniões. Onde deixar os filhos pequenos? Eu culdo, com responsabilidade, competência e amor, em sua casa. Tratar: 9133-6541 c/ Margaretta.

**TÉCNICO DE ENFERMAGEM** - se oferece para cuidar de pessoas idosas a domicilio. Tratar: (48) 9951-3639 ou 376-0280 p/ recado.

**VIGILANTE** - rapaz se oferece p/ trabalhar de vigilante ou recepcionista. Possui curso de vigilante. Tratar: 276-0062.

**PROCURO ADVOGADO**  
PARA ESTABELECEER SOCIEDADE EM  
ESCRITÓRIA DE ADVOCACIA EM  
JARAGUÁ DO SUL.  
TRATAR: 9967-8888 OU (43) 363-6666



# Jaiime

## Moto Peças

### JAIME MOTO PEÇAS TEM:

Toda linha completa de peças e acessórios para motos.  
Serviços de mecânica em geral  
Multimarcas (novas semi-novas e usadas)

#### OFERTAS ESPECIAIS

ATÉ DEZEMBRO DE 2002,  
EM COMEMORAÇÃO AO 4º ANIVERSÁRIO,  
**NAS COMPRAS ACIMA DE R\$ 35,00 A VISTA -  
A TROCA DE ÓLEO É DE GRAÇA P/ SUA MOTO**

Capas de Chuva Delta R\$ 33,90 a vista (100 peças)  
Kit Relação KSD R\$ 25,00 a vista (300 peças)  
Capacete HGF R\$ 33,90 a vista (100 peças)

ADÉLIA FISCHER, 720 (PRÓX. RECREATIVA MARISOL) JARAGUÁ DO SUL - TEL. 370-0676 - 371-3098

#### 30.4 Volkswagen

**MARAJÓ** - vende-se, 88, azul.  
Tratar: 273-6242.

**PARATI** - vende-se, CL. 1.8,  
gasolina. Tratar: 9979-1437.

**PARATI** - vende-se, 92, álcool, roda  
esportiva, isofilm, impecável. R\$  
7.000,00. Tratar: 9979-0605.

**VOYAGE** - vende-se, 90/91, a  
gasolina, 1.8, todo original, cor cinza  
escuro. R\$ 6.500,00. Tratar: 372-  
3922 ou 9122-4198 c/ Walter.

**VOYAGE** - vende-se, 89, 1.8. Tratar:  
376-0290 c/ Marlos.

**GOL** vende-se 00, GIII,  
vermelho, c/ ar cond.,  
TE e alarme. Tratar:  
9955-0504 ou 371-0363.

#### 30.6 Importados

**BESTA** - vende-se 01, c/ 16 lugares,  
ar cond., compl., cadastrada em  
agência, toda regulamentada, pronta  
p/ trabalhar. R\$ 24.000,00 + financ.  
Aceita carro até R\$10.000,00. Tratar:  
371-3087 ou 9133-6902.

**HONDA CIVIC** - vende-se, EX, 98,  
automática, prata. Tratar: 9122-2483  
c/ Bráulio.

**ISPERO** - vende-se, 95, ou troca-se  
por Omega. Tratar: 9993-0623.

**L200** - vende-se, GLS, 01, preta,  
4x4 turbo. Tratar: 9122-2483 c/  
Bráulio.

**VAN** - vende-se, H100, 97, cor azul,  
12 passageiros, diesel, c/ d.h. R\$  
24.000,00. Ou troca-se p/ carro menor  
valor até R\$ 10.000,00 ou neg. por  
casa em Jaraguá. Tratar: 371-3042.

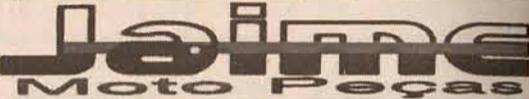


**VEÍCULOS**

**Fone: (47)**  
**370-8622**

Corsa Wind, 2p	01	Escort L 1.6	92
Corsa Wagon, 4p	98	Palio 1.0, 2p	00
Corsa Super, 2p	96	Palio 1.0, 4p	98
Corsa Wind, 2p	95	Palio 1.0, 4p	97
Astra Sedan, 4p	99	Uno Mille, 2p	97
Vectra CD 2.0	97	Uno Mille, 2p	94
Suprema GLS	93	Uno Mille, 2p	94
Ipanema SL, 2p	93	Tipo 1.6, 4p	95
Monza SLE, 2p	93	Tipo 1.6, 2p	94
Monza SLE, 2p	90	Fiorino 1.0	94
Opala Diplomata	88	Fiorino Furgão	96
Lumina, 7 pessoas	91		
Saveiro 1.8, à gas.	01	Honda Bis	01
Parati 1.0, 4p	99	Scooter 50Cc	97
Golf GTI 2.0	94	Peugeot 504	95
Logus CL 1.6	94	Peugeot 504	95
Passat Village	84	Mazda C. Dupla	94
Gol CL 1.6	91	Cordoba 1.8, 4p	95
		Galant, 4p	95
Fiesta 1.0, 2p	00	Maverick	75
Versailles, 4p	92	Opala, 4p	70
Ranger 4Cc	98	Ford A	29
Escort 1.0	96	Mercedes, 2p	74

Rua Walter Marquardt, 518 - Em frente ao Posto Mime



**Jaiime**  
Moto Peças

**ACESSÓRIOS PEÇAS E SERVIÇOS**

MODELO	COR	ANO
BIZ 100	azul	02
TITAN KSE	vermelha	02
WEB 100	vermelha	02
WEB 100	prata	02
TITAN ES	vermelha	00
TITAN KS	azul	00
TITAN KS	vermelha	00
XT 600	preta	00
TITAN	vermelha	00/99
Palio 50	vermelha	97
CBX 200	roxa	97
BRANDY	vermelha	96
CBX 200	azul	95
TITAN	azul	95

ADÉLIA FISCHER, 720 (PRÓX. RECREATIVA MARISOL) - TEL. 370-0676 - 371-3098



**CIA MOTO**  
multi-marcas

COMPRA - VENDA - TROCA - FINANÇIA - CONSÓRCIO



**Consórcio Regata**  
Indiscutivelmente o melhor

**ACEITAMOS SEU  
CONSÓRCIO NA TROCA**

**ENTRADA E SALDO EM 36X FIXAS,  
NOVAS E USADAS**

Escolha seu plano:

**370-5999**

**TABELA DE USADOS**

MODELO	ANO	COR
C100 Biz	99/99	Azul Metálico
C100 Biz KS	01/01	Vermelha
Sundown Pálio	96/97	Vermelha
ML 125	81/81	Vermelha
VG 125	85/85	Azul
CG 125 Titan	97/97	Cinza
CG 125 Titan	98/98	Azul Metálico
CG 125 Titan KS	01/01	Verde
CG 125 Titan KS	01/01	Vermelha
CG 125 Titan KS	02/02	Verde
CG 125 Titan ES	01/01	Prata
CG 125 Titan ES	01/01	Vermelha
CBX 200 Strada	97/98	Roxa
CBX 200 Strada	96/96	Roxa
XLR 125	99/99	Vermelha
Cruiser 125	01/01	Prata
XT 600	99/99	Azul
CBX 750	90/90	Azul

PL	Bem Objeto	Crédito	Parcela até Contemplação	Parcela após Contemplação
CYT	CRYPTON	3.710,00	51,70	98,44
JGT	JOG TEEN	3.728,00	51,95	98,92
C1	C-100 BIZ	3.730,00	51,98	98,97
CBS	C-100 BIZ ES	4.120,00	57,41	109,32
YBK	YBR 125 K	4.150,00	57,83	110,12
61	CG 125	4.320,00	60,20	114,63
YBE	YBR 125 E	4.550,00	63,40	120,73
C1+	C-100 BIZ +	4.580,00	63,82	121,53
KSE	CG 125 KSE	4.740,00	66,05	125,77
YBD	YBR 125 ED	4.770,00	66,47	126,57
CGS	CG TITAN ES	4.980,00	69,39	132,14
XL	XLR 125	5.250,00	73,16	139,31
XLS	XLR 125 ES	5.590,00	77,89	148,33
63	CBX 200	6.250,00	87,09	165,84
TDM	TDM 225	6.590,00	91,83	174,86
64	XR 200R	6.910,00	96,29	183,35
XT2	XT 225	7.490,00	104,37	198,74
CBT	CBX 250 TWISTER	7.550,00	105,20	200,33
XRT	XR 250 TORNADO	8.280,00	115,38	219,70
NX4	NX-4 FALCON	10.530,00	146,73	279,41
VRG	VIRAGO 250	10.890,00	151,74	288,96

\*\* TODA LINHA 0KM  
HONDA E YAMAHA

## AMIGO! VOCÊ ESTÁ PENSANDO EM COMPRAR UM AUTOMÓVEL OK.

### ENTÃO CONSULTE!

# VEJA

**AUTOMÓVEIS**  
NOVOS E USADOS



CONHEÇA O VERDADEIRO PREÇO NO MERCADO  
PARALELO DE CARROS OK!

VW			GM		
Gol Special	R\$ 14.100,00	02/03	Corsa Sedan Class.	R\$ 16.900,00	02/03
Gol 1.0 16V 4p, Power	R\$ 20.800,00	02/03	Corsa 1.0 básico	R\$ 19.500,00	02/03
Polo 1.0	R\$ 27.000,00	02/03	Corsa sedan 1.0	R\$ 20.400,00	02/03
Parati 1.0 16V Tour	R\$ 23.100,00	02/03	S-10 2.8 cab. Dupla	R\$ 55.800,00	02/03
FIAT			FORD		
Uno Fire 2p	R\$ 12.900,00	02/03	Fiesta GL 1.0 4p	R\$ 15.500,00	02/03
Palio Fire 4p	R\$ 14.890,00	02/03	Fiesta Super 1.0 4p.	R\$ 23.500,00	02/03
Brava SX 1.6 compl.	R\$ 28.500,00	02/03	Fiesta Sedan Street 1.0	R\$ 18.400,00	02/02
Palio W. ELX 1.0 D.H	R\$ 22.900,00	02/03	Ranger XL Cabine Dupla	R\$ 53.9500,00	02/03

\* PREÇOS ACIMA, VENDA SEM TROCA

\* TEMOS TODA LINHA OKM À FATURAR

**AV. PREFEITO WALDEMAR GRUBBA, 3691 - JARAGUÁ DO SUL - SC - 370-2044 - 370-2385**

### Caminhões

1 - vende-se, 94, branco, documento em dia. Tratar: 273-6242.

2 - vende-se, 87, Baú, motor, revisado. R\$ 10.000. Tratar: 9963-5665.

3 - vende-se, 86, toco, tratar: 9979-1437.

4 - vende-se, 80, turbo. Tratar: 273-6242.

5 - 1113 - vende-se, carroceria graneleira. R\$ 300,00. Tratar: 371-3845.

6 - Volkswagen, 7.9, ano 2000. Tratar: 9975-2183.

### 30.8 Motocicletas

**AGRALE** - vende-se, 87, 27.5, pronto p/ trilha. R\$1.200,00. Tratar: 273-6242.

**BIZ** - vende-se, 02, com partida. R\$ 1.100,00 de entrada + 34 parcelas. Tratar: 273-6242.

**CB 450** - vende-se, DX, 88, impecável. R\$ 3.200,00. Tratar: 9979-0605.

**CBR 450** - vende-se, modelo 92, ou troca-se por moto de menor valor. Tratar: 376-0858.

**CBX 250 TWISTER** - vende-se, 02. Ent. R\$ 2.500,00 + prest. R\$ 282,00 fixa. Tratar: 9123-5930. c/ Fernando.

**CG TITAN** - vende-se, 00, vermelha, modelo novo. Tratar: 9104-3040 ou 275-3248.

**CG TODAY** - troca-se, 90, documentada, placa 7800, R\$ 1.600,00 por NX 150 ou NX 200, pago diferença. Tratar: 376-0283 ou 9104-2336.

**DT 200** - vende-se, 94, pronta p/ trilhar, motor novo, pneu novo, 2 paralamas de circuito. R\$ 2.800,00. Aceito troca por som automotivo. Tratar: 273-6242.

**GARELLI** - vende-se, preta, bem

conservada. R\$ 500,00. Tratar: 9903-3691.

**KAWASAKI** - vende-se, 94, Ninja ZX 11. R\$ 25.000,00. Tratar: 9973-8871.

**LAMBRETA** - vende-se, 68, restaurada, original. R\$ 3.000,00. Tratar: 376-0409.

**SCOOTER** - vende-se, 97, 100cc, vermelha, partida elét. R\$ 1.750,00 ou finan. Tratar: 273-1001.

**VIRAGO 250** - vende-se, ano 01, c/ 3000km. R\$ 6.000,00 + parcelas. Tratar: 372-3970 ou 9125-2722.

**XL 250 R** - vende-se, moto Honda, 91. R\$ 2.500,00. Tratar: 275-4081.

amplificador p/ carro, 900w, marca Pyramid. R\$ 200,00. Tratar: 370-9422.

**MÓDULO P/ CARRO** - vende-se, marca Stetsom, 500w, 4 canais, seminovo. R\$ 250,00. Tratar: 275-3708 ou 9909-0502.

**VENDE-SE** - módulo, sub 12, 6 pares de 69. Tratar: 370-2365 ou 9953-6121.

### 30.9 Outros

**CARTA DE CRÉDITO** - vende-se, não contemplada já foi pago R\$3.000,00, mas quero somente R\$1.700,00 + parcelas de R\$180,00. Tratar: 9992-2738 c/ Oliveira.

**CONSÓRCIO** - vende-se, em andamento c/ 10 parcelas pagas de R\$200,00. R\$ 1.800,00 e assumir restante das parcelas. Tratar: 9992-2738 c/ Oliveira.

**MÓDULO** - vende-se,



**Rolamentos - Retentores - Buchas - Mancais Anéis - Elásticos Graxa**

Rua Bernardo Dornbusch, 2155 - Vila Baependi  
**Fone: 370-5131 - Plantão 24hs 9979-3484**

**COMPRO CONSÓRCIOS**

DE CARROS E CAMINHÕES COM MAIS DE 15 PARCELAS PAGAS. E MOTOS ACIMA DE 20 PARCELAS PAGAS. PAGO À VISTA.

**Tratar: (47) 9951-3905**



# Que tal, passar as férias de carro ou moto nova!

GRUPO ESPECIAL MOTOS	
CRYPTON	R\$ 78.49
C 100 BIZ	R\$ 85.42
YBR 125 K	R\$ 84.68
CG 125 KS	R\$ 89.28
YBR 125 E	R\$ 92.42
C 100 BIZ +	R\$ 94.97
CG 125 KSE	R\$ 97.96
YBR 125 ED	R\$ 96.48
CG 125 ES	R\$ 102.91
XLR 125	R\$ 108.85
XTZ 125 K	R\$ 104.01
XTZ 125 E	R\$ 111.74
XLR 125 ES	R\$ 115.91
CBX 200	R\$ 129.17
XR 200 R	R\$ 142.82
XT 225	R\$ 150.96
TWISTER	R\$ 156.55
TORNADO	R\$ 171.68

GRUPO ESPECIAL CARROS	
R\$ 8.791,00	R\$ 130.76
R\$ 9.816,00	R\$ 146.01
R\$ 10.046,00	R\$ 149.43
R\$ 12.434,00	R\$ 184.95
R\$ 14.754,00	R\$ 219.46
R\$ 16.743,00	R\$ 249.05
R\$ 18.471,00	R\$ 274.75
R\$ 20.940,00	R\$ 311.48
R\$ 23.120,00	R\$ 343.91
R\$ 25.949,00	R\$ 385.99
R\$ 30.593,00	R\$ 455.07
R\$ 34.010,00	R\$ 493.14
R\$ 48.706,00	R\$ 706.23
R\$ 51.849,00	R\$ 751.81
R\$ 57.290,00	R\$ 830.70
R\$ 62.271,00	R\$ 902.92
R\$ 69.559,00	R\$ 1.008,60
R\$ 73.491,00	R\$ 1.065,62

**Ligue já!**  
**371-8153**

ou

**Venha tomar um café com a gente**

**CONSÓRCIO UNIÃO**  
Rua Barão do Rio Branco, 627  
OBS. ( Próximo aos Supermercados Angelone )

# M Marangoni

acessórios automotivos

Qualidade e confiabilidade em acessórios

**KEKO**  
ACESSÓRIOS

**AJAPEG**  
É bom pra caçambal

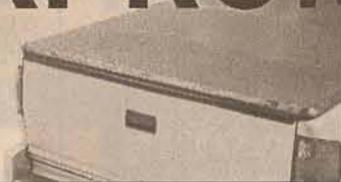
**CarWin**  
Acessórios

Rua 25 de Julho, 300 - Vila Nova - Jaraguá do Sul - e-mail: marangoni.autopecas@terra.com.br - Tel. 372-2900 - Tel. Fax: 372-0170

# SUPERPROMOÇÃO



Estribo 2 1/2"



Capota Marítima



Protetor de Caçamba

NA COMPRA DE QUALQUER ACESSÓRIO A COLOCAÇÃO É **GRÁTIS**

Peças de toda linha - FORD - GM - JEEP - WILLYS - TOYOTA

\*Aplicação de película

\*Faixas refletivas para caminhões

## Consórcio Regata

Indiscutivelmente o melhor



CRÉDITOS R\$ 3.730,00 ATÉ R\$ 80.000,00

**371-3040 - 370-0061**

**PLANTÃO DE VENDAS  
TODOS OS DIAS  
ATÉ AS 19 HORAS**

**VENHA TOMAR UM  
CAFÉ E UMA CERVEJA  
COM A GENTE E  
FAÇA O TEU PLANO**

CONFIRA: RUA JORGE CZERNIEWICZ Nº 145 - DEFRENTE AO TEADRO DA SCAR



# 50 diversos

**APARELHO DE METALIZAÇÃO** - vende-se, c/ mais 800gr de cromo níquel. Tratar: 371-9358 c/ José.

370-8271 ou 9953-0413.

**BABÁ ELETRÔNICA** - vende-se. Adquirir e durar tranquilo. Tratar: 275-0663 ou 9975-6315

**BERÇO** - vende-se, ótimo estado. R\$ 80,00. Tratar: 370-0783.

**BARRACA** - vende-se, p/ 5 pessoas, + fogareiro + liquinho + mesa p/ camping. R\$ 400,00 negociável. Tratar:

**BICICLETA** - vende-se, Caloi 10, pneu fino. R\$ 80,00. Tratar: 376-0157.

**CACHORRO** - vende-se, filhote de Rotweiller c/ 8 meses e dócil. R\$ 300,00. Tratar: 372-3970 ou 371-7390.

## AMBIENTHAL

**VOCÊ QUE PRECISA LAVAR OU IMPERMEABILIZAR:**

Carpetes

Tapetes

Sofás

Estofamento de Automóveis

Bancadas

Limpeza em Geral

**A Ambiental faz isso para você...**

Com MÁQUINAS ESPECIALIZADAS que lavam e secam sem danificar as fibras. Mão de obra qualificada.

**LIGUE E FAÇA SEU ORÇAMENTO:**

☐ 372-1765 ☐ 372-3707 ☐ 91211452

Rua Marina Frutuoso, 388 - Jaraguá do Sul - SC

## Esquadrias de Ferro Confiança

Portas, portões, Cercas, Grades  
Prateleiras, Estruturas met., Etc.

Manutenção  Reforma  
**Fone: 372-1183**

Emelina Trentini Menel - Nereu Ramos - Jaraguá do Sul - SC

RO - vende-se, Pincher,  
Tratar: 370-7481 a noite.

RO - vende-se, filhote de  
mistura de Colli c/ Chauchau,  
e dócil. R\$ 200,00. Tratar:  
ou 371-7390.

RO - vende-se, filhote de  
Tratar: 9992-4205.

RO - vende-se, filhote de  
miniatura c/ pedigree.  
Tratar: 20452.

RO - vende-se, filhote de  
c/ 45 dias. R\$ 150,00.  
Tratar: 371-1244.

RO - vende-se, filhote de  
e, vacinados. R\$ 200,00.  
Tratar: 375-2949.

PA P/ BEBÊ - vende-se, p/  
marca Burigoto. R\$ 30,00.  
Tratar: 371-7733.

CAPOTA - vende-se, em bom  
estado, para Pampa. R\$500,00.  
Tratar: 376-0190.

CARRINHO DE BEBÊ - precisa-se, p/  
gêmeos, doado. Tratar: 9104-5510.

CARRINHO DE BEBÊ - vende-se,  
marca Galzerano, excelente estado.  
Tratar: 275-0663 ou 9975-6315.

CASINHA DE BONECA - compra-se,  
em bom estado. Tratar: 371-6707.

CELULAR - vende-se, mini startac c/  
3 semanas de uso. R\$ 460,00.  
Tratar: 9117-0895.

CELULAR - vende-se, Nokia 3320, 3  
meses de uso. R\$ 380,00. Tratar:  
9903-1900.

COMPUTADOR - vende-se, Itautec  
486 IS. Tratar: 274-8050.

COMPUTADOR - vende-se, micro

486. R\$ 300,00. Tratar: 275-0065.

COMPUTADOR - vende-se, AMD Duron  
c/ 1GHZ, HD 20G, placa de vídeo e  
som -oss-bord, gravador de CD e DVD  
player e monitor 15", tela semi-plana.  
R\$ 2.000,00. Tratar: 376-1235.

COMPUTADOR - vende-se, Duron 950  
mega c/ multimídia. R\$ 1.800,00.  
Tratar: (47) 438-3814 ou 9971-1458

CURIÓ - vende-se, macho ou fêmea.  
Tratar: 371-8040 ou 9962-5883.

DVD - vende-se, seminovo. Valor a  
combinar. À vista ou c/ cheque.  
Tratar: 9121-4179.

ENCERADEIRA - troca-se, duas  
enceradeiras por cadeira de nenê p/  
carro. Tratar: 372-2675.

ENCICLOPÉDIA - vende-se, de 1º e  
2º grau. Tratar: 9117-3774.

ESTEIRA ELÉTRICA - vende-se, marca  
Halter, completa, digital. Aceita-se  
televisão na troca. Tratar: 371-7060.

FITAS DE VÍDEO - vende-se, 310  
fitas. Valor a combinar. Tratar: 9117-  
1083 c/ Luiz

FORNO - vende-se, p/ panificadora,  
marca Venâncio, p/ 120 pães  
franceses, a gás e a vapor. R\$  
700,00. Tratar: 376-1090

FRITADEIRA - vende-se, elétrica  
industrial c/ 2 cestinhas. R\$ 250,00.  
Tratar: 376-1699 c/ Clóvis ou Helena.

GALPÃO - vende-se, pré-moldado,  
desmontado, medindo 200m2. Ou  
troca-se por carro. R\$ 5.500,00.  
Tratar: 376-2931.

IMPRESSORA - vende-se, matricial,  
p/ impressão de nota fiscal. R\$  
100,00. Tratar: 370-3320.

JET SKI - vende-se, 400cc, Suzuki  
Nacional, 97. R\$ 2.800,00. Troca-se  
por moto. Tratar: 276-0397 após às  
19hs c/ Lorival.

### Lavanderia



Locação e Higienização

- Locação e higienização de toalhas e capas para salões de Cabeleireiros
  - Locação e higienização de lençol, jaleco, roupão e sapatinhos para Clínicas de Estéticas e Médica
  - Higienização de roupas de cama e banho para Hotéis
  - Higienização de toalhas de mesa, guardanapos e capas de cadeiras para Restaurantes
  - Higienização de Edredons e Cobertores
- Produtos utilizados para Higienização somente da **DIVERSEY LEVER**

Rua Aldano Jose Vieira, 770 - Guaramirim - SC  
Fone: (47) 373-3614 - Fax: (47) 373-3529  
e-mail: lm@netuno.com.br

MÁQUINA DE COSTURA - vende-se ou  
troca-se, marca Kansai, c/ 4 agulhas,  
c/ todos ap. p/ rebater elástico. Tratar:  
392-3705 ou 373-1828 c/ Maricéia.

MÁQUINA P/ MINI-PIZZA - vende-se,  
nova. Tratar: 372-2432 ou 9104-2499.

MESA - vende-se, c/ 8 cadeiras +  
balcão. R\$ 500,00. Tratar: 371-0750.

MESA DE MUSCULAÇÃO - vende-se,  
somentemente a mesa sem os aparelhos. R\$  
150,00. Tratar: 372-3970 ou 9125-2722.

MINI-USINA - vende-se, de leite,  
seminova, 1 pasteurizador, 100 litros,  
1 dosador selador, 1 bomba de inox  
c/ mangueira. Tratar: 9973-5212.

MOCHILA DE COURO - vende-se, R\$  
40,00. Ou troca-se por balança até  
5kg. Tratar: 276-3206.

NOTEBOOK - vende-se, marca  
Toshiba, 1.2 GHZ, 256 RAM, tela 14  
ativa, DVD, CD RW. Tratar: 275-0018.

SACO P/  
CONFEITAR -  
compra-se. Tratar:  
276-3206.

SOFÁ - vende-se,  
2 jogos. Tratar:  
273-0779.

TELEFONE -  
vende-se, prefixo  
371, por  
R\$ 300,00.  
Tratar: 372-3970  
ou 9125-2722.

TELEFONE -  
vende-se, prefixo  
372, por R\$  
200,00. Tratar:  
372-1632.

TELEVISÃO -  
vende-se, marca  
Philips 21", tela  
plana. Tratar:  
9111-1709.

TELEVISÃO -  
vende-se, 29 pol., Philips, c/ 3 anos  
de uso, em perfeito estado de  
funcionamento c/ controle.  
R\$ 750,00. Tratar: 9104-4842.

TÍTULO ACARAI - vende-se, vale 10  
anos, sem mensalidade. R\$  
1.500,00. Tratar: 370-4494.

TÍTULO BAEPENDI - vende-se. R\$  
400,00. Tratar: 372-2419.

TÍTULO BEIRA RIO - vende-se,

patrimonial. R\$ 400,00. Tratar: 9103-  
9530 c/ Rodrigo.

VESTIDO DE PRENDA - vende-se, 2,  
verde musgo c/ bordado e marrom  
c/ bordado. Tratar: 275-2330 c/  
Zuleika.

VESTIDO DE PRENDA - vende-se, e  
duas bombachas. R\$ 180,00. Tratar:  
372-3970 ou 371-7390.

VIDEOGAME - vende-se, play station  
II, destravado. Tratar: 376-2206.

VIDEOGAME - vende-se, Nintendo  
Game Cubo, c/ 5 jogos orig., 1  
memory card e 2 contr. orig. Tratar:  
376-2206.

VIDEOGAME - vende-se, Nintendo  
64, c/ 4 controles. R\$ 300,00. Tratar:  
372-3164.

VIDEOGAME - compra-se, Super  
Nintendo. Tratar: 276-1101.

VIDEOGAME - vende-se, Nintendo  
64, c/ controle, fita e memory card.  
R\$ 200,00. Tratar: 9992-9928.

VIDEOGAME - vende-se, Super  
Nintendo c/ 2 controle e 1 fita.  
R\$ 50,00. Tratar: 372-8440 ou  
370-5609.

VIDEOGAME - compra-se, Play  
Station ou Dream Cast c/ CD.  
Tratar: 276-0476.

WALKMAN - vende-se, digital, marca  
Aiwa. R\$ 30,00. Tratar: 376-0157.

## GAUCHITA

Fabricamos: Vestidos de Prenda - Bombachas  
Traje Completo - Alugamos Vestidos p/ Prenda

Palas e Montarias  
Artesanatos em geral

Rua Colm, 440  
Joinville/SC  
(47) 433-9482

Rua Domingos R. Da Nova, 154  
Centro - Jaraguá do Sul/SC  
Fone: (47) 372-0495



## Lancheonete e sorveteria Pinguim

Disk  
376-1496

Entregamos Bebidas Sucos e Vitaminas geral "sem taxa adicional"

### PORÇÕES

BATATA FRITA  
CORACÃO DE FRANGO  
BIFE (PICADO OU INTEIRO)  
CAMARÃO AO PALITO  
MOELA DE FRANGO  
QUEIJO (PORÇÃO)  
PEDAÇO DE PALMITO  
PRESUNTO E QUEIJO  
FRANGO À PASSARINHO  
PICADINHO FILÉ DE FRANGO  
PICADINHO FILÉ DE FRANGO C/ QUEIJO  
POLENTA FRITA (12 PEDAÇOS)  
AIPIM FRITO (12 PEDAÇOS)  
PICADINHO DE MINGNON

### PIZZAS

DA CASA  
FRANGO  
PALMITO  
PRESUNTO  
MILHO VERDE  
CALABRESA  
ATUM  
MUSSARELA  
CAMARÃO  
4 QUEIJOS  
PORTUGUESA  
FRANGO C/ CATUPIRY

Entrega de  
Segunda à Sábado  
das 18h às 24h

Servimos  
almoço

DISK GELO  
376-1496  
9952-5181

CONHEÇA  
NOSSOS  
Calzones  
nossos  
mais  
variados  
bifes  
e porções

## PEPPERONE DISQUE PIZZA



Prazer em atender bem.

371-8655

Agora, além da cortesia  
da minipizza banana nevada,  
você tem o bônus fidelidade

A cada 10 bônus, ganhe uma pizza grande

Pref. Waldemar Grubba, 2176 - Vila Lalau - Jaraguá do Sul

# SABADÃO DREAM CAR

## ESTÁ QUERENDO TROCAR SEU CARRO?

Então hoje é o dia! A Dream Car estará aberta neste Sábado até as 18 horas com um MEGA FEIRÃO DE SEMINOVOS!

São vários modelos desde populares até super luxuosos com aquele jeito de recém saídos da fábrica!

Você ainda pode encomendar seu próximo 0km por preços que só a Dream Car tem.

**TRAGA SUA FAMÍLIA!**  
Haverá distribuição de doces pelo próprio Papai Noel! Ainda, chope grátis para os adultos!



CONCESSIONÁRIA SSANGYONG  
VEÍCULOS MULTIMARCAS  
NACIONAIS E IMPORTADOS

JARAGUÁ DO SUL: Rua José Theodoro Ribeiro, 658 - Tel. (47) 372.0676 - dreamcar@netuno.com.br

FLORIANÓPOLIS: Rua Santos Saraiva, 619 - Estreito - Tel. (48) 249.6300

## OS MELHORES CLASSIFICADOS?

# CLASSIMais

## 371-1919

ofertas veículos imóveis

CORREIO DO POVO

**MASSOTERAPEUTA**  
Massagens em Geral  
**ROLF HAFEMANN**  
**(47) 370-1732**

Atende às 18:00h e Feriados pelos Fones: 372-2619 ou 9909-2056  
Atendimento em Francisco de Paula, 1588 - Chico de Paulo - Jaraguá do Sul - SC

**OPORTUNIDADE**

Empréstimos para funcionários Públicos, Estadual ou Federal, ativo, inativo, c/ desconto em folha s/ consulta SP/ ou Serasa, demais assalariados empréstimos c/ cheque Pré. Também financiamos veículos.  
Rua João Planinscheck, 293, s/ 6.  
Tratar: 370-6261 ou 9991-6366

Quem já sabe que os classificados do CORREIO DO POVO são os mais usados e portanto, os que mais funcionam na região, quer acrescentar algo? Que tal mais?

**CLASSIMais**  
CORREIO DO POVO  
371-1919



Voos nacionais e internacionais

**(47) 371-0363**

Atendimento em Procópio Gomes, 246 E-mail: brasil@brasil-aerocargo.com.br

**acompanhantes**

Quer viver momentos de prazer?

**Aline e Tália**  
Somos Meigas, Carinhosas,  
Iniciantes, Safadas  
Divertidas e Sedutoras

Venha desfrutar uma  
Loira e uma Morena

**24 HORAS**  
**9103-5417**

Superninfeta do anal

Atendimento em Jaraguá do Sul c/ Local Discreto, Massagens e Acessórios



**ALUGUEL DE TRAJES**

**FONE: 371-3349**

RUA EXP. ANTONIO CARLOS FERREIRA, 184

**PROCLAMAS DE CASAMENTO**

**Margot Adélia Grubba Lehmann, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, faz saber que compareceram neste Cartório exibindo seus documentos pela lei, a fim de se habilitarem para casar os seguintes:**

**EDITAL nº 24.041 de 19-11-2002**  
**MILTON GRÜTZMACHER E SOLANGE TEREZINHA PEREIRA COUTINHO**

Ele, brasileiro, viúvo, industrial, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Frederico Bartel, 326, nesta cidade, filho de Alvin Grützmacher e Berta Jacob Grützmacher.

Ela, brasileira, solteira, costureira, natural de Canoinhas, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Frederico Bartel, 326, nesta cidade, filha de Adolfo Pereira Coutinho e Alvina da Silva Coutinho.

**EDITAL nº 24.047 de 20-11-2002**  
**Edital de proclamas recebido do cartório de Salgado Filho, Paraná**

**CLAUDIR BORTONCELLO E LUCIANA RABB**  
Ele, brasileiro, solteiro, operador de máquina, natural de Barracão, Paraná, domiciliado e residente na Rua José Jacob Martins, 903, nesta cidade, filho de Luiz Bortoncello e Maria Derão Mendonça Bortoncello.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Francisco Beltrão, Paraná, domiciliada e residente na Rua Amazonas, Bairro Salgado Filho, Salgado Filho, Paraná, filha de João Nelson Rabb e Maria Valderes Rabb.

**EDITAL nº 24.053 de 26-11-2002**  
**Edital de proclamas recebido do cartório de São Bento do Sul-SC**  
**JAISON COSTA E LUCIÉLE MEDEIROS MUNIZ**

Ele, brasileiro, solteiro, industrial, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Dona Matilde, 1.944, nesta cidade, filho de Iracema Costa.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Curitiba, Paraná, domiciliado e residente na Rua João Pauli, 292, São Bento do Sul, neste Estado, filha de Marco Antonio Moura Muniz e Salvelina Muniz.

**E, para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa e em Cartório, onde será afixado por 15 (quinze) dias.**

**EDITAL**

PATRICIA TAVARES DA CUNHA MELLO, Tabelia Designada da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc.

Faz saber a todos quanto este edital, virem que se acham neste Tabelionato para protesto de Títulos contra:

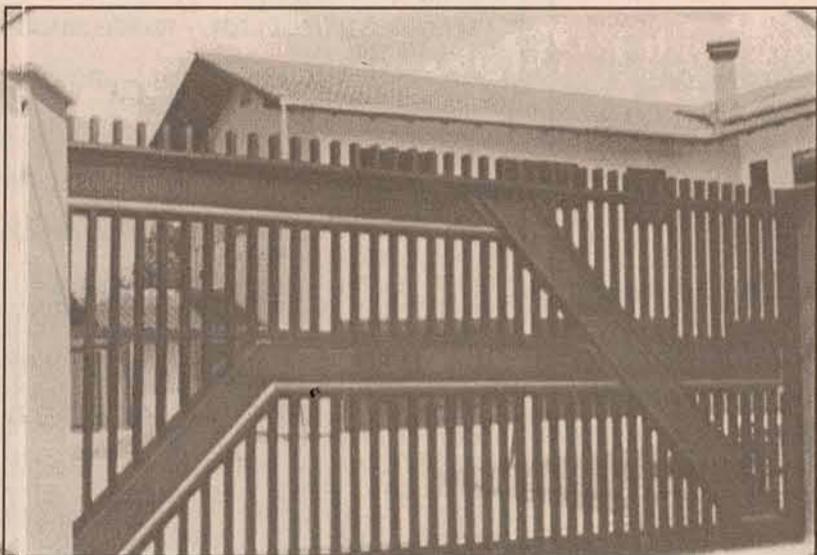
- ADEMAR COELHO — RUA MANOEL FRANCISCO DA COSTA 3311 — NESTA;
- ADOLFO WITT ME — ESTR RIO PAULO GRANDE S/NR CENTRO — CORUPA;
- ANGELO JOAO MARGUTE — R GUILHERME CRISTIANO WACKERHAGE 624 — NESTA;
- AVESA COM E CONF LTDA ME — RIBEIRAO ALMA S/NR — NESTA;
- COMIS PROCRIACAO SIND TRAB NA MOV MER — GERMANO WAGNER 346 — NESTA;
- CONFECOES NAYADE LTDA — RUA FELICIANO BORTOLINI 555 — NESTA;
- CONFECOES NICOLODELLI LTDA — RODOVIA PREFEITO ENGELBERT OESCHLER 471 — NESTA;
- CRYOVAC BRASIL LTDA — AV MAL DEODORO DA FONSECA 902 SL 1 — NESTA;
- DENILSON R.KASTELLER — R FRITZ BARTEL 727 AP 41 — NESTA;
- DULCE TRAINOTTI ZUGE — R 325 JOAO FRANZNER LT 38 JGUA ESQUERDO — NESTA;
- EDEMIR FELIPPI — RUA 25 DE JULHO 858 — NESTA;
- EDNEI GONCALVES MARCOS — RUA ALBERTO SANTOS DUMOND 582 — NESTA;
- EDNEI GONCALVES MARCOS — RUA ALBERTO SANTOS DUMOND 582 — NESTA;
- EDUARDO FILIPE MENEL FOGACA — RUA CEL. PROCOPIO GOMES DE OLIVEIRA 611 — NESTA;
- EXPRESSO ITABORAI CARGAS LTDA — R ALBINA KOGUS PIAZERA 58 — NESTA;
- EZEQUIEL SOARES — RUA 776 - JOAO M DA SILVA 839 FUNDOS — NESTA;
- FERNANDO DE SOUZA AMARAL — RUA RIO GRANDE DO NORTE 30 — NESTA;
- JADIR LUQUES BARREIRO — R BERTHA WUGE 2571 — NESTA;
- JOAO MARCOS LOPES — LOTEAMENTO LENZI 06 — NESTA;
- JOAO MARCOS LOPES — LOTEAMENTO LENZI 06 — NESTA;
- JORGE HEIDORN — R VICTOR SATLER 421 — NESTA;
- JOSE REDIVO — RODOVIA BR 280 KM 9 — NESTA;
- JULIANA SEIBT SCHOWANTZ — HENRIQUE MARQUARDT 453 — NESTA;
- LONI MARLICE KOCH — RUA 979 - SNR PENULTIMA CASA VILA RAU — NESTA;
- LUIS RICARDO STRINGARI — RUA FERDINANDO PRADI 45 AP 20 — NESTA;
- LUIS RICARDO STRINGARI — RUA FERDINANDO PRADI 45 AP 20 — NESTA;
- MARCIO BENTES DE FREITAS — R VALDOMIRO JOSE BORGES 4100 — NESTA;
- MARCO AURELIO BENNER — CAIXA POSTAL 1315 — NESTA;
- MOVEIS KAGENOR LTDA — R JOAO JANUARIO AYROSO S/NR — NESTA;
- NOBEL ALIMENTOS LTDA — R JOAO FERNANDO VIEIRA 231 CORUPA;
- RODRIGO ROSA — RUA JOSE THEODORO RIBEIRO 466 — NESTA;
- SERGIO MACHADO BORBA ME — BENTO G.65 — NESTA;
- SILMARA REGINA GRETT ME — AV MARECHAL DEODORO A FONSECA 1594 — NESTA;
- SIMONE PANDOLFI — RUA JOSE THEODORO RIBEIRO 974 FIGUEIRA — NESTA;
- SUPERMERCADO LONIMAR LTDA — RUA JARAGUA 35 — CORUPA;
- VALTER PONOMARENCO — R ONELIA HORST 438 VILA LENZI — NESTA;
- WILSON GUTKNECHT — RUA BERNARDO DORNBUSCH CX 101 2021 — NESTA;
- WJ.MARCENARIA LTDA ME — R LEOPOLDO JANSEN 126 — NESTA;

E, como os ditos devedores não foram encontrados ou se recusaram a aceitar a devida intimação, faz por intermédio do presente Edital, para que os mesmos compareçam neste Tabelionato na Rua Arthur Muller, nº 78, no prazo da Lei, a fim de liquidar o seu debito, ou então, dar razão por que não o faz, sob a pena de serem os referidos protestados na forma da Lei, etc.

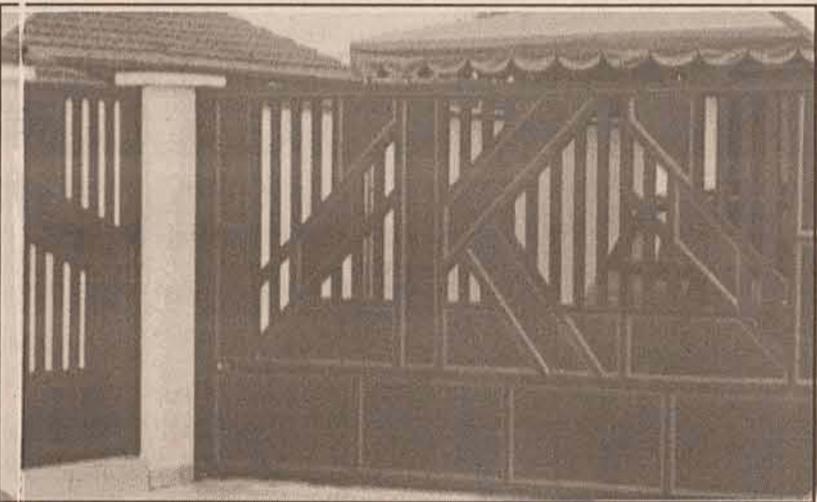
Jaraguá do Sul, 28 de novembro de 2002  
Ilton Hoffmann  
Tabelião Substituto

# nilmar

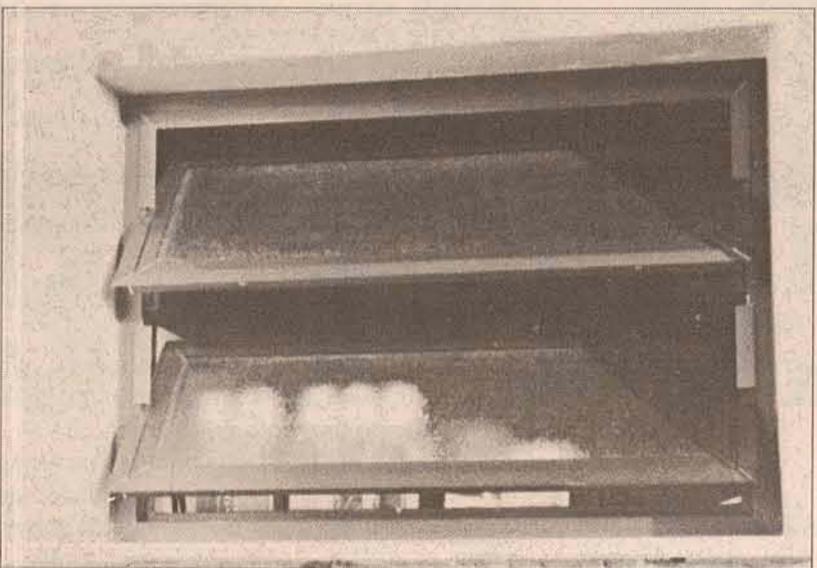
**Box para Banheiro - Esquadrias em Alumínio e Ferro**  
**Portões Eletrônicos - Vidro Temperado**



Portão Tubular c/ detalhes 3,5x1,80 - R\$ 800,00

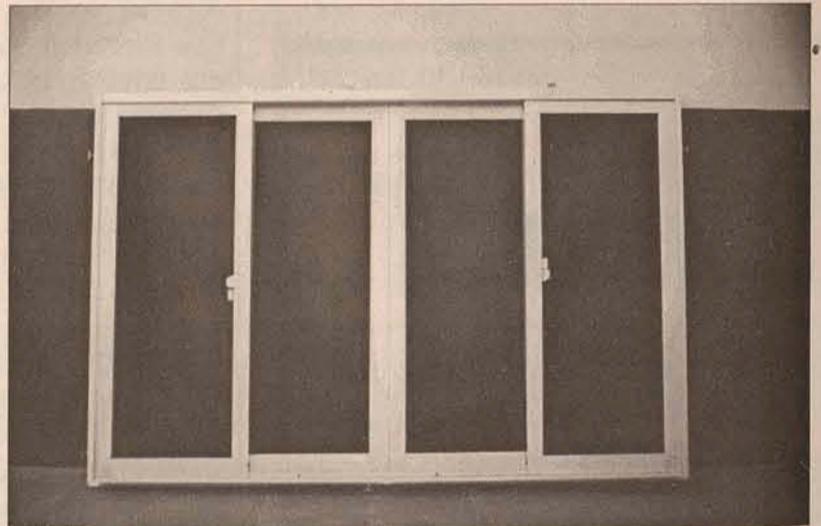


Portão c/ detalhes

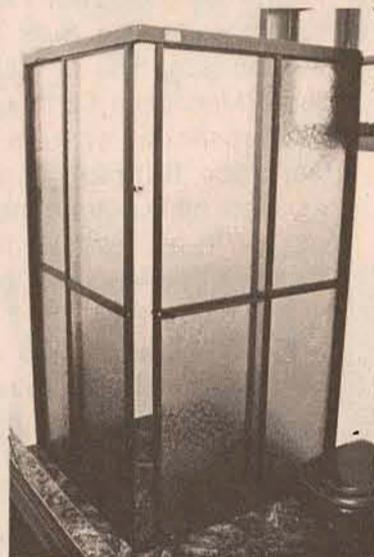


Janelas de banheiro com alumínio fosco  
0,70x0,50 - R\$ 65,00

## PROMOÇÃO



Janelas de correr c/ 4 folhas  
em alumínio fosco 1,50x1,00 -  
R\$ 180,00



Box p/ banheiro em acrílico  
1,00x1,00 - R\$ 250,00

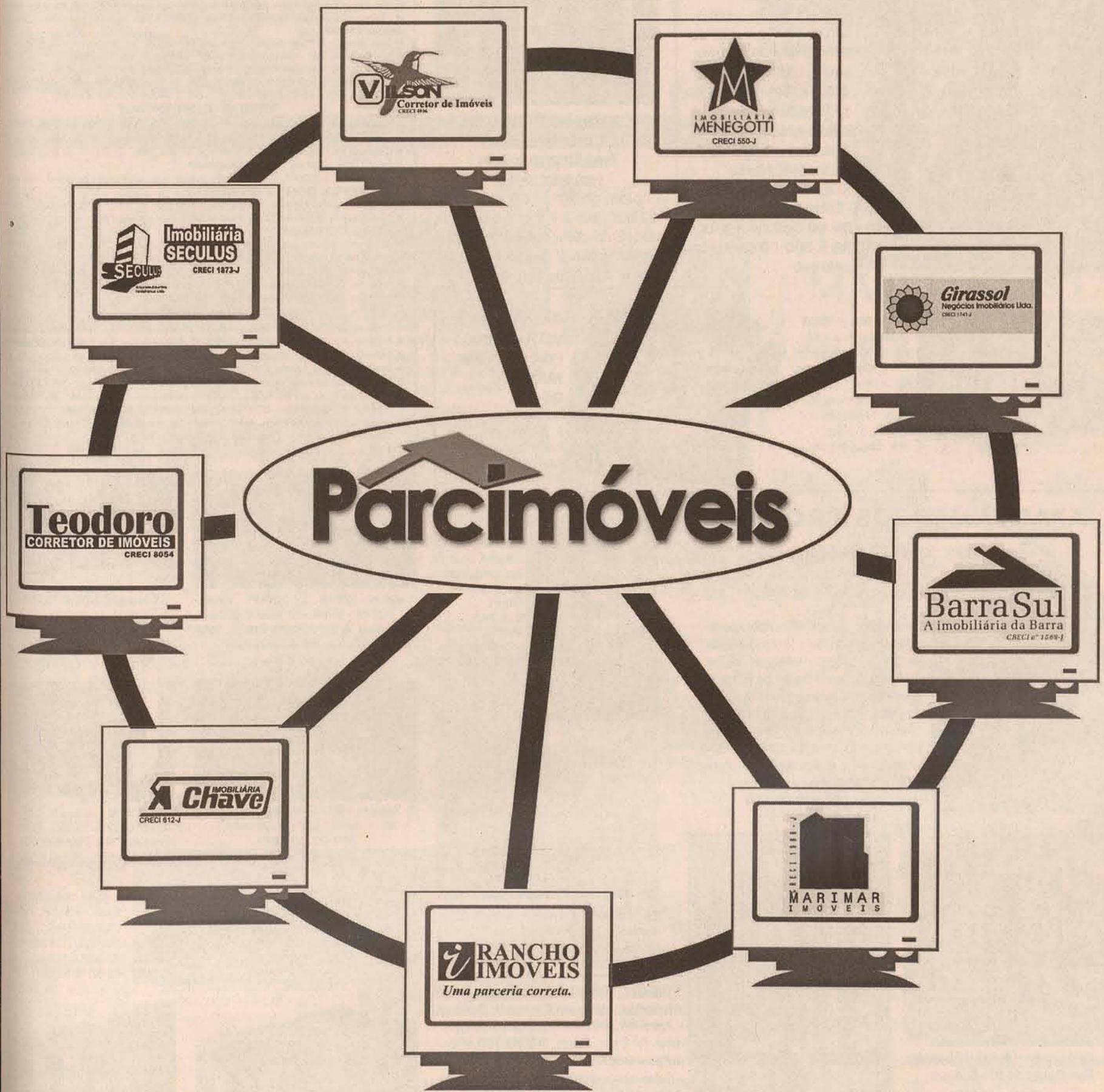
**SOLICITE ORÇAMENTO SEM COMPROMISSO  
PARA OUTRAS MEDIDAS, TELA MOSQUETEIRA  
E GRADES PARA JANELAS**

**275-1835/371-4083**

R: Barão do Rio Branco, 862 -Centro  
Jaraguá do Sul - SC

Para conhecer melhor nossos produtos acesse: [www.nilmar.ind.br](http://www.nilmar.ind.br)

# Parcimóveis



TEODORO CORRETOR DE IMÓVEIS - RANCHO IMÓVEIS - IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - TEODORO CORRETOR DE IMÓVEIS

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

CRECI 1873-J



Empreendimentos  
Incorporados Lda.

# Imobiliária SÉCULUS

R. EPITÁCIO PESSOA, 415 - JARAGUÁ DO SUL  
 imobiliariaseculus@netuno.com.br  
**371-8814**  
 Plantão - 9973-8335



## VENDE - ALUGA - ADMINISTRA

### LITORAL



**EM PIÇARRAS**  
 Apto. c/ 170m<sup>2</sup>, em constr. - suíte + 2 qtos, sala estar/jantar, bwc social, cozinha/chur., sacada, área de serviço, c/ 2 vagas de gar.; Prédio c/quadra poli esportiva, salões de festa - Rua Nereu Ramos. **R\$ 110.000,00**  
**- Entrada de R\$ 60.000,00 + 10x R\$ 5.000,00 corrigidas pelo cub**



**Condomínio Residencial Sunflower - Rua José Emmendoerfer (em construção)**  
 - Aptos. nº 101, 106 e 305, c/ 123m<sup>2</sup> - suíte + 1 qto. e demais dep. Entrada de **R\$ 40.091,00** e assumir parcelas de **R\$ 933,00** corrigidas pelo Cub.



**IPANEMA / MEIA PRAIA** - Rua 444, nº 326. Sobrado, c/ 290m<sup>2</sup>, terreno c/ 828m<sup>2</sup>, suíte + 3 qtos e demais dep. + edícula, c/ 2 gar. e suíte. **R\$ 106.000,00**



**CASA EM BARRA VELHA - TROCA POR CASA EM JARAGUÁ DO SUL**  
 Centro - Rua Manoel A. Silva, 222 - c/ 2 suíte + 1 qto e demais dep. **R\$ 65.000,00**

- LOCAÇÃO RESIDENCIAL**
- Ed. Amaranthus - apto. novo, c/ 306m<sup>2</sup>, suíte + 2 qtos e demais dep. R. Adolfo Sacani, 36. **R\$ 1.000,00**
  - Ed. Anturio - apto 02 - R. Eleonora Satler Pradi - **R\$ 370,00**
  - Ed. Erica - c/ 1 qto e demais dep. **R\$ 275,00**
  - Ed. Magnólia - Rua Terminal Rodoviário - c/ 1 suíte + 1 qto. **R\$ 450,00**
  - Ed. Rabello - Calçada - c/ 3 qtos e demais dep. **R\$ 380,00**
  - Ed. Tulipa - próx. Beira Rio - apto 202, c/ suíte + 2 qtos e demais dep., sacada c/ chur. e gar. **R\$ 500,00**

- LOCAÇÃO COMERCIAL**
- Ed. Alberto Marangoni - R. 25 de Julho - loja térrea, c/ 26m<sup>2</sup> - **R\$ 200,00**
  - Ed. Bárbara - R. Epitácio Pessoa, 532 - salas, c/ 40m<sup>2</sup>, 1º andar. **R\$ 400,00**
  - Ed. Bárbara - R. Epitácio Pessoa, 532 - salas, c/ 40m<sup>2</sup>, 2º andar. **R\$ 350,00**
  - Ed. Érica - R. Guilherme Hering, 70 - loja térrea, c/ 55m<sup>2</sup> - **R\$ 300,00**
  - Ed. Hortência - R. José Emendoerfer, 1549 - 1 sala térrea - 36m<sup>2</sup>. **R\$ 200,00**
  - Ed. Tower Center - salas de 101m<sup>2</sup> a 138m<sup>2</sup>, c/ garagem. **R\$ 400,00 a R\$ 600,00**
  - Centro Comercial - R. Mal. Deodoro, 1594 - salas diversas, c/ 32m<sup>2</sup> cada. **R\$ 280,00/250,00**
  - Loja térrea - R. Pres. Epitácio Pessoa, c/ 460m<sup>2</sup> - **R\$ 3.900,00**
  - Sala na Av. Mal. Deodoro, - 1º andar, c/ 250m<sup>2</sup>. **R\$ 1.000,00**
  - Sala na Av. Mal. Deodoro, - 2º andar, c/ 250m<sup>2</sup>. **R\$ 1.000,00**
  - Sala coml., na Rua Epitácio Pessoa, 570, de 30 a 48m<sup>2</sup>. **R\$ 300,00 a R\$ 470,00**
  - Terreno - Rua 25 de Julho (ao lado campo de futebol). **R\$ 220,00**

- VENDAS RESIDENCIAIS**
- Sobrado para 2 moradias, térreo com 2 suítes, 2 qtos e demais dep. - pronto - parte superior em construção - Terreno com 600m<sup>2</sup>, Lot. Versalhes - **R\$ 75.000,00**
  - Casa em alv. - Champagnat - R. Celestino Depine, 394 - c/ 200m<sup>2</sup> de área const., c/ suíte + 2 qtos e demais dep. **R\$ 130.000,00**
  - Casa em alv. c/ 200m<sup>2</sup>, suíte + 2 qto e demais dep., c/ 405m<sup>2</sup> - seminovo. Rua Virgílio Pedro Rubini, Lot. Girolla. **R\$ 125.000,00**
  - Casa em alv. c/ 2 qtos e demais dep. - Três Rios do Sul. **R\$ 30.000,00**
  - Casa mista na Vila Nova, R. Artur Henchel, 56 - c/ 80m<sup>2</sup> + edícula em alv. c/ 70m<sup>2</sup> (terreno c/ 615m<sup>2</sup>) - **R\$ 80.000,00**
  - Casa em alvenaria c/ 140m<sup>2</sup>, 3 quartos, sala, coz., bwc, terreno c/ 600m<sup>2</sup> - Rua Luiz Picólli - **R\$ 50.000,00** - Aceita-se sítio Jaraguá do Sul ou região.
  - Apto no Ed. Vitória Régia - Vila Lalau - 3 qtos e demais dep., apto 303A - **R\$ 57.000,00**
  - Apto no Ed. Vitória Régia - Vila Lalau - 3 qtos e demais dep., apto 302A, c/ cozinha sob medida e churrasqueira na sacada - **R\$ 58.900,00**

- VENDAS TERRENOS**
- Terreno - R. Pe. Aluísio Boeing - Barra do Rio Cerro - c/ 488m<sup>2</sup> - **R\$ 29.500,00**
  - Terreno - R. Pe. Aluísio Boeing - Barra do Rio Cerro - c/ 3.500m<sup>2</sup> - **R\$ 125.000,00**
  - Terreno - R. Marajó - Ilha da Figueira - c/ 450m<sup>2</sup> - **R\$ 29.500,00**
  - Terreno - R. José Aguiñaldo de Souza, 170 - 720m<sup>2</sup> - **R\$ 35.000,00**
  - Terreno ideal para uso industrial c/ 20.000m<sup>2</sup>, na R. Chico de Paula - **R\$ 130.000,00**
  - Terreno ideal para uso industrial c/ 7.000m<sup>2</sup>, na Rio Cerro (próx. Nanete) - **R\$ 70.000,00**
  - Terreno em Guarimirim, local nobre para residência. **R\$ 22.000,00**
  - Terreno c/ 920,00m<sup>2</sup> - R. João C. Stein - Jguá Esquerdo - **R\$ 17.000,00**
  - Terreno em Ubatuba - Praia Grande, c/ 490m<sup>2</sup>. **R\$ 8.000,00**

### APARTAMENTOS PRONTOS



**ED. AMARANTHUS** - troféu Emílio Baumgart na categoria Lançamento Imobiliário Destaque 2001.  
 Rua Adolfo Sacani, 36 - Apto. com 306m<sup>2</sup>, com suíte + 2 qtos, dep.de empregada, 2 gar. e demais dep. Edifício c/ grande Salão de Festa, chur., sauna, sala de ginástica, sala de jogos, piscinas, quadra esportiva, quiosque e playground. Preços de: **R\$ 162.000,00 à R\$ 178.000,00 s/ acab. interno (parc. direto c/ o prop.)**  
 Apto 302 acabado c/ madeira e porcelanato. **R\$ 200.000,00**



**Ed. Ônix** - Rua Jorge Lacerda, Apto c/ 135m<sup>2</sup>, 2 vagas garagem, semi-mobiliado. **R\$ 95.000,00**



**Ed. Catarina Erching** - Apto 302, c/ suíte + 1 qto, sacada c/ chur., predio c/ piscina. **R\$ 69.000,00**

**EDIFÍCIO TOWER CENTER - Rua João Marcatto, esq. com Clemente Baratto**  
 - Apto. nº 904: suíte + 1 qto e demais dep. c/ 1 gar. Preço: R\$ 78.000,00, s/ acabamento.  
 - Salas comerciais executivas, c/ gar., para venda, a partir de **R\$ 50.000,00**, sem acabamento, ou para locação, c/ gar. Preços a partir de **R\$ 400,00**



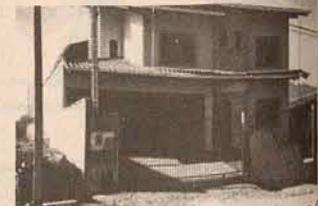
**Casa alv. NOVA** - c/ 200m<sup>2</sup>. Terreno c/ 405m<sup>2</sup> - suíte + 2 qtos e demais dep. Rua Virgílio Pedro Rubini, lote 41, Barra. **R\$ 125.000,00**



**Casa alv. NOVA** - c/ 164m<sup>2</sup>. Terreno c/ 900m<sup>2</sup> - R. Mal. Deodoro - **R\$ 211.000,00** (próp. p/ comercial). Aceito parte pgto, 1 apto central, 3 qtos



**Terreno** - R. Pe. Aluísio Boeing - Barra do Rio Cerro - c/ 566m<sup>2</sup>. **R\$ 29.500,00**



**VILA LENZI** - sobrado em alv., c/ 250m<sup>2</sup> (suíte + 3 qtos) - R. Francisco Piermann. **R\$ 200.000,00**



**Edifício Vitória Régia** - Vila Lalau - 3 quartos e demais dep., apto 303A - **R\$ 58.000,00**  
 Apto 302 A, c/ 2 qtos, coz. sob medida e sacada c/ chur. **R\$ 58.000,00**



**Condomínio Residencial Phoenix - Rua Barão do Rio Branco**  
 - Apto nº 402, c/ 155m<sup>2</sup>, (c/ 2 vagas de gar.) - **R\$ 95.000,00**.  
 Entrega em fevereiro/2003, sem acab. interno



**Três Rios do Sul** - Casa em alv. - c/ 2 qtos e demais dep. **R\$ 28.000,00**



**Águas Claras** - Resid., c/ 2 qtos e demais dep. - **R\$ 43.000,00**

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS



# VOCÊ PODE TER ESTA SEGURANÇA PARA SUA FAMÍLIA.

Residencial

# Porto Seguro



- \* 01 suíte, 02 dormitórios
- \* Sacada com churrasqueira
- \* 01 ou 02 vagas de garagem
- \* Salão de festas
- \* Play-ground
- \* Localização: Vila Nova

\* Preço especial de lançamento em condições facilitadas de pagamento.

# EDIFÍCIO MÔNACO



ARQUITETA ANA H. PEITZER WOLF

Ref.:3809: APARTAMENTO EDIFÍCIO MÔNACO - Com 01 e 02 dormitórios, sacada, churrasqueira coletiva, play ground, ótima localização central. Entrada + parcelamento direto com a construtora

# VOCÊ PODE TER UMA BELA VISTA

Residencial

# BELA VISTA

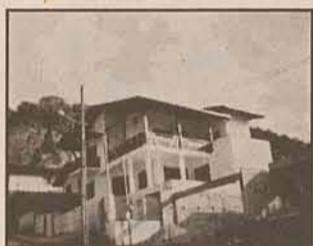


ARQUITETA ANA H. PEITZER WOLF

- 3 Dormitórios - 1 ou 2 vagas de garagem - Salão de festas - Playground - 7 Pavimentos c/ elevador - Financiamento direto pelo Banco ou pela Construtora.



Ref. 3454 SCHROEDER - R. 1, rua após Posto Salomon. Terreno c/ 150,00m². R\$ 10.000,00, aceita ent. + parcelamento e moto



Ref. 104 VILA NOVA - R. 727, Heini Behling, casa c/ 300,00m² e terreno c/ 420,00m², c/ 1 suíte, 2 qtos, sala e demais dep. R\$ 130.000,00



Ref. 3453 - Rua Herwino Hanemann, bairro fora do Perimetro., próx. Weg Química. Terreno c/ 894,00m². R\$ 20.000,00 (tem possibilidade de ser vendido separados)



Ref. 2401 VILA LENZI - terreno c/ 517,65m². R\$ 30.000,00 neg.



Ref. 54 ILHA DA FIGUEIRA - casa c/ 116,00m² e terreno c/ 375,00m², c/ 3 qtos, 1 bwc, sala, coz., lav. e garagem. R\$ 55.000,00



Ref. 1706 CORUPÁ - Rua Roberto Seidel (esquina), próx. trevo, terreno c/ 525,00m² e área const. c/ 60,00m². R\$ 25.000,00 - aceita carro e parcelamento



Ref. 2150 JARAGUÁ 99 - Resid. Miranda, próx. Salão 25 de julho, terreno c/ 325,00m². R\$ 10.000,00 neg.



Ref. 06 CENTRO - R. Cabo Harry Hadlich, 667, casa c/ 179,50m² e terreno c/ 367,50m², c/ 3 qtos, salas, copa, coz., lav., bwc e gar. R\$ 135.000,00



REF.: 5008 - Centro: Sala comercial Edif. Schiodini com 72,00m². R\$ 35.000,00.



Ref. 5052 RIO CERRO - próx. Salão Aliança. C/ casa de mad. c/ 80,00m², 2.000 pés de eucalipto, 12.000 pés de palmeira real, 2 lagoas e 3 rozeiras. R\$ 85.000,00



Ref. 1850 VILA NOVA - Rua Luiz Marangoni, terreno c/ 2.702,00m². R\$ 90.000,00 neg.



Ref. 650 FRANCISCO DE PAULA - R. Lot. Corupá, casa c/ 80,00m² e terreno c/ 365,00m². C/ 3 qtos, 1 bwc, sala, coz., lav. e dispensa. R\$ 25.000,00

## VENDE-SE APTO EM PICARRAS

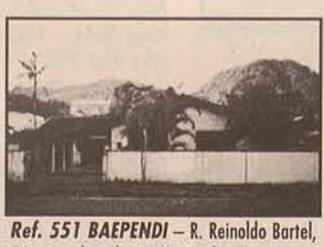
Fronte para o mar, 1 suíte, 2 qtos, + dep. empregada, c/ 170,00m². R\$ 75.000,00



Ref. 2451 VILA RAU - próx. Supermercado Rau, terreno c/ 560,00m². R\$ 33.000,00



Edifício Mathedi II - Rua João Planincheck - Nova Brasília c/ 03 qtos, sala, copa, coz., lav., bwc, gar., ótimo acabamento - R\$ 50.000,00



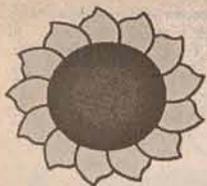
Ref. 551 BAEPENDI - R. Reinoldo Bartel, 54, casa alv. c/ 120,00m², c/ 4 qtos, 1 coz., sala jantar, 2 bwc, c/ churrasqueira e demais dep. R\$ 65.000,00 - aceita imóvel em Bal. Camboriú



Rua Barão do Rio Branco, 221 - Jaraguá do Sul - SC  
achave@netuno.com.br

Fone: (047) 275-1594 / PLANTÃO DE VENDAS 9965-9934

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS



# Girassol

## IMÓVEIS

**PABX 371-7931**

E-mail - girassolmoveis@terra.com.br

- COMPRA
- VENDE
- ALUGA
- ADMINISTRA

**Parcimóveis**



CRECI 1741-J



**Cód. 2054 CENTRO** - Apto Ed. Royal Barg - c/ 134m2 Suíte + 2 quartos, salão de festas e piscina. Preço R\$ 100.000,00



**Cód. 3001 - SANTA LUZIA** - Lotes com financiamento DIRETO ou pela CEF (Prestação a partir de R\$ 70,00)



### LOCAÇÃO

Aluga-se casa alvenaria na Rua Jorge Czerniewicz, 916- 01 suíte + 02 quartos. Valor R\$ 450,00.



**cód. 1120 Casa alvenaria 146 m2** - Vila Rau - 03 quartos + demais depend. R\$ 40.000,00



**cód. 1141 Sobrado 354 m2** - Guarimirim - 01 Suíte + 03 quartos + 04 vagas garagem - fica cozinha sob medida. R\$ 160.000,00



**Cod 1155 VILA LALAU** - Casa alv. c/ 120m2, 3 qtos, sala, coz., bwc, garagem e demais dep. Terreno c/ 585,15m2. R\$ 75.000,00



**Cód. 1161 Casa alvenaria** - Ilha da Figueira - 90 m2 - 04 quartos, 02 vagas garagem e demais depend. R\$ 35.000,00



**Cod 2006 - CENTRO** - Apto Ed. Gardênia, 2 dormitórios e demais dependências R\$ 42.000,00



**Cód 1051 CENTRO** - Sobrado em alv. c/320 m2 - 2 suítes + 2 Quartos + dependências. Terreno c/2.590 m2 - fica cozinha s/medida. Preço R\$ 230.000,00



**Cod 1071 FIGUEIRA**- Casa alv. c/ 140m2 - c/ 3 qtos, 2 salas, 2 bwc, garagem. Terreno c/ 810m2 (15x54). Prox. ao Mercado Andréia. R\$ 55.000,00.



**Cód 3027 - CZERNIEWICZ** - Terreno com 339.5 m2 - Ria Richard Piske R\$ 24.000,00



**Cód 3086 JARAGUÁ ESQUERDO** - Terreno c/480 m2 - Loteamento CampoSampiero. Preço R\$ 22.000,00



**Cód. 2030 - AMIZADE** - Apto Ed. Suelen (1 suíte + 2 quartos). Preço R\$ 55.000,00.



**Cod 1156 VILA NOVA** - Casa c/ 218m2, suíte + 2 qtos e demais dep. Terreno c/ 554,13m2. R\$ 110.000,00



**Cod 1148 PROX. WEG I**- Casa alv. c/ 205m2, 3 qtos e demais dep. Terreno c/ 377m2 (13x29). R\$ 80.000,00



**Cód. 3105 VILA LENZI** - Terreno c/ 406m2 (14,50 X 28). R. Maria Cristina Z. Meurer. Preço: R\$ 16.000,00



**Cód. 3114 Vila Rau** - Terreno no Res. Renascença 499,50 m2. R\$ 25.000,00



**Cód. 1008** - Sobrado - Czerniewicz - 01 suíte c/ hidro + 02 quartos e demais depend. (168m2.) R\$ 130.000,00



**Cód 1133 NOVA BRASÍLIA** - Casa alv. c/151m2 - 3 qtos + 3 salas + 2 bwc + garagem. Preço R\$ 85.000,00



**Cód. 3116 Água Verde** - Terreno 855 m2 ( 30x28,5) . R\$ 36.500,00



**Cód 3055 VILA LENZI** - Terreno c/ 551 m2 (13 x 42) - Rua Francisco Piermann - Preço R\$ 25.000,00



**Cód. 3097 VILA LENZI** - Terreno 429m2 (13x33). R. Esmeraldina Junkes Klein - Próx. Colégio Giardini Lenzi. Preço: R\$ 25.000,00



Aluga-se Apto Ed. São Lourenço - 01 suíte + 02 qtos e demais depend. Valor R\$ 550,00 + condomínio.



**Cód 1077 - FIGUEIRA** - Casa em alvenaria com 144 m2, 2 dormitórios e demais dep. R\$ 58.000,00



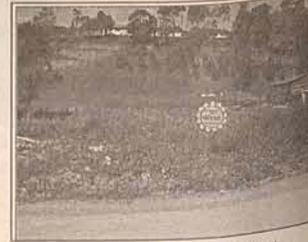
**Cod 1154 Ana Paula IV** - Prédio coml. c/ 547m2, 2 qtos, salas coml. e depósitos. Terreno c/ 625m2 (25x25). R\$ 145.000,00



**Cod 3111 terreno c/ 342,60m2** - Terreno R. Olívia Chiodini Pradi, aceita permuta por imóvel até R\$ 50.000,00. Preço R\$ 25.000,00



**Cod 3115 terreno 350m2 (14x25)** - Ana Paula IV. R\$ 11.000,00 ou R\$ 5.000,00 (saldo em 24 parcelas)



**cód. 3067 Terreno Jguá Esquerdo** - Lot. Juventus 16x25 (400m2). R\$ 18.000,00

**Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 654 - Centro - Jaraguá do Sul**

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS



# Imobiliária Menegotti Ltda.



http://www.immenegotti.hpg.com.br  
e-mail: immenegotti@netuno.com.br



CRECI Nº 550-J



**(47) 371-0031** Rua Barão do Rio Branco, 545 - Centro

**ESTAMOS PRECISANDO DE IMÓVEIS PARA LOCAÇÃO, TEMOS CLIENTES CADASTRADOS.**



**==VENDA== 5322 APARTAMENTO - CENTRO - RUA PROCOPIO GOMES DE OLIVEIRA 1320. APARTAMENTO EDIFÍCIO ISABELA - ÚLTIMO ANDAR APTO 1001 - SACADA VISTA PARA RUA PROCÓPIO GOMES - 01 SUÍTE + 02 QUARTOS, SALA, COPA, COZINHA, BANHEIRO, 02 GARAGENS, PISCINA, SALA GINÁSTICA, 02 ELEVADORES, PORTÃO ELETRÔNICO, PINTURA NOVA, PISO LAMINADO, AQUECIMENTO A GÁS, ETC... MOVEIS FICARÃO NO APTO.: COZINHA SOB MEDIDA, JOGO QUARTO CASAL, ESTANTE, ARMARIOS EMBUTIDOS... Área do terreno 0,00 m2 Área Benfeitorias 158,90 m2 Preço venda: 85,000.00**



**==VENDA== 5306 TERRENO - AGUA VERDE - RUA 759 - SEM NOME - ÁGUA VERDE - TERRENO 462,00 M2 - MEDINDO 14,00 X 33,00M. LOTEAMENTO AFONSO EUGÊNIO NICOLUZZI - ÁGUA VERDE - Área do terreno 462,00 m2 Preço venda: 23,000.00**

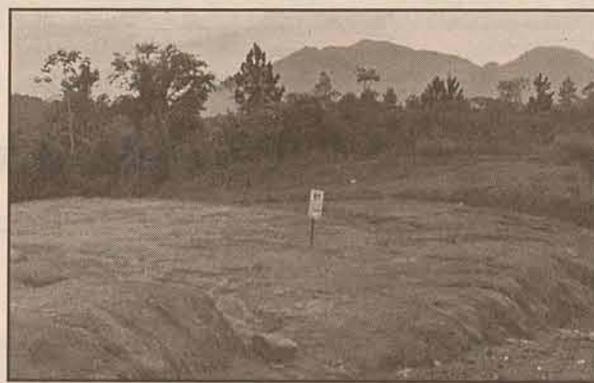
**==VENDA== 5330 APARTAMENTO - BAEPENDI - RUA FRITZ BARTEL - APARTAMENTO RESIDENCIAL BARTEL 3º ANDAR - 01 SUÍTE + 02 QUARTOS DE MAIS DEPENDENCIAS. Área do terreno 0,00 m2 Área Benfeitorias 105,00 m2 Preço venda: 47,000.00**



**==VENDA== 5311 TERRENO - ILHA DA FIGUEIRA - R. RUDOLFO GROSSKLAS, LOTE 06 - TERRENO NA ILHA DA FIGURIRA - Área do terreno 577,76 m2 Preço venda: 18,000.00**



**==VENDA== 5324 CASA - SCHROEDER - RUA GUILHERME ZASTRO - BAR COM CASA E QUADRA DE AREIA ILUMINADA - ÁREA BAR/ CASA 92,00M2 - DEPENDÊNCIAS: 02 QUARTOS, SALA, COZINHA, LAVANDERIA 02 BWC, E 02 WC, GARAGEM, QUADRA AREIA : CERCADA COM TELA, ILUMINAÇÃO. Área do terreno 1,260,00 m2 Área Benfeitorias 1,200,00 m2 Preço venda: 45,000.00**



**==VENDA== 5317 TERRENO - CHICO DE PAULA - RUA 766 - LOTE D-3 - TERRENO NO CHICO DE PAULA COM 383,44M2 (14,27 X 19,73) DE ESQUINA - Área do terreno 383,44 m2 Preço venda: 12,000.00**

**==VENDA== 5328 CASA - CZERNIEWICZ - R. ERNESTO RUDOLFO FRITZ SOHN, 254 - CASA MISTA COM 100,00M2 COM 03 QUARTOS, SALA, COZINHA, BANHEIRO, LAVANDERIA E GARAGEM - Área do terreno 414,00 m2 Área Benfeitorias 100,00 m2 Preço venda: 45,000.00**



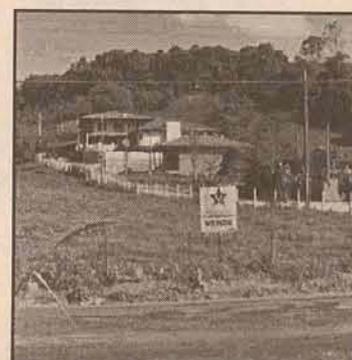
**==VENDA== 5327 TERRENO - CHICO DE PAULA - ESQUINA COM AS RUAS 462 E 766 - TERRENO DE ESQUINA COM 480,00M2 (20,00 X 24,00) - Área do terreno 480,00 m2 Preço venda: 17,000.00**



**==VENDA== 5334 CASA - SAO LUIS - R. ALBANO PÍCOLLI, 181 - CASA DE ALVENARIA COM 03 QUARTOS, SALA, COPA, COZINHA, 02 BANHEIROS E GARAGEM PARA 02 CARROS (LADO A LADO). Área do terreno 400,00 m2 Área Benfeitorias 108,00 m2 Preço venda: 45,000.00**



**==VENDA== 5329 TERRENO - RAU - RUA 965 ESQUINA COM 576-JOÃO CRUZ SOUZA - LOTE DE ESQUINA MEDINDO 562,50 M2 - SENDO FRENTE 22,50M X 25,00M LATERAIS. Área do terreno 562,50 m2 Preço venda: 22,000.00**



**==VENDA== 5333 TERRENO - TRES RIOS DO SUL - TERRENO LOCALIZADO NA RUA PREFEITO JOSE BAUER; AO LADO DA CASA N- 1665. FRENTE=26,14 FUNDO=24,50 LADO DIREITO=28,90 LADO ESQUERDO=38,00. Área do terreno 819,53 m2 Preço venda: 28,000.00**

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

CRECI 1589-J



RUA ANGELO RUBINI, 1046



**376-0015**  
barrasul@netuno.com.br



Chácara com 140.000,00m<sup>2</sup>, terreno com topografia irregular, edificado com duas casas residenciais de madeira, sendo uma com 77,00m<sup>2</sup> devidamente averbada e a outra com 63,00m<sup>2</sup>, dois banheiros, garagem, piscina com 100,00m<sup>2</sup>, galpão com churrasqueira e banheiro, lagoa de peixe, pastagem, trilhas para caminhar, bastante palmito localizada no Ribeirão Aurora, Rio Cerro II, distante 3Km do asfalto(SC-416) - R\$ 85.000,00

\* TERRENO c/1.980,00m<sup>2</sup> (18,20x55), R. Feliciano Bortolini - edificado c/ 2 casas em alv. - R\$ 80.000,00

\* TERRENO c/ 681,00m<sup>2</sup> (15x45,40), R. João Winter, na Barra - R\$ 30.000,00

\* TERRENO c/378,82m<sup>2</sup> (16,14x23,50), lot.nº 87, Lot. Ouro Verde - R\$ 12.000,00

\* TERRENO c/405,00m<sup>2</sup> (22,50x18,50), Rua João Maass, Ouro Verde - R\$ 14.000,00

\* CHÁCARA c/ 20.030,00m<sup>2</sup>, c/ casa alv. c/ 84,00m<sup>2</sup>, c/ laje, 3 qtos, sala, copa, coz., bwc, lagoa grande c/ peixe, pastagem, água corrente, árvores frutíferas, loc. na Rua Emilio Otto Oldenburg, nº 300, Jaraguá 99 - R\$ 85.000,00 - aceita outro imóvel como parte de pagamento até R\$ 35.000,00

\* SÍTIO - terreno com 46.750,00m<sup>2</sup>, sem benfeitorias, Estrada Ribeirão Alma, Rio Cerro I, c/ área plana e irregular, c/ bastante água, uma lagoa pronta, porém desativada, distante 2Km.da SC-416 - R\$ 35.000,00



Casa alv. 120,00m<sup>2</sup>, fase final acabamento

c/ 3 qtos, sendo uma suíte, sala, sala TV, bwc social, copa, cozinha, despensa, garagem, terreno c/ 325,00m<sup>2</sup> (13x25). Rua Pe. Aloísio Boeing, Barra, próx. Noviciado - R\$ 75.000,00

Casa alv. c/ 84,00m<sup>2</sup>, c/laje c/ três qtos, sala, copa, coz, lavanderia, BWC,



garagem, terreno c/892,58m<sup>2</sup> (30x29,75), toda murada, Rua Verônica D.Rosa s/nº, Barra - R\$ 55.000,00

PARCIMÓVEIS - PARCIMÓVEIS



Rua: Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 1207 - Jaraguá do Sul / SC

vilsoncorretor@terra.com.br

**Fone 371-2357**



**LOCAÇÃO**

**SALA COMERCIAL** - c/ 68,00m<sup>2</sup>, 1 sala grande, 1 escritório e 1 bwc. R. José Theodoro Ribeiro, 539, Ilha da Figueira..... **R\$ 200,00**

**QUITINETE** - 2 qtos, sala, cozinha, bwc. Rua Alfredo Max Funke, Vila Lenzi..... **R\$ 180,00**

**APARTAMENTO** - 2 qtos, sala, coz., bwc, lav., gar. Ed. Jardim das Mercedes, Vila Nova..... **R\$ 280,00**

**QUITINETE** - 2 qtos, sala, cozinha, bwc. Rua José Theodoro Ribeiro, 3494, Ilha da Figueira..... **R\$ 180,00**

**CASA DE ALVENARIA** - 2 qtos, sala, coz., bwc, lav., gar., Rua: 636, s/nº, Vila Rau ..... **R\$ 170,00**



**JARAGUÁ ESQUERDO** - casa c/ 150,00m<sup>2</sup>, terreno c/ 1000m<sup>2</sup>, 1 suíte, 3 qtos e demais dep. Rua Francisco Hrushka, 305. **R\$ 60.000,00**



**100 - SANTO ANTONIO** - Casa de alv., c/ 3 qtos, sala, coz., bwc, lavadeira, gar. Rua 949 - Erwin Schutze, s/nº. Terreno c/ 387,50m<sup>2</sup>. **Apenas R\$ 17.500,00**



**136 - BARRA DO RIO CERRO** - Terreno c/ 8.500,00m<sup>2</sup>, c/ 3 casas, 1 mad. e 2 alv. Rua Bertha Weege. **R\$ 185.000,00**



**ITAJUBA** - Casa c/ 120m<sup>2</sup>. Terreno c/ 350,00m<sup>2</sup>. Rua Otavio Munhaz, 367. **R\$ 29.000,00** (aceita-se troca)

IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA A CHAVE - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

# RANCHO IMOVEIS

Uma parceria correta.  
CRECI 820-J

CENTRAL DE VENDAS

**373-0283**

Rua Irineu Vilella Veiga, 137 - Centro  
GUARAMIRIM - SC

## ALUGA-SE

Apartamento padrão com 60m<sup>2</sup> - 02 quartos - sala - cozinha - lavanderia - bwc - Rua Arthur Guenther - Conjunto Amizade - Jaragua do Sul - R\$230,00 + condomínio.

Galpão com aproximadamente 300,00m<sup>2</sup> - Rua 28 de Agosto - Próximo da Estação Rodoferroviária de Guaramirim - Centro - R\$1.500,00.

## VENDE-SE CENTRO - GUARAMIRIM

Cód. 1099 - Casa sobrado com 220,34m<sup>2</sup> - 03 quartos - 02 bwc - 02 garagens - sala de estar e almoço - cozinha - depósito - despensa - escritório - lavanderia - Terreno com 3.150m<sup>2</sup> - BR 280 Km 57 - Próx. G Maiocchi - R\$200.000,00 - Negociável.

Cód. 1124 - Casa mista com 164m<sup>2</sup> - 02 quartos - 02 bwc - 01 garagem - sala - cozinha - área comercial - lavanderia - Terreno com 392m<sup>2</sup> - R\$43.000,00 - Negociável

Cód. 1053 - Casa madeira com 200m<sup>2</sup> - 03 quartos - bwc - garagem - demais dependências - Terreno com 520m<sup>2</sup> - Rua Ernesto Pisetta - R\$50.000,00.

# Parcimóveis

## VENDE-SE AMIZADE - GUARAMIRIM



Cód. 1112 - Casa alvenaria com 90m<sup>2</sup> - 02 quartos - 01 suíte - 02 bwc - 01 cozinha - área de serviço - sala - Terreno com 435m<sup>2</sup> - Rua Jaime Bardim - R\$35.000,00 - Negociável.



Cód. 1151 - Casa alvenaria com 90m<sup>2</sup> - 03 quartos - 01 bwc - sala - cozinha - lavanderia - varanda - Terreno com 360m<sup>2</sup> - Rua João Sotter Corrêa - R\$35.000,00 - Negociável.

Cód. 1153 - Casa alvenaria 161m<sup>2</sup> semi-acabada - 02 quartos - 01 suíte - 02 bwc - garagem - Terreno com 420m<sup>2</sup> - Rua João Sotter Corrêa - R\$32.000,00 - Negociável.

## VENDE-SE AVAÍ - GUARAMIRIM



Cód. 1125 - Casa mista com 93m<sup>2</sup> - 03 quartos - 01 bwc - garagem - sala - cozinha - lavanderia - Terreno com 450m<sup>2</sup> - Rua Hervino Hanemann - R\$19.000,00 - Negociável.

Cód. 1181 - Casa mista com 420m<sup>2</sup> - 04 quartos - 02 suítes - 03 bwc - 02 garagens - sala de estar e jantar - copa - cozinha - lavanderia - depósito - despensa - jardim - Terreno com 450m<sup>2</sup> - Rua Plácido Afonso Raussis,35 - R\$90.000,00 - Negociável.

## VENDE-SE JARAGUA DO SUL

Cód. 1083 - Casa mista com 126m<sup>2</sup> - 03 quartos - 01 bwc - 02 garagem - sala - cozinha - lavanderia - Terreno com 950m<sup>2</sup> - Rua Manoel Francisco da Costa - Bairro João Pessoa - R\$35.000,00 - Negociável com carro.

Cód. 1080 - Casa mista com 140m<sup>2</sup> - 04 quartos - bwc - garagem - sala - copa - cozinha - depósito - churrasqueira - Terreno com 450m<sup>2</sup> - Rua Guanabara - Bairro Czieniewicz - R\$65.000,00 - Negociável.

## VENDE-SE SÃO JOÃO DO ITAPERIÚ

Cód. 1154 - Chácara com 30.000,00m<sup>2</sup> - Casa madeira com 63m<sup>2</sup> - 03 quartos - 01 bwc - sala - cozinha - lavanderia - Estrada Geral Massaranduba - São João do Itaperiú - R\$130.000,00 - Negociável.

Estamos no  
**planetaimovel.com**

Atendemos aos sábados das 8hs às 12hs

Fone/Fax: 275-0051

Rua Fritz Bartel, 77 - SL 03 - Baependi - Próx. Recreativa Marisol

# Parcimóveis

## MARIMAR IMÓVEIS

E-mail: [marimar@netuno.com.br](mailto:marimar@netuno.com.br)

CARTA DE CRÉDITO IMOBILIÁRIO - TOPOGRAFIA - ENGENHARIA - ARQUITETURA - CONSTRUÇÃO

### CASAS:



**Amizade - Ref. 40** - Em alvenaria com 04 dormitórios e demais dependências. Valor **R\$ 35.000,00.**



**Centenário - Ref. 12** - Em alvenaria com 03 dormitórios e demais dependências; piscina. Valor **R\$ 85.000,00.**



**Barra do Rio Cerro - Ref. 26** - Casa Mista, com 02 dormitórios e demais dependências. Valor **R\$ 24.000,00**



**Ribeirão Cavalão - Ref. 24** - Em alvenaria, com 03 dormitórios e demais dependências. Terreno com 25.000m<sup>2</sup>. Valor **R\$ 50.000,00**

**Barra do Rio Cerro - Ref. 39** - Em alvenaria com 03 dormitórios e demais dependências. Valor **R\$ 35.000,000 (Aceita-se casa + carro como parte de pagamento)**

**Ilha da Figueira - Ref. 63** - Casa em alvenaria com 03 dormitórios e demais dependências. Valor **R\$ 35.000,00.**

**Ilha da Figueira - Ref. 51** - Casa em madeira com 80m<sup>2</sup>, sendo 03 dormitórios e demais dependências. Valor **R\$ 25.000,00.**

**Tifa Martins - Ref. 61** - Casa em alvenaria com 03 dormitórios e demais dependências. Valor **R\$ 48.000,00.**

**Barra Velha - Ref. 14** - Casa Pré-moldada com 03 dormitórios e demais dependências, mobiliada. Valor **R\$ 22.000,00**

## NOVO e IMPERDÍVEL!

Loteamentos na Rua Walter Marquardt a partir de R\$ 21.000,00, sendo R\$ 10.000,00 de entrada e 30 X de R\$ 421,66. E na Rua Albina Kogus Piazeria a partir de R\$ 20.000,00, sendo R\$ 10.000,00 de entrada e 30 X de R\$ 383,33. Ambos na Barra do Rio Cerro. Aproveite, restam poucas unidades, reserve logo a sua.

### APARTAMENTOS:



**Baependi - Ref. 03** - Com 127m<sup>2</sup> de área construída, 03 dormitórios e demais dependências; 01 garagem. Valor **R\$ 65.000,00**



**Vila Lenzi - Ref. 48** - Com área de 74,17m<sup>2</sup>, 03 dormitórios e demais dependências. Valor **R\$ 50.000,00**

### SOBRADOS:



**Czerniewicz - Ref. 43** - Piso Térreo, 02 dormitórios; 01 suíte; e demais dependências. Piso Superior, 02 dormitórios; 01 suíte e demais dependências. Valor **R\$ 95.000,00**



**Vila Rau - Ref. 42** - Piso térreo, 04 dormitórios e demais dependências; Piso Superior, 01 suíte, 03 dormitórios e demais dependências. Valor **R\$ 80.000,00.** Aceita casa até R\$ 35.000,00.

### SÍTIOS:

**Três Rios do Norte - Ref. 37** - Com área de 23.400m<sup>2</sup>, com 50% plana; com nascente de água. Valor **R\$ 53.000,00**

**Barra do Rio Molha - Ref. 07** - Com área de 45.000m<sup>2</sup>, com duas casas em alvenaria; possui lagoa de peixe, nascente de água, riacho; reflorestamento de eucalipto. Valor **R\$ 75.000,00 (Troca-se por casa).**

**Schroeder - Ref. 09** - Com área de 22.616,00m<sup>2</sup>, edificado com uma casa de madeira. Excelente localização. Valor **R\$ 30.000,00.**

**Vila Lalau - Ref. 27** - Sobrado com 140m<sup>2</sup>, na rua Bernardo Dornbusch. Valor **R\$ 65.000,00 (Aceita-se casa ou terreno até 50% do valor.)**

"UTILIZE SEU FGTS PARA ADQUIRIR SUA CARTA DE CRÉDITO IMOBILIÁRIO"

TEODORO CORRETOR DE IMÓVEIS - RANCHO IMÓVEIS - IMOBILIÁRIA MENEGOTTI - IMOBILIÁRIA BARRA SUL - IMOBILIÁRIA SÉCULUS - GIRASSOL NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS - MARIMAR IMÓVEIS - VILSON CORRETOR DE IMÓVEIS

**Casas**

**CZERNIEWICZ** - CASA MISTA COM 140M<sup>2</sup> - 04 QUARTOS - 01 BWC - GARAGEM - DEMAIS DEPENDÊNCIAS - TERRENO COM 450M<sup>2</sup> - RUA GUANABARA - JARAGUA DO SUL - R\$65.000,00 - TELEFONE: 373-0283 - CRECI 820-J.

**GUARAMIRIM** - CASA MISTA COM 93M<sup>2</sup> - 03 QUARTOS - 01 BWC - 01 GARAGEM - DEMAIS DEPENDÊNCIAS - TERRENO COM 450M<sup>2</sup> - RUA HENRIQUE FRIEDMANN - AVAÍ - R\$19.000,00 - TELEFONE: 373-0283 - CRECI 820-J.

**GUARAMIRIM** - CASA ALVENARIA COM 59M<sup>2</sup> - 02 QUARTOS - 01 BWC - DEMAIS DEPENDÊNCIAS - TERRENO COM 375M<sup>2</sup> - RUA ERMÍNIO STRINGARI - CORTICEIRA - R\$15.000,00 - TELEFONE: 373-0283 - CRECI 820-J.

**VILA RAU** - ALUGA-SE UMA CASA EM ALVENARIA COM 03 DORMITÓRIOS E DEMAIS DEPENDÊNCIAS. VALOR DO ALUGUEL R\$ 280,00. FONE: 275-0051 - CRECI 1989-J.

**GUARAMIRIM** - CASA ALV., C/ 105M<sup>2</sup>, 4 QUARTOS, BWC, GARAGEM, TERRENO C/ 450M<sup>2</sup>. RUA JOÃO BONA - LATERAL AMIZADE. R\$ 40.000,00 (QUITADA) OU R\$ 30.000,00 + FINANC. T: 373-0283 - CRECI 820-J.

**GUARAMIRIM** - 2 CASAS ALV., C/ 160M<sup>2</sup>, 3 QUARTOS, BWC, GARAGEM, DEMAIS DEP. TERRENO C/ 480M<sup>2</sup>. RUA LEOPOLDO SCHMITZ - NOVA ESPERANÇA. R\$ 55.000,00 NEG. T: 373-0283 - CRECI 820-J.

**GUARAMIRIM** - CASA ALV., C/ 59M<sup>2</sup>, 2

QUARTOS, BWC, DEMAIS DEP.. **TERRENO** C/ 375M<sup>2</sup>. R. ERMÍNIO STRINGARI - CORTICEIRA. R\$ 15.000,00 NEG. T: 373-0283 - CRECI 820-J.

**CASA ALVENARIA** - C/ 84,00M<sup>2</sup>, C/ LAJE, 3 QUARTOS, SALA, COPA, COZINHA, LAV., BWC, GARAGEM. TERRENO C/ 892,58M<sup>2</sup> (30X29,75), TODA MURADA. R. VERÔNICA D. ROSA, S/Nº - BARRA. R\$ 55.000,00. T: 376-0015 - CRECI 1589-J.

**JOÃO PESSOA** - CASA ALV. C/ 3 QUARTOS E DEMAIS DEP. R\$ 38.000,00. T: 371-2357 - CRECI 4936.

**ÁGUA VERDE** - CASA ALV. C/ 180M<sup>2</sup>. C/ 2 SUÍTES + 2 QTOS. R\$ 87.000,00. TRATAR: 371-3724 - CRECI 8054.

**GUARAMIRIM** - CASA ALV. C/ 144M<sup>2</sup>, 2 QUARTOS, 1 SUÍTE, 2 BWC, GARAGEM E DEMAIS DEP. TERRENO C/ 5.000,00 - ESTRADA POÇO GRANDE. R\$ 30.000,00 NEG. T: 373-0283 - CRECI 820-J.

**CENTRO** - SOBRADO EM ALV., C/ 320M<sup>2</sup>, 2 SUÍTES, 2 QUARTOS E DEMAIS DEP. TERRENO C/ 2.590M<sup>2</sup>, FICA COZINHA SOB MEDIDA. R\$ 230.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1741-J.

**VILA LENZI** - CASA ALV. C/ 170M<sup>2</sup>, 3 QUARTOS E DEMAIS DEP. TERRENO C/ 435M<sup>2</sup>. PRÓX. COLÉGIO GIARDINI LENZI. R\$ 55.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1741-J.

**SÃO LUÍS** - CÓDIGO: 5334 - 03 QUARTOS, SALA, COPA, COZINHA, 02 BWC E GARAGEM PARA 02 CARROS. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.

**CZERNIEWICZ** - CÓDIGO: 5328 - 03 QUARTOS, SALA, COZINHA, BWC, LAVANDERIA E GARAGEM. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.

**VILA RAU** - CÓDIGO: 5281 - 04 QUARTOS, SALA, COZINHA, BWC E GARAGEM PARA 03 CARROS. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.

**Terrenos**

**LOTES FINANCIADOS** NO LOTEAMENTO JARDIM SANTA RITA - PRÓXIMO AO TREVO DE ACESSO AO GUAMIRANGA/AVAÍ - TELEFONE: 373-0283 - CRECI 820-J.

**GUARAMIRIM** - TERRENO COM 400M<sup>2</sup> - PLANO - ESTRADA BANANAL DO SUL - BEIRA RIO - R\$8.000,00 - NEGOCIÁVEL - TELEFONE: 373-0283 - CRECI 820-J.

**ILHA DA FIGUEIRA** - TERRENO C/ 315,00M<sup>2</sup> - LATERAL JOSÉ THEODORO RIBEIRO. R\$ 15.000,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936

**AMIZADE** - TERRENO C/ 341,25M<sup>2</sup> - RUA PAULO KLITZKE. R\$ 18.000,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936

**JARAGUÁ ESQUERDO** - TERRENO C/ 479,97M<sup>2</sup>. R. AMABILLE TECILA PRADI. R\$ 22.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1741-J.

**TERRENO** - C/ 378,82M<sup>2</sup> (16,14X23,50), LOT. Nº 87, LOT. OURO VERDE. R\$ 12.000,00. T: 376-0015 - CRECI 1589-J.

**TERRENO** - C/ 554,13. R. FRANCISCO PIERMANN. R\$ 25.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1741.

**ILHA DA FIGUEIRA** - R. ALEXANDRE KOELER, C/ 472M<sup>2</sup>. R\$ 25.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1873-J.

**GUARAMIRIM** - VENDE-SE LOCAL NOBRE P/ RESID. R\$ 22.000,00. T: 371-8814 - CRECI 1873-J.

**BARRA DO RIO CERRO** - VENDE-SE. R. ALUÍSIO BOEING, C/ 566M<sup>2</sup>. R\$ 29.500,00. T: 371-8814 - CRECI 1873-J.

**CZERNIEWICZ** - TERRENO C/ 658,00M<sup>2</sup>, SEM EDIFICAÇÃO, C/ FUNDAMENTO E 2 PLANTAS. R\$ 30.000,00 NEG. T: 275-1594 - CRECI 612-J.

**CENTRO** - R. AMAZONAS, ESQ. C/ R. ELEONORA SATLER PRADI, PRÓX. JUSTIÇA FEDERAL. TERRENO C/ 320,33M<sup>2</sup>. R\$ 35.000,00. T: 275-1594

- CRECI - 612-J.

**TERRENO** - C/ 405,00M<sup>2</sup> (22,50X18,50). R. JOÃO MAASS, OURO VERDE. R\$ 14.000,00. T: 376-0015 - CRECI 1589-J.

**ESTRADA NOVA** - ÓTIMO TERRENO C/ 584M<sup>2</sup>. R\$ 14.500,00. T: 371-5512 - CRECI 8054.

**NOVA BRASÍLIA** - ÓTIMO TERRENO P/ MORADIA C/ 3.700M<sup>2</sup>, LUGAR ALTO. RUA 985, LATERAL DA RUA JOÃO PLANINCHECK. R\$ 118.000,00. T: 371-5512 - CRECI 8054.

**GUARAMIRIM** - TERRENO C/ 368,62M<sup>2</sup>. R. "A" - LOT. JARDIM SANTA RITA, PLANO, INFRA-ESTRUTURA COMPL.. BAIRRO AVAÍ. R\$ 9.500,00 NEG. T: 373-0283 - CRECI 820-J.

**VILA LENZI** - TERRENO C/ 406M<sup>2</sup> (14,50X28). R. MARIA CRISTINA Z. MEURER. R\$ 16.000,00. T: 371-7931 - CRECI 1741-J.

**TERRENO** - C/ 411M<sup>2</sup>, LATERAL DA RUA TOMAS FRANCISCO DE GÓES (PRÓX. ARTELAJE). R\$ 25.000,00. T: 371-5512 - CRECI 8054.

**Apartamentos**

**EDIFÍCIO ISABELA** - CÓDIGO: 5322 - 01 SUÍTE + 02 QUARTOS, SALA, COPA, COZINHA, BWC, 02 GARAGENS, PISCINA, SALA GINÁSTICA, 02 ELEVADORES, PORTÃO ELETRÔNICO, PISO LAMINADO, ETC... TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.

**RESIDENCIAL BARTEL** - CÓDIGO: 5330 - 01 SUÍTE + 02 QUARTOS, E DEMAIS DEPENDÊNCIAS. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.

**APARTAMENTO** COM 88 M<sup>2</sup> COM DOIS QUARTOS, UM BWC, UMA VAGA DE GARAGEM, UMA SALA, UMA COZINHA, UMA LAVANDERIA COM SACADA. PRIMEIRO ANDAR, BR-280 DE FRONTE A FACULDADE ( FAMEG ) - GUARAMIRIM. VALOR R\$ 43.000,00. 371-5512.

**VILA LENZI** - ALUGA-SE KITINETE 2 QTOS, SALA, COZ., BWC. R: ALFREDO - MAX FUNKE. R\$ 180,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936

**VILA NOVA** - ALUGA-SE APTO C/ 2 QTOS, SALA, COZ., BWC, LAV., GAR. ED. JARDIM DAS MERCEDES. R\$ 280,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936

BAEPENDI - RUA FRITZ BARTEL - APARTAMENTO RESIDENCIAL BARTEL 3ºANDAR - 01 SUÍTE + 02 QUARTOS DEMAIS DEPENDÊNCIAS. Área do terreno 0.00 m2 Área Benfeitorias 105.00 m2 Preço venda: 47.000.00. TRATAR: 371-0031 - CRECI 550-J.

**ILHA DA FIGUEIRA** - ALUGA-SE KITINETE, 2 QTOS, SALA, COZ., BWC. RUA JOSÉ THEODORO RIBEIRO, 3494. R\$ 180,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936

**ED. VITÓRIA RÉGIA** - APTO. ÁREA DE 111.70M<sup>2</sup>, C/ 3 QUARTOS E DEMAIS DEP., 1 VAGA DE GARAGEM. R. PEDRO AVELINO FAGUNDES, 45. R\$ 57.000,00. T: 371-8814 - CRECI 1873-J.

**ED. AMARYLLIS** - VILA NOVA. R. ÂNGELO TORINELLI, 78, APTO C/ SUÍTE, 2 QUARTOS, SACADA C/ CHURRASQ. R\$ 85.000,00, SEMI-MOBILIADO. T: 371-8814 - CRECI 1873-J.

**R. ADOLFO SACANI** - Nº 36, APTO C/ 306M<sup>2</sup>, C/ SUÍTE, 2 QUARTOS, DEP. DE EMPREGADA, 2 GARAGEM E DEMAIS DEP. EDIFÍCIO C/ GRANDE SALÃO DE FESTAS, CHURRASQ., SAUNA, SALA DE GINÁSTICA, SALA DE JOGOS, PISCINAS, QUADRA ESPORTIVA, QUIOSQUE, E PLAY-GROUND. R\$ 162.000,00 S/ ACABAMENTO INTERNO (PARC. DIRETO C/ O PROPR.). T: 371-8814 - CRECI 1873-J.

**VILA NOVA** - APTO RESID. MERCEDES. R\$ 20.000,00 ENTR. + 62 PARC. DE 0,52 CUBS. T: 371-5512 - CRECI 8054.

**APARTAMENTO NOVO** - RESID. BARTEL C/ 96M<sup>2</sup>, 1 SUÍTE, 2 QUARTOS, 3º

ANDAR. ENTRADA R\$ 32.000,00 + 42 PARC. DE 1.3 CUBS. T: 371-5512 - CRECI 8054.

**REF. 3819 CENTRO** - R. WALDEMIRO MAZURECHEN, PRÓX. HOSPITAL SÃO JOSÉ, C/ 3 QUARTOS E DEMAIS DEP. R\$ 55.000,00. T: 275-1594 - CRECI 612-J.

**Chácaras**

**CHÁCARA** - C/ 20.030,00M<sup>2</sup>, C/ CASA ALV. C/ 84,00M<sup>2</sup>, C/ LAJE, 3 QUARTOS, SALA, COPA, COZINHA, BWC, LAGOA GRANDE C/ PEIXE, PASTAGEM, ÁGUA CORRENTE, ÁRVORES FRUTÍFERAS, LOCALIZADA NA RUA EMÍLIO OTTO OLDENBURG, 300 - JARAGUÁ 99. R\$ 85.000,00. ACEITA OUTRO IMÓVEL COMO PARTE DE PAGAMENTO ATÉ R\$ 35.000,00. T: 376-0015 - CRECI 1589-J.

**NEREU RAMOS** - VENDE-SE CHÁCARA V/ 142,00M<sup>2</sup>, SEM CONSTRUÇÃO, C/ ÁGUA E LAV. R\$ 35.000,00 - T: 371-2357 CRECI - 4936

**SCHROEDER** - VENDE-SE CHÁCARA C/ 54.000M<sup>2</sup>, C/ PASTAGEM, ÁGUA NASCENTE, LAGOAS E RANCHOS DE FÁCIL ACESSO. R\$ 45.000,00. T: 371-2357 CRECI - 4936

**Salas comerciais**

**BAEPENDI** - ALUGA-SE UMA SALA COMERCIAL COM APROXIMADAMENTE 110M<sup>2</sup>, LOCALIZADA NA RUA FRITZ BARTEL. VALOR DO ALUGUEL R\$ 350,00/MÊS. FONE: 275-0051 - CRECI 1989-J.

**ILHA DA FIGUEIRA** - ALUGA-SE SALA COMERCIAL C/ 68,00M<sup>2</sup>, 1 SALA GRANDE, 1 ESCRITÓRIO E 1 BWC. RUA JOSÉ THEODORO RIBEIRO, 539. R\$ 200,00. TRATAR: 371-2357 CRECI 4936

# entrevista

## Questões essenciais da decoração natalina

**perno "Compre Aqui": Um balanço da decoração natalina deste ano?**

R: Foi um ano muito positivo, porque se introduziu um novo projeto que contou com a participação de vários segmentos da sociedade. O mais interessante é que a decoração natalina não está personalizada, pelo contrário, em cada ponto apresenta peculiaridade demonstrando a criatividade dos participantes.

**perno "Compre Aqui": Foi a primeira vez que houve esta parceria com a comunidade?**

R: Sim. Uma atitude elogiável e passível de reconhecimento. Várias crianças se envolveram no projeto, uma maneira de exercer e manifestar a cidadania. Pessoas dedicam-se, durante o ano, a exercer alguma atividade artística e cultural ou em projetos educacionais e esta é uma grande oportunidade para se demonstrar todos os esforços.

**perno "Compre Aqui": Sua opinião sobre a inauguração da decoração natalina?**

R: Particularmente, acredito que a inauguração natalina do próximo ano poderia ser realizada para o mês de dezembro. Vislumbra-se que, neste período, há um despertar para o espírito natalino e incentiva mais pessoas em apreciar os enfeites.

**perno "Compre Aqui": O que se planeja para o próximo ano?**

R: Desejamos tornar este projeto cada vez mais abrangente visando atrair mais pessoas para juntos darmos continuidade ao belíssimo trabalho desenvolvido neste oferecendo mais espaços aos voluntários.



A sócia-gerente da Livraria e Papelaria Grafippel Margit Wagner também é vice-presidente da CDL (Câmara dos Dirigentes Lojistas) e coordenadora do projeto natalino.

**certas especiais de ANIVERSÁRIO 31 anos**

**LENZI SUPERMERCADO**

**Estamos comemorando 31 anos de compromissos com clientes. Venha participar desta festa dia 30.11.2002"**

Alberto Jacobs, 479 - Vila Lenzi - Jaraguá do Sul - Fone: 275-1160

# Orientação ao consumidor

O Procon (Programa de Proteção e Orientação ao Consumidor) presta informações por telefone, carta ou pessoalmente. É fundamental que o consumidor junte toda a documentação que puder (nota fiscal, recibos, contratos, certificados de garantia, carta de cobrança, carnês e comprovantes em geral) para que fique bastante caracterizado o prejuízo causado, facilitando assim, sua solução ou encaminhamentos aos órgãos competentes.

Em Jaraguá do Sul, o Procon está localizado na Avenida Getúlio Vargas e atende pelo telefone 1512 com o coordenador Roberto Rapozo de Oliveira.

**SESC** EM PROJETO CATARINA

**SESC ENCERRA ANO COM TODA A FESTA DE NELSON RODRIGUES**

Teatral **"VIVEI A VIDA DOS LÍRIOS... OU ATIRAI A PRIMEIRA PEDRA"**, com o Grupo Dramático por aí..., de Itajaí/SC participante do Projeto EmCenaCatarina - Circuito Estadual SESC de Teatro e Dança.

É destaque como uma das mais importantes da atualidade em SC, sendo aplaudida em vários pontos. O grupo 'Acontecendo por aí...' busca desenvolver a partir de textos nacionais, a sua dramaturgia, indo ao encontro do autor e do público, ligando pontes e idéias, num constante trabalho técnico, buscando levar ao catarinense além do fácil, comum e previsível, realizando análises, faces e emoções.

O espetáculo de sensualidade, loucura, amor, ódio e outras contradições.

O espetáculo será dia **01 de dezembro**, domingo, às 20h30, no Teatro do Centro Cultural de Jaraguá do Sul (R. Jorge Czerniewicz, sn). Os ingressos já estão à venda no SESC Jaraguá do Sul ao preço de R\$ 5,00 (inteira) ou R\$ 2,50 (meia). Informações e reservas, pelo fone: 371-9177.

**A MAGIA DO NATAL ESTÁ N' O BOTICÁRIO**

Oferta válida enquanto durar o estoque

<b>RS 85,00</b> Estojos <i>femme.com</i>	<b>RS 114,25</b> Estojos <i>Clipping</i>	<b>RS 74,75</b> Estojos <i>homme.com</i>	<b>RS 77,00</b> Estojos <i>Light's</i>
<b>RS 45,75</b> Estojos <i>Ma Chérie</i>	<b>RS 57,75</b> Estojos <i>Quasar Masculino</i>	<b>RS 78,50</b> Estojos <i>Tarsila</i>	<b>RS 53,25</b> Estojos <i>Vert</i>

**O Boticário**

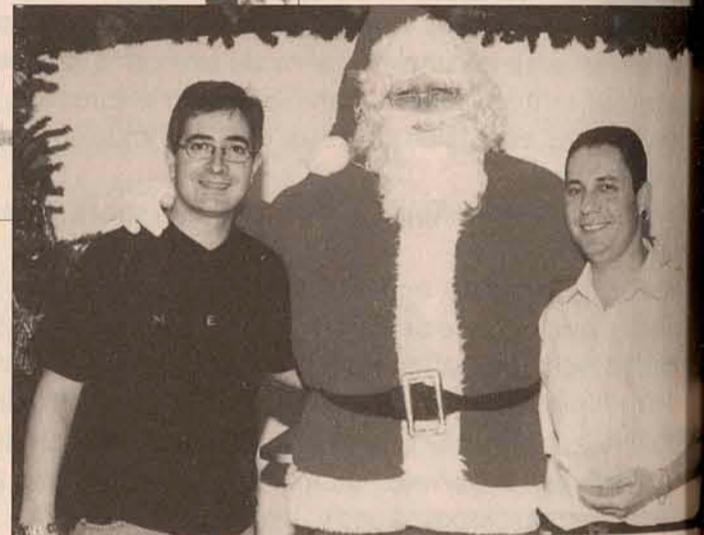
# CDL promove tradicional concurso de vitrines alusivas ao Natal

Na reunião-almoço da CDL (Câmara de Dirigentes Lojistas), que aconteceu na última quarta-feira, na AABB (Associação Atlética Banco do Brasil) deu-se início, oficialmente, ao concurso de vitrines de Natal, em duas categorias: vitrine menor (até 4m<sup>2</sup>) e vitrine maior (de 4m<sup>2</sup> em diante). De acordo com o presidente da CDL, Sandro Moretti, as inscrições para concurso finalizam no dia 11 de dezembro e podem ser efetuadas na sede da entidade ou pelo telefone 371-3411. Os critérios avaliados são criatividade, originalidade do trabalho, arte e beleza da ornamentação. O período de julgamento acontece de 13 a 18 de dezembro e será atribuída uma nota geral de 05 (cinco) a 10 (dez). No dia 20 de dezembro há a entrega dos troféus no Cejas (Centro Empresarial de Jaraguá do Sul) para os três primeiros colocados de ambos os grupos.

Fotos: Horst Bäuml



No ano passado o vencedor da categoria 'vitrine menor (até 4m<sup>2</sup>)' foi a Loja Barato Maria



O vencedor da categoria vitrine maior (acima de 4m<sup>2</sup>) foi a Mega Stor Marisol

## REI DAS TELHAS

Telhas Romanas, Esmaltadas e Impermeabilizadas Monteiro  
Germânica, Francesa e Tijolos - Tudo Direto da Fábrica



Fones: (47) 372-2063/371-8131  
Av. Prof. Waldemar Grubba, 2473  
Próximo a Recreativa da Weg - Jaraguá do Sul - SC

## PROMOÇÃO FANTÁSTICA DE TELHAS MONTEIRO - ESMALTADA CORES

Caramelo o milheiro por R\$ 785,00 à vista  
Conhaque o milheiro por R\$ 890,00 à vista  
Pinhão o milheiro por R\$ 850,00 à vista

### ALÉM DISSO TELHAS NATURAIS

Telhas casa grande o milheiro por - R\$ 335,00 à vista  
Piso - lançamento de cerâmica à partir de R\$ 8,90 (m<sup>2</sup>)

NÃO PERCA ESTA PROMOÇÃO FANTÁSTICA DA LOJA REI DAS TELHAS

OBS: financiamento pelo Banco Bradesco e Caixa Econômica Federal

Esta promoção especial somente até o dia 03/12 deste ano



# HABITAT

*imóveis*

CRECI 1583-J

**COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRAÇÃO**  
Rua Felipe Schmidt, 157 - Centro - Fone (47) 371-8009 - Fax (47) 370-0387  
Jaraguá do Sul - Santa Catarina  
e-mail: habitat@imobiliariahabitatal.com.br - www.imobiliariahabitatal.com.br

# Portec

**AUTOMATIZAÇÕES**

**Vendas e Manutenção**  
**275-3098**

*Há 8 anos no mercado onde a qualidade faz a diferença*

**Portões Eletrônicos**

**Video Porteiro**

**Alarmes**

**Interfones**

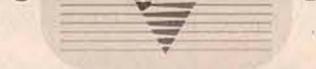
**Fechaduras Eletrônicas**

**Câmeras de monitoramento**

R: João Planinscheck, 1.479 - Bairro Nova Brasília - Jaraguá do Sul - SC - PLANTÃO 9973-9427

# CEIJ

EDUCACIONAL INTEGRADO



**jaraguense**

...Educação para a Liberdade.

\* O CEIJ não é somente educação de Adultos;  
\* O CEIJ possui também, ensino regular, fundamental e médio;  
\* O CEIJ oferece:  
- Amplas salas de aula;  
- Professores especializados;  
- Laboratórios de física e química;  
- O melhor custo/benefício mensalidade/aprendizado;  
- A partir de 2003 com quadra de esportes;  
- Biblioteca com ótimo acervo.  
\* Matrículas Abertas: R\$ 10,00  
\* Mensalidades: Supletivo - 1º grau - R\$ 90,00  
2º grau - R\$ 70,00

Rua João Januário Ayroso, 115  
Jaraguá do Sul - Santa Catarina

**275-3030 / 275-2780**

# Perfil do Consumidor de Jaraguá do Sul

A pesquisa Perfil do Consumidor, Hábitos de Compra e Atendimento em Jaraguá do Sul atinge agora o momento de sua terceira versão. A iniciativa que partiu da CDL (Câmara de Dirigentes Lojistas) encontrou rapidamente apoio no Programa de Incentivo à Pesquisa PROINPES, da Unerj (Centro Universitário de Jaraguá do Sul) e da prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul.

De acordo com o diretor de pesquisas da Unerj, Ademir Valdir dos Santos, a realização deste trabalho se justifica pela necessidade de conhecer a realidade local quanto aos aspectos de perfil do consumidor, seus hábitos de compra e com relação à qualidade do atendimento no comércio local. "Entendemos que a identificação de características desta realidade torna possível traçar uma política de melhoria no setor, atingindo tanto o comércio quanto os consumidores", destaca. Importante salientar, ainda, a geração de indicadores que poderão alavancar a realização de ações que tenham impacto sobre a melhoria da qualidade de vida da comunidade. Na segunda semana de dezembro os alunos da instituição iniciam as pesquisas com a aplicação de questionários a serem respondidos pelas mais diversas pessoas que circulam nas áreas comerciais da cidade.

Segundo o presidente da CDL, Sandro Moretti, as abordagens para a primeira pesquisa foram feitas no período de compras natalinas do ano de 2000, especificamente entre os dias 14 e 19 de dezembro, e atingiram 2566 consumidores. Na segunda etapa, as entrevistas foram realizadas nos dias 28 a 30 de março e ainda no período de 4 a 7 de abril, atingindo 2748 entrevistados. Criou-se, então, um banco de dados construído a partir do registro e análise de uma infinidade de variáveis.

Sandro Moretti, presidente da CDL (Câmara de Dirigentes Lojistas de Jaraguá do Sul)

## KIBARATO

Atendendo toda família neste natal

Camiseta adulta (várias estampas)	R\$ 7,50
Calças Femininas	R\$ 4,99
Calçados Infantis	R\$ 3,99
Meia Adulto	R\$ 3,50
Blusa Canvas (3 bolsos Adulto)	R\$ 8,99
Calça Jeans Adulto	R\$ 14,99

Av. Marechal, 141 - 371-8635  
R. Ariano Peixoto, 35 - 371-9252

## Imunizadora Jaraguá

371-1558  
9975-1771

### Detetize sua casa ou indústria

\* Com baixo teor tóxico

\* Orçamentos sem compromisso



Rua Antônio Gesser, 40 - Czerniewicz (Defronte ao Posto de Saúde)  
Jaraguá do Sul - SC - email: imunizadorajaragua@terra.com.br

## Promoção de Natal DPASCHOAL

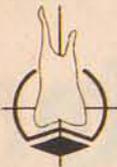
Molas  
a partir de  
**R\$ 19,50** à vista  
cada - s/ Instalação



Preços de Pneus  
**GOODYEAR**  
imbatíveis

Kit Freio Diant.  
Gol (instalado) + troca de  
fluido de freio  
4x **R\$ 29,50**

R: Walter Marquardt, 170 - Vila Nova - Jaraguá do Sul - SC - Fone: 275-1823



# ORTODONTIA E IMPLANTES



## Dr. Clécio Sidnei Gonçalves

especialista em:  
Prótese - Periodontia - Implantes dentários / CRO 3335

### Implantes: Quando Fazê-los?

Os implantes Dentários são uma modalidade de tratamento Odontológico no paciente que possui ausência de um ou todos os dentes. O

utilizado é de titânio que é o metal nobre mais bem aceito pelo organismo. É realizada uma cirurgia onde o implante que fará papel de raiz do dente ausente é instalado na arcada e o mesmo permanecerá de 4 a 6 meses para haver a osseointegração e então instalação da prótese. Existem vários tipos de próteses que podem ser feitas tendo o implante como ponto de sustentação.

Quando ocorre a perda de um dente o osso que estava a sua volta pode atrofiar-se com o passar do tempo perdendo massa óssea, já que a raiz do dente serve de estímulo para a manutenção da integridade óssea. É por isso que no caso de perda de um dente quanto mais rápido for feito um implante melhor será. O implante preserva a perda óssea, diminuindo assim os sinais de envelhecimento precoce da região da face. Caso o paciente não tenha osso para a realização do implante existem algumas técnicas para a criação deste osso, como o enxerto ósseo.



Caso Inicial



Caso Final



Caso Final



Caso Inicial



Caso Final



Caso Inicial



Caso Final



## Dra. Talge M. Celluppi Gonçalves

especialista em:  
Odontopediatria, Ortodontia e Ortopedia Facial / CRO 3325  
Membro da Sociedade Catarinense de Ortodontia

### O papel do Ortodontista no desenvolvimento da dentição

O período da dentição mista se caracteriza pela presença tanto dos dentes de leite quanto dos dentes permanentes, e geralmente se inicia aos 6 anos de idade. O primeiro dente que aparece é o primeiro molar permanente e erupciona atrás do último dente de leite. Às vezes, pode ocorrer falta de espaço para que os incisivos permanentes apareçam bem alinhados na boca. Em alguns casos será necessário o uso do aparelho de correção, em outros, os dentes podem se alinhar espontaneamente com o passar do tempo. (Fig. A, B, C e D)



E



A



B



C



D

Aos 8 anos, a presença de um espaço entre os incisivos superiores é uma característica normal nesta etapa do desenvolvimento e é chamada de "Fase do Patinho Feio". Este espaço se fechará na época do nascimento dos caninos permanentes (Fig. E).

Dessa forma, nesta fase existe a necessidade de um acompanhamento da criança por um profissional qualificado que poderá avaliar sua dentição e orientar os pais adequadamente. A dentadura permanente se completa quando os dentes de leite já caíram e os dentes permanentes nascerem cada um em seu lugar. Colaborar para que este processo seja harmonioso é a função do seu Ortodontista.

Av. Pref. Waldemar Grubba, 1570 - Baependi - Jaraguá do Sul - SC - Fone/fax: 371-7209

## EMAGREÇA SEM QUÍMICA... QUE O VERÃO VEM AÍ!

### MÉTODO KIBERON

- ✓ Sem dietas;
- ✓ Sem regimes;
- ✓ Sem remédios;
- ✓ Sem cirurgias;
- ✓ Sem agulhas;
- ✓ Sem efeito sanfona.



ANTES  
83KG

HOJE  
53KG



Baseado em toques Do-In, massagens aquecidas que regulam seu metabolismo eliminando gorduras localizadas a anos sem flacidez

## CENTRO DE ESTÉTICA REDUFORM



HOJE 73KG

Antes  
114KG

**É A SUA VEZ...  
LIGUE JÁ**  
(0\*\*47) 371-8276  
OU 91026345

R: Mal. Deodoro, 1309  
Próx. Marcatto  
Jaraguá do Sul - SC



## CONSTRUÍMOS SUA CASA NO SEU TERRENO PELO SISTEMA MAIS VANTAJOSO DO MERCADO! = ESCOLHA O SEU ESTILO =



Alvenaria estrutural em tijolos de solo-cimento (3x mais forte que os maciços cozidos) com vigas internas em concreto armado!

- ✓ Menos custo por m<sup>2</sup>
- ✓ Prazo de entrega de 90 a 180 dias
- ✓ Ótimo Isolamento Termo-acústico
- ✓ Projetos personalizados
- ✓ Várias opções de acabamento
- ✓ Carros, motos e terrenos podem entrar no negócio
- ✓ Financiamento direto e acessível

**EXEMPLO:** Casa c/ 2 quartos, sala, cozinha, lavanderia, 1 banheiro, churrasqueira e garagem, acabamento em tijolo a vista, com forro PVC. **R\$ 18.576,00. À vista**

### INFORMAÇÕES

## CONSTRUFORM

Fones: (0\*\*47) 371-8276 ou 9102-6345



Fotos Ilustrativas

■ INICIATIVA: ESTADO E MUNICÍPIO REALIZAM CAMPANHA DE PREVENÇÃO E COMBATE A AIDS

# Dia de Combate a Aids reúne diversas atividades em Jaraguá do Sul

JARAGUÁ DO SUL — A coordenação da 17ª Regional de Saúde e do Programa Municipal DST/Aids estão organizando uma série de atividades para lembrar o Dia Mundial de Combate a Aids, comemorado no dia 1 de dezembro. Para marcar a data, a programação, organizada pelo Estado e pelo Município, inclui distribuição de folders explicativos, camisinhas, colocação de outdoors, cartazes e banners em pontos estratégicos e inclusive concurso de cartazes. Hoje, segundo a coordenadora da campanha de combate a aids da 17ª Regional de Saúde, Maria Terezinha Nardelli, uma pessoa vestida com uma camisinha gigante vai praticar o rapel, nos horários das 10 horas e 17 horas, no Edifício Market Place, no centro da cidade. O mesmo acontece no domingo, às 10h30.

Maria Terezinha informa ainda que o Estado enviou 5.760 camisinhas para serem distribuídas em Jaraguá do Sul e mais 13 mil que foram entregues nos outros seis municípios que integram a Amvali (Associação dos Municípios do Vale do Itapocu). “Todos os municípios estão desenvolvendo campanha semelhante, que é feita durante todo o ano mas com mais ênfase neste período do ano”, argumenta Maria Terezinha. Aqui em Jaraguá do Sul a campanha, denominada Preconceito e Discriminação, está sendo desenvolvida em conjunto com



Dalton Fischer e Maria Terezinha Nardelli coordenam campanha na região

a coordenação do programa DST/Aids, do Município, e está acontecendo desde a semana passada.

O ponto forte da campanha foi o concurso de cartazes, que envolveu a participação de 11 escolas que enviaram cartazes sobre o tema “Grupos de riscos x Comportamento de riscos”. O cartaz selecionado está servindo de ilustração para três outdoors, colocados em pontos de grande circulação da cidade. Até domingo todos os cartazes estarão expostos no Shopping Center Breithaupt, onde também acontece distribuição de informativos sobre o assunto, preservativos e dados estatísticos. O cartaz selecionado é da aluna da 7ª série do Colégio Estadual Roland Dornbusch, Flávia Cristina Passos. (MARIA HELENA DE MORAES)

## Um caso novo de aids a cada 12 minutos no mundo

Em mais de 20 anos de epidemia do HIV, 58 milhões de pessoas foram infectadas pelo vírus no mundo. Destas, 18 milhões já morreram. Estima-se, segundo o coordenador do Programa DST/Aids da Prefeitura, Dalton Fischer, que diariamente surjam 16 mil casos novos de HIV em todo o mundo, sendo 1,8 casos em crianças. “Aproximadamente um caso novo a cada 12 minutos”, exemplifica.

Ainda segundo Fischer, o Brasil tem aproximadamente 600 mil portadores do vírus HIV. De 1980 a setembro de 2001, foram confirmados 222.356 casos de aids. A partir de 1996, quando o governo começou a distribuir gratuitamente o coquetel antiaids, o crescimento da epidemia se estabilizou numa média de 20 mil casos novos por ano, até 1999. Em 2000, houve indício de declínio, com registro de 15 mil novos casos.

Na Região da Amvali, nos últimos 4 anos, foram confirmados 168 casos novos de HIV, com uma média de 42 casos novos por ano. Em 2002 não está sendo diferente. Até o final de outubro, foram mais 40 casos novos de HIV, totalizando, de 1991 até agora, 332 casos. Destes, 64% são heterossexuais, sendo que a maior parte dos contaminados estão entre 20 e 40 anos, idade da população economicamente ativa. (MHM)

# Horóscopo

**Gêmeos** — Você adora sonhar acordada, mas sabe manter os pés no chão se necessário. Suas atenções se concentrarão no trabalho. Não se distancie de quem ama.  
**Câncer** — Seja determinada em seus objetivos e tudo sairá conforme deseja. Atividades que lhe tragam prazer estarão favorecidas. Clima cheio de malícia no romance.

**Leão** — Será hora de tratar dos assuntos do seu interesse. Questão ligada à família, construção ou imóvel receberá boas vibrações. Astral um pouco nebuloso no amor.  
**Virgem** — Bom dia para cuidar dos seus interesses profissionais. Seja amável e comunicativa e irá se sobressair. Nos assuntos do coração, convém reforçar o diálogo.

**Libra** — Mostre firmeza ao defender as suas idéias e conquistará o respeito de todos. Sucesso financeiro garantido. Aproveite para economizar. Vida afetiva insegura.  
**Escorpião** — Estará muito carismática e isso favorecerá o setor profissional, principalmente se lida com o público. A vida amorosa precisará de cuidados especiais.

**Sagitário** — Procure fugir dos holofotes. O momento será favorável à solidariedade, você sentirá vontade de ficar só no período da noite. Saia um pouco de cena para refletir.  
**Capricórnio** — Seus projetos ganharão impulso, mas não convém misturar a vida amorosa com a profissional. Isso poderá queimar o seu filme. Fique alerta!

**Aquário** — O sucesso baterá à sua porta, principalmente se lida com o público. Fará contatos importantes, mas nem por isso deverá deixar a vida amorosa em segundo plano.  
**Peixes** — Terá sorte nas finanças. Poderá realizar um velho sonho. Ótimo momento para ampliar os seus contatos. Na paixão, cuidado com mal-entendidos.

■ CULTURA: SESC ENCERRA ANO COM TODA A PAIXÃO DOS TEXTOS DE NELSON RODRIGUES

# Vivei a vida dos lírios será encenada neste domingo

JARAGUÁ DO SUL — A peça "Vivei a Vida dos Lírios... Ou Atirai a Primeira Pedra, às 20h30 deste domingo, no teatro do Centro Cultural de Jaraguá do Sul, encerra as apresentações deste ano do Projeto EmCenaCatarina — Circuito Estadual Sesc de Teatro e Dança. O projeto, criado ano passado pelo Sesc (Serviço Social do Comércio), tem por finalidade incentivar e divulgar a produção artística de teatro e dança feitas por grupos de Santa Catarina. De acordo com o técnico de Cultura do Sesc de Jaraguá do Sul, Sérgio Pedrotti, a intenção é incentivar a produção local e mostrar o que está sendo feito em Santa Catarina e que não tem linguagem puramente comercial. "O



Divulgação

"Acontecendo por aí" apresenta peça de Nelson Rodrigues

Sesc está incentivando e priorizando as novas técnicas, as novas linguagens", afirma Pedrotti.

Ainda segundo Pedrotti, este ano, o Sesc trouxe para Jaraguá do Sul 12 grupos de

teatro e dança de vários Estados brasileiros e um grupo da Noruega, além de várias outras atrações culturais desenvolvidas a partir dos Projetos Sonora Brasil e Palco Giratório. Estes projetos

acontecem em vários Estados brasileiros, há cerca de 5 anos, sempre priorizando espetáculos que estão fora do circuito comercial. Ano passado, o Projeto Palco Giratório atraiu um público de 41,6 mil pessoas em apresentações realizadas em 13 Estados brasileiros.

A peça "Vivei a Vida dos Lírios... Ou Atirai a Primeira Pedra é encenada pelo grupo Acontecendo Por Aí, de Itajaí, e tem se destacado como uma das mais importantes da atualidade, sendo aplaudida em vários festivais. O grupo busca desenvolver, a partir de textos nacionais, a sua própria dramaturgia. O texto do espetáculo é baseado nas peças míticas do dramaturgo Nelson Rodrigues.

## 'Az de Ouro' em clima de festa no Clube Atlético Baependi

A veterana agremiação de bolão, filiada ao Clube Atlético Baependi, encerrou, na noite de 13 de novembro último, a série de comemorações de aniversários de seus sócios.

Os natalicianes Douglas C. Stange, Walter Carlos Hertel, Wigold J. Leitzke, Osvino Me-

yer e Tomás J. Pez ofereceram ao grupo um suculento jantar.

O bolonista Nelson Tarnawski usava da palavra para, em nome do grupo, agradecer a generosa oferta, sendo entusiasticamente aplaudido. **CORREIO DO POVO** apresenta cumprimentos aos aniversariantes. (EVS)



Flash do jantar oferecido pelos aniversariantes

Em Santa Catarina, as pequenas empresas representam 99% dos estabelecimentos e 60% do pessoal ocupado.

Muitas dessas empresas, nascidas sem a necessária orientação, não chegam a completar um ano de vida, transformando em pesadelo o sonho de tornar-se dono do próprio negócio.

Participe do **Programa Candidato a Empresário** que foi desenvolvido pelo **SEBRAE/SC** para ajudar a tornar seu sonho de ser empresário numa história de sucesso.

### Agenda:

Jaraguá do Sul - 02/12  
Montando seu Próprio Negócio  
Jaraguá do Sul - 03/12  
Como Ter uma Empresa Legal

Jaraguá do Sul - 04/12  
Crédito e Fontes de Recursos Financeiros  
Jaraguá do Sul - 05/12

### Informações:

0800 48 33 00

**SEBRAE**  
**SC**

NOTAS

**CONSELHO MUNICIPAL DE TURISMO DE GUARAMIRIM** promove, na segunda-feira, lançamento da pesquisa turística, econômica e cultural do Município e o novo guia turístico. Na comunidade também será apresentado o Projeto de Turismo nas Escolas, denominado de "Embarque Nessa", desenvolvido em conjunto com a Embratur. O evento está programado para acontecer na Aciag (Associação Comercial, Industrial e Agrícola de Guaramirim), às 18h45.

**REQUALIFICAÇÃO**  
A partir das 10 horas, acontece a festa de inauguração do Centro Esportivo Spézia, uma área de aproximadamente 70 mil metros quadrados localizada na Estrada Municipal do Sul, município de Guaramirim. O local possui campo de futebol, lagos para pesca e churrasqueiras.

**REQUALIFICAÇÃO**  
Em parceria com o Sine (Sistema Nacional de Emprego), Secretaria da Família, governo federal, Panflor (Fundo de Amparo ao Trabalhador), a coordenação de Extensão e Relações Comunitárias da Unerj tem apoiado ativamente de programas de requalificação profissional. No segundo semestre deste ano, a instituição realizou 27 cursos que envolveram aproximadamente 1.200 alunos na área de serviços em Jaraguá do Sul e municípios da região da Amvali. Do total de beneficiados, mais de 1.000 pessoas foram absorvidas no mercado de trabalho.

No domingo, o coral do Círculo Italiano de Jaraguá do Sul realizou, às 20 horas, no Shopping Breithaupt, cerimônia de encerramento da vela da coroa do advento. A coroa do advento é o primeiro anúncio de Natal e as velas simbolizam as etapas da salvação de Cristo e são acesas uma a cada noite que antecede o Natal. A primeira vela simboliza o nascimento de Adão e Eva.

A Prefeitura de Guaramirim e o Conselho Municipal de Turismo promoveram, de terça até ontem, Oficina de Requalificação Turística do Potira (Projeto de Turismo desenvolvido pela Região da Amvali) que aconteceu na Famed (Feira de Artes e Ofícios das Metrópoles de Guaramirim). Entre os pontos da Oficina destaca-se o desenvolvimento de produtos turísticos, ecológicos, rurais, religiosos e culturais; realização de um balanço dos avanços e das deficiências do turismo nos municípios, além de análise dos principais desafios para a consolidação do turismo regional.

COMUNICADO

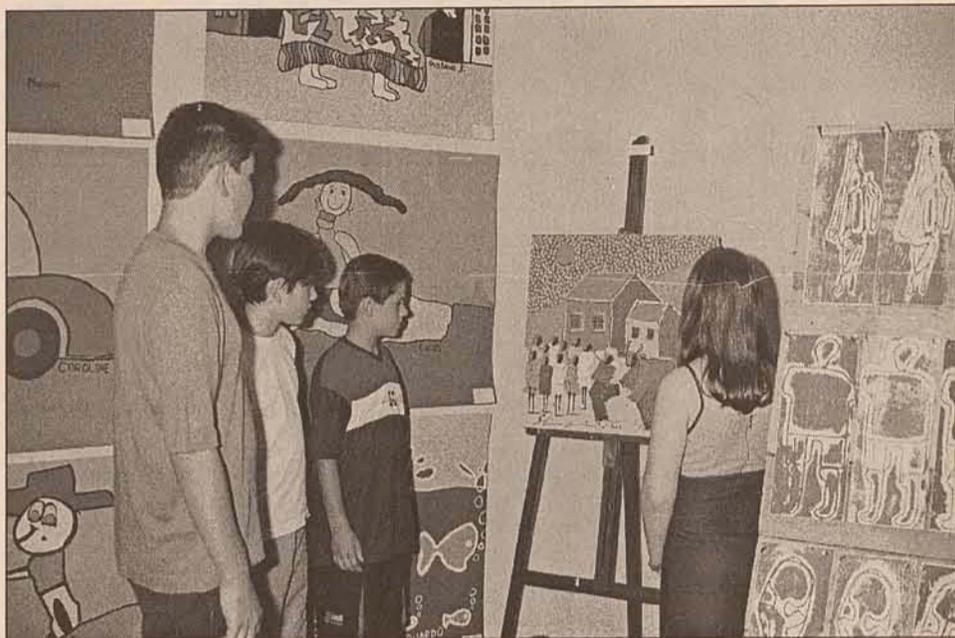
Busca de conhecimento nacional no ramo de gás, procura-se visita de DISTRIBUIDOR/REPRESENTANTE PARA JARAGUÁ DO SUL. Necessário capital inicial para abertura de negócio. Enviar Curriculum/cadastro demonstrando interesse, para posterior resposta. Rua Maria-PR, caixa postal 65, a/c Ger. Comercial.

ESTÍMULO: ALUNOS DA ESCOLA CANGURU APRENDEM ARTES DE FORMA PRÁTICA E DIVERTIDA

# Projeto Arte da Nossa Gente apresentado ao público de JS

**JARAGUÁ DO SUL** — Os alunos da Escola Canguru estão aprendendo a fazer arte a partir do trabalho realizado por artistas plásticos de Santa Catarina. O projeto, denominado de Arte de Nossa Gente, foi desenvolvido pela arte-educadora Elizangela da Maia e envolveu todos os alunos da Escola durante todo o ano letivo, mas foi apresentado ao público na noite de quinta-feira, na Scar (Sociedade Cultural Artística). De acordo com Elizangela, durante o ano as turmas visitaram o ateliê de 16 artistas de sete cidades de Santa Catarina, incluindo Jaraguá do Sul, e fizeram uma releitura das obras, criando peças novas a partir do que viram e ficaram sabendo sobre o artista. "As turmas da educação infantil visitaram os artistas locais e os alunos mais velhos foram até outras cidades", informa a arte-educadora.

Um dos artistas visitados foi Guido Heuer, de Blumenau, especialista na técnica do metal, e Lígia Helena Roussenq Neves,



Alunos da Escola Ganguru apresentaram trabalhos na Scar

também de Blumenau, que está expondo no Espaço de Arte da Caraguá. De Jaraguá do Sul foram visitados Adolfo Zimmermann, Jonas dos Santos, Marina Linder, Marmara Gonçalves, Maria Angela, Tito Hille e Virgínia Gubert. Também foram visitados os artistas Alena Marmo, de Joinville, Adeline Medeiros, de Palhoça, Elias Andrade, de Florianópolis, Herta Teichmann, de Pomerode, Karl Theichmann, de Brusque, Pita

Camargo, de Gaspar e Vera Lúcia Pereira Valença, de São Francisco do Sul.

Para a aluna Ana Borça, 9 anos, da 4ª série, o trabalho foi bastante interessante porque "fez com que a gente entendesse um pouco da obra do artista e como o trabalho é feito". Ela visitou o ateliê de Elias Andrade, de Florianópolis, e utilizou a mesma técnica do artista na elaboração do seu trabalho. "Foi muito diver-

tido", acrescenta a garota.

Para o artista plástico Tito Hille o projeto em questão é muito importante para a formação de uma nova mentalidade em relação à arte. "A arte é um veículo de transformação e pode ser exercitada por qualquer pessoa. O importante desse projeto é que ele busca atingir a criança, o que garante a formação de uma nova mentalidade", reforça Hille.

(MARIA HELENA DE MORAES)

## Gerente da Casan garante que não vai faltar água

**GUARAMIRIM** — A gerente regional da Casan (Companhia Catarinense de Água e Saneamento), Marilene Costa Machado, garante que neste verão não vai faltar água em Guaramirim. Ela afirma que, depois de muita espera, finalmente os moradores dos bairros Ilha da Figueira, Corticeira e Banaanial do Sul, que não tinham

água tratada, já estão com as redes instaladas e já foram feitas 510 novas ligações. No início desta semana o abastecimento foi comemorado pelos alunos da Escola José Dequêch, no Bairro Corticeira. "Até então tínhamos que comprar água mineral para as crianças", comenta o prefeito Mário Sérgio Peixer, que considera

a ampliação do sistema de abastecimento de água uma das grandes obras implementadas nesta administração.

Ainda de acordo com a gerente regional da Casan, a Estação de Tratamento, que agora tem capacidade para produzir cem litros de água por segundo, ainda não está operando com toda a sua capacidade por-

que existem vazamentos na rede. Ela prevê que a carga máxima será atingida logo no início do ano que vem. "Ainda estamos fazendo os testes necessários", explica Marilene. Segundo ela, a Casan implantou 56 quilômetros de rede, o que abastece praticamente 80% da população do Município. (MHM)

www.jangada.com.br Nossa escola está conectada com o futuro. Do seu filho.



Instituto Educacional  
**JANGADA**  
FONE: 371-0202

A educação de seu filho merece tudo o que existe de melhor: os melhores profissionais, o melhor conteúdo e o que há de mais avançado em novas tecnologias. Por isso, nossa escola tem o portal de educação mais completo do país. Nele, você vai acompanhar de perto a vida escolar de seu filho, mesmo quando não puder estar do lado dele, acessando o boletim e o conteúdo das aulas na internet. E ele? Bem, ele é quem mais vai ganhar: Professor On-line, Psicólogo e Nutricionista On-line, Oficina do Livro, Pesquisa Escolar, Enciclopédia, vai poder escrever e ter publicado livros em parceria com Zivaldo, e muito mais. Nós conectamos você com seu filho. E seu filho com o mundo. **MATRÍCULAS ABERTAS.**

■ ACERTO: PEDRO SIMARDI DISCUTIU COM A VÍTIMA E A BALEOU NO PEITO, ONTEM, AO MEIO-DIA

# Acusado de homicídio confessa autoria do crime para a polícia

JARAGUÁ DO SUL — A Delegacia de Polícia Civil instaurou inquérito policial para investigar o homicídio ocorrido ontem, ao meio-dia, na Rua Adélia Fischer, em frente ao Hotel Etalan. O sócio-gerente da Loja Perini, Valdir Perini, 46 anos, foi assassinado com um tiro à queima-roupa, disparado contra o peito. Acompanhado do sobrinho, Edereson Willian, o acusado pela autoria do crime, Pedro Simardi, 53 anos, evadiu-se do local no veículo Palio, placa MDM-1820, de Ibirama, em direção ao Bairro Nereu Ramos. Após uma hora do crime, Simardi telefonou para a Polícia Militar, confessando o crime, e pediu que os policiais fossem o buscar para le-



Cesar Junkes/CP

Corpo de bombeiros encaminhou o corpo da vítima para o IML

vá-lo até a delegacia.

Informações de funcionários da empresa apontam que Simardi trabalhava com Rudiberto Pigetto, 42 anos — sobrinho da vítima —, há

aproximadamente 8 anos, numa madeireira. No dia de ontem, o acusado foi até a loja para cobrar dinheiro, que supostamente Pigetto o devia. "Meu patrão e o

Rudi não deviam nada para o Pedro, na verdade, eles já fizeram muito por ele. Quando o Pedro veio aqui e começou a discutir com Perini, não imaginava que chegaria a este ponto. Quando percebeu que não receberia nada, foi até o carro e voltou com a arma. Seu Valdir era uma pessoa muito boa, não merecia isso", relata uma das funcionárias.

A Polícia Civil encaminhou o corpo da vítima para o IML (Instituto Médico Legal), onde será feita perícia.

Simardi foi autuado em flagrante mas aguarda julgamento em liberdade. Por ser réu confesso e primário, o juiz determina relaxamento da pena. (FABIANE RIBAS)

## Medalha Coronel Lara Ribas homenageia 30 jaraguaenses

JARAGUÁ DO SUL — Dez policiais civis, dez militares (cinco oficiais, dois sargentos e três soldados), além de dez pessoas da comunidade que contribuíram de alguma forma com a atuação do 14º Batalhão da Polícia Militar do Município, foram homenageados em cerimônia ocorrida na terça-feira à noite. Os condecorados receberam a medalha Coronel Antônio de Lara Ribas, com intuito de valorizar e reconhecer o apoio à corporação.

O tenente-coronel Fernando Rodrigues de

Menezes explica que esta é a primeira e única vez que pessoas serão agraciadas com este título, visto que o governo do Estado instituiu esta medalha por tratar-se do centenário de nascimento de Lara Ribas. "O coronel foi um exemplo de policial, era muito respeitado pelo empenho ao trabalho e dedicado à segurança pública", diz.

Entre as autoridades homenageadas estão Romeu Piazero, Nilton Zen, Luiz Antônio Zanini Fornerolli, Leonardo Fausto Zipf, Décio da Silva, Irineu Pasold, Fedra Konell,

Vicente Donini, Alexandre Schmitt dos Santos e Raul Driessen.

RECONHECIMENTO — O coronel Antônio de Lara Ribas iniciou carreira aos 22 anos, quando alistou-se como voluntário, e, como primeiro-sargento, comandou o pelotão de Infantaria Montada, adido ao 2º Batalhão de Infantaria Catarinense, que operava no Paraná. Em 1932, Lara Ribas — comissionado capitão — toma parte ativa no movimento revolucionário paulista, comandando o 3º Batalhão de Caçadores, em Cruzeiro do Sul

(atual Joaçaba), sendo promovido a capitão. Quando foi elevado ao posto de coronel, em 1949, foi nomeado comandante-geral da Polícia Militar de Santa Catarina, cargo que exerceu por 2 anos.

Depois, foi convidado pelo governador Aderbal Ramos da Silva para assumir a Secretaria de Segurança Pública. Na década de 60, comandou por mais três anos a PM de Santa Catarina. Aos 89 anos, faleceu e passou a fazer parte da história da Polícia Militar de Santa Catarina. (FR)

## Polícia divulga retrato falado do assaltante do Bradesco

JARAGUÁ DO SUL — O delegado Ilson José da Silva continua trabalhando na investigação do assalto ocorrido na agência do Bradesco, localizada nas dependências da Marisol, na Rua Bernardo Dornbusch. O fato foi registrado na manhã do dia 4 de outubro, quando quatro homens entram na empresa para preencher ficha, em busca de emprego. Com falso crachá, um deles entrou no banco, deu voz de assalto, rendeu o vigilante Adelir da Silva, 44 anos, e liberou a entrada para os demais assaltantes.

Ao reagir, o vigilante entrou em luta corporal com os criminosos e acabou baleado, sendo atingido na perna e no braço.

Os quatro pegaram o dinheiro do caixa e fugiram do local num veículo Monza, com placa MDM-1820. Pouco depois, abandonaram o carro e pegaram um Fiorino, cor branca.

Para facilitar o trabalho dos policiais, uma vítima descreveu um dos assaltantes para que fosse feito um retrato falado. Entre as características mencionadas, a vítima lembra que um dos assaltados é negro, tem aproximadamente 1,70 metro de altura, entre 35 e 40 anos, e apresenta pequenas marcas de acne na face.

As pessoas que tenham informações sobre os suspeitos podem entrar em contato pelo telefone 147 ou 190. (FABIANE RIBAS)

### INFORMATIVO PAROQUIAL 30 e 1/12

#### Missas

Sábado

Domingo

17h30 — São Luiz Gonzaga  
17h30 — Rainha da Paz  
19h00 — Matriz

07h00 — Matriz  
09h00 — Matriz  
19h00 — Matriz  
08h30 — São Cristóvão

#### NOSSA MENSAGEM

"Vigiai! Não sabeis quando o patrão retornará!"

Ao partir deste mundo, Jesus não desapareceu da história. Deixou nos seu Espírito, promotor de uma vida nova. Um dia Jesus voltará visivelmente para completar a sua obra. Antes, porém, transcorre a hora de nosso serviço, com uma tarefa específica na "casa" da qual ele continua o dono. A liturgia do Advento, ao preparar-se para recordar a primeira vinda do Senhor, mantemos vigilantes para a Segunda. E, ao mesmo tempo, tornar-nos sensíveis e atentos à sua cotidiana e múltipla presença entre as nossas atividades. Em outras palavras: ensina-nos a ler os sinais do tempo, que são sinais de Deus nos diversos momentos de nossa existência.

Apoio:



TAFAC - TAVARES  
F. F. COM. LTDA

Assessoria Comercial  
Avenida Marechal Deodoro  
da Fonseca, 429 - Sala 105  
Ed. Florença - 1º andar  
Fones: (047) 371-1910 e 275-3120

Classificados do CORREIO DO POVO é  
negócio certo!

Ligue 371-1919, e confira

**CENTRO DE CÓPIAS**  
**Selbetti**  
LIDER EM COPIADORA

371-1244

R: Olívio Domingos Brugnago, 611, Vila Nova  
(Prox. Ponte Beira Rio) - Jaraguá do Sul

LIDER EM COPIADORAS

- LOCAÇÃO E VENDAS  
- SUPRIMENTO P/ COPIADORAS E  
IMPRESSORAS LASER E JATO DE TINTA  
- ASSISTÊNCIA TÉCNICA  
- CENTRO DE CÓPIAS

PROMOÇÃO  
CARTUCHO PARA  
HP 600  
E OUTRAS SÉRIES  
R\$ 45,00

Última etapa do Estadual de Bicross acontece hoje

JARAGUÁ DO SUL — A última etapa do Campeonato Catarinense de Bicross disputada no fim de semana passado, na cidade de Jaraguá do Sul, contou com a participação de aproximadamente 235 pilotos. A equipe Jaraguense de Bicross conquistou esta prova, garantindo o título de campeão, com 33 troféus entre as melhores colocadas em suas respectivas categorias disputadas durante o campeonato estadual da modalidade, a equipe jaraguense não perde mais a

segunda colocação, mas não consegue chegar à primeira, porque o grupo de Rio do Sul se distanciou mais. A última etapa está agendada para este final de semana, na cidade de Balneário Camboriú, onde serão conhecidos os campeões catarinenses de 2002.

O atleta-destaque da última competição foi Luiz Madeira, que mesmo após estar contundido, efetuou uma excelente corrida e está considerado o campeão estadual de Bicross. (FR)

Bola de futebol de JS mantém bons resultados

JARAGUÁ DO SUL — O João Marcatto foi a segunda edição da Santa Catarina de Futebol, no fim de semana passado, jogos envolveram equipes, que competiram nas categorias Pré-Juvenil (Sub-11), Mirim (Sub-13), Infantil (Sub-15) e Juvenil (Sub-17). Entre os jogos, a Escola o Pequeno e a Bola, de Jaraguá, garantiu a primeira colocação na categoria Infantil e o Acarái ficou em segundo lugar na Juvenil. A Escola o Pequeno e

a Bola conta hoje com mais de cem atletas, com idade entre 7 e 17 anos, que treinam segundas, quartas e sextas-feiras, no campo da Vila Lalau. Os interessados em efetuar matrículas para o próximo ano podem entrar em contato com Alfredo Gonçalves Silva, pelo telefone 9123-9926.

As aulas encerram no dia 20 de dezembro e retomam dia 20 de janeiro, quando os atletas serão preparados para atuar na Copa Brasil de Clubes, que será de 1 a 8 de fevereiro, em Londrina, no Paraná. (FR)

2003: GUARAMIRENSE VAI RENOVAR CONTRATO COM PATROCINADORES PARA TRAZER NOVOS TÍTULOS

Beto Alchini traz excelentes resultados de Mandirituba

GUARAMIRIM — Convidado pela Federação Paranaense de Motovelocidade, o piloto guaramirense Beto Alchini participou da décima e última etapa do Campeonato Paranaense de Velocidade, disputado no final de semana passado, no Motódromo Bela Vista, em Mandirituba. A competição reuniu aproximadamente 140 pilotos e atraiu mais de 3 mil pessoas. Alchini, patrocinado pela Guenther Despachante, Posto 28, Azevedo Automóveis, Academia Corpo e Mente, Águia Motos, Transtarjon Transportes, correu na categoria Força Livre Nacional e garantiu excelentes resultados.

O piloto guaramirense largou na quarta colocação, mas logo na primeira volta já assumiu a segunda posição e precisou de mais duas voltas



Divulgação

Alchini diz que vai continuar disputando na categoria Força Livre Nacional

para efetuar uma ultrapassagem arrojada e liderar a prova. Com ritmo forte, Beto abriu grande vantagem sobre o segundo colocado, de Curitiba, e vencer com grande estilo. Ao todo, Alchini disputou cinco provas do

Paranaense, venceu quatro e obteve a sexta colocação em outra. "Consegui mais um resultado bom, fora de casa. A pista de Mandirituba é uma das melhores do Sul do País", considera o guaramirense.

Antes de encerrar as atividades deste ano, Alchini ainda disputa a terceira e última etapa do Campeonato Mafrense de Velocidade, que vai acontecer nos dias 14 e 15 de dezembro, na cidade de Mafra.

Festival Jaraguense de Judô vai reunir mais de 300 atletas

JARAGUÁ DO SUL — O Clube Atlético Baependi, Colégio Divina Providência e Associação Seidô — Kan de Judô trabalharam em conjunto na realização de mais uma edição do Festival Jaraguense de Judô. A competição, que começa hoje pela manhã e prossegue até o fim do dia, vai envolver aproxima-

madamente 300 adeptos desta modalidade esportiva, entre 4 e 17 anos, vindos de cidades como Joinville, Guarumirim, São Francisco do Sul, São Bento do Sul, Brusque e Jaraguá do Sul.

Um dos organizadores do evento, Cláudio Almeida, explica que o objetivo da competição é fomentar a prá-

tica do judô, esporte que vem sendo ensinado há 20 anos, no Município. "Através do judô, buscamos uma melhor formação das crianças, que aprendem disciplina, postura, trabalhar vitórias e derrotas, além de estarem desenvolvendo atividade física, o que é muito importante para a saúde", considera. Ele destaca

que os participantes vão receber medalhas e camisetas alusivas ao evento.

O festival, que recebeu apoio da Incatex Indústria de Acabamento Têxtil, Jaraguá Motos e Mauro Veículos, será realizado nas dependências do Colégio Divina Providência, a partir das 9 horas.

(FABIANE RIBAS)

Futebol e futsal movimentam final de semana em Schroeder

SCHROEDER — Final de semana decisivo para o primeiro Circuito Infantil de Futsal Menor. A etapa final encerra hoje, no Ginásio Municipal Alfredo Pasold. A equipe da casa vai enfrentar a Planor, de São Bento do Sul, a partir das 9 horas, e, às 17 horas, entra em quadra

para jogar com a Adiee, de Florianópolis. Além destas equipes, participam da competição os times Estrela Batistense, de São João Batista, e Planor, de São Bento do Sul. Cada município sediou uma etapa do circuito. O grupo da CME de Schroeder está na liderança dos jo-

gos, somando 13 pontos, à frente da Adiee, que está com 12, e da Planor, que conta com 10.

Ao fim do circuito serão entregues medalhas aos três primeiros colocados, além de reconhecimento ao atleta-destaque e artilheiros.

FUTEBOL — Hoje

também acontece a segunda rodada do segundo Campeonato Municipal de Futebol de Campo Sub-20. Às 14h30, enfrentam-se Açogue do Zinho e Juventus e, às 16 horas, será a vez do Esporte Tupy e Aliança. Os confrontos serão no Estádio Cláudio Tomazelli. (FR)

CENTRO DE FORMAÇÃO DE CONDUTORES LESSMANN LTDA

Curso (C/ aula teórica e fita de vídeo), Aulas Práticas de Volante com Instrutor, Renovação da Carteira de Motorista, Alteração e Mudança de Categoria. Solicitação de 2ª via da Carteira de Motorista, Pedidos de Prontuário.



Rua 500 sala 2 e 3 - Centro Comercial Maiocchi Jaraguá do Sul - SC 370-1215 - 371-5925 - Fax: 371-5933 cfolessmann@uol.com.br

20kg Argamassa Ligamax  
 À VISTA DESCONTOS ESPECIAIS  
 8X OU 1+7 PREÇO DA ETIQUETA  
 mínima de R\$ 8,00

Porcellanatos Eliane. Aqui tem a qualidade que você procura com as melhores condições.

Porcellanatos eliane A cerâmica do Brasil

BREITHAUPT

Orgulho de ser Catarinense

ENTREGA NAS PRAIAS

# FIAT STILO

Amor à primeira vista. Finalmente você vai entender o que isto significa. Fiat Stilo é um carro apaixonante, ousado, provocante. Seu nome define tudo: é um carro com personalidade, com caráter, com expressividade. É, decididamente, um carro com estilo próprio. Único.



Rua Francisco Fischer, 100 - Centro  
Jaraguá do Sul - SC

Fone (47) 371-2111

Fax (47) 275-2076



## UM CARRO COM ESTILO PRÓPRIO

### PASSE UM DIA AGRADÁVEL Parque Aquático Krause



RESERVAS  
370-4774

Rua Águas Claras, s/nº (lateral rua José Theodoro Ribeiro) - Ilha da Figueira

### INAUGURAÇÃO

No último dia 15 de novembro foi inaugurado as 19 horas, a Cancha de Bocha do Parque Aquático Krause. Uma grande opção em lazer para os jaraguenses

#### FOI REALIZADO O PRIMEIRO TORNEIO



Celso, Antonio, Gadoti, João, Vilson, Renato, Piazeria, Lucas, abaixados: Garcia, José e Dionata. Dupla campeã Garcia e João



Dupla de 2º lugar



Antonio, Zenildo e Celso Dupla de 3º lugar Celso e Zenildo

ACADEMIA  
**Impulso**  
275-1862  
Rua Pres. Epitácio Pessoa, 1651

# ESTÁ CHEGANDO O Verão.

VOCÊ ESTÁ  
Preparado?

*Nós Estamos.*

**Atenção**  
Cuidados antes de cair na água!

JÁ PASSEI O PROTETOR SOLAR E O HORÁRIO É RECOMENDADO PARA VIR À PRAIA. ENTÃO, JÁ POSSO CAIR NA ÁGUA!

UM MOMENTO, ANINHAI!

CRIANÇAS SÓ DEVEM ENTRAR NA ÁGUA, COM A PRESENÇA DE ALGUM ADULTO RESPONSÁVEL. E NÃO ESQUECER DE USAR BÓIAS OU COLETE SALVA-VIDAS!

OI, MOÇOI SOU A MÃE DELAI!

ÓTIMO! AGORA VOCÊ ESTÁ SEGURA, COM SUA MÃE POR PERTO!

ÂN-ÃNI É ELA QUE ESTÁ SEGURA COMIGO! MINHA MÃE NÃO SABE NADAR!!!